



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>

HOW TO LEARN TO READ
THE GREEK
NEW TESTAMENT
—
PENN.

HOW TO LEARN TO READ

THE GREEK NEW TESTAMENT.

HOW TO LEARN TO READ
THE
GREEK NEW TESTAMENT.

COMPILED FROM VARIOUS SOURCES.

BY
WILLIAM PENN, F.R.A.S.

Author of "How to learn to read the Hebrew Bible in Twelve Lessons."



LONDON:
SAMUEL BAGSTER AND SONS,
15, PATERNOSTER ROW.
1874.

304. g. 35.



P R E F A C E .

THE increasing interest manifested in the study of the New Testament in the original Greek is one of the most hopeful signs of the spread of a more enlightened Christian education, as well as one of the most potent factors in such education.

The object of this work is to SIMPLIFY.

Greek, especially the New Testament diction, is one of the easiest of languages, because of its beautiful precision, when divested of the artificial difficulties thrown around it by our old school Grammars. Bishop Ellicott says, "No one who is really in earnest, and to whom God has given a fair measure of ability, can for a moment justly plead that an accurate knowledge of the Greek Testament is beyond his grasp, and a power of analysing the connexion of its weighty sentences not abundantly ministered to him. I studiously limit myself to saying the Greek of *the New Testament*: . . . *its plain, hearty, truly simple, but truly Greek diction*, is, I am confident, above

the reach of no one." And again : "If the Scriptures are divinely inspired, then surely it is a young man's noblest occupation, patiently and lovingly to note every change of expression, every turn of language, every variety of inflexion, to analyse and to investigate, to contrast and to compare, until he has obtained some accurate knowledge and conception of those outward elements, which are permeated by the inward influence and power of the Holy Spirit of God. As he wearily traces out the subtle distinctions that underlie some illative particle or characterise some doubtful preposition, let him cheer himself with the reflection, that every effort of thought he is then enabled to make, is, with God's blessing, a step towards the inner shrine, a nearer approach to a recognition of the thoughts of an apostle, yea, a less dim perception of the mind of Christ." And as an able writer in the "Quarterly," for January, 1863, truly says, "Scripture itself attaches peculiar power to the very words of inspiration. Translations must be clouded with many shades of human imperfection. But we are thinking of the study of the Greek chiefly with reference to the uneasiness, the suspicions, the unsettlement of mind, which recent avowals of religious scepticism have so widely spread. Few remedies can be found for this more efficacious than recurring at once to the fountain-head of truth."

We have spoken of the *precision* of the Greek diction of the New Testament ; it is truly wonderful how capa-

ble is the Greek language of expressing the finest shades of thought, and the Holy Spirit in selecting it as the medium through which to convey to mankind the highest truths, has provided a channel which had been polished and brightened to a high degree by centuries of brilliant orators, historians, poets, and philosophers, so that there might be no doubt or cavilling among men as to the precise meaning embodied in each word. While in order that the most unlearned might understand it, the stilted and highly artificial styles of many great Greek writers was ignored, the Holy Spirit choosing for the most part "unlearned and ignorant men," *i. e.*, unspoiled by rhetoric, who wrote a vigorous, plain and natural style; while St. Paul and St. Luke, the two chief exceptions, are so filled with the dignity of their narrative and didactic subjects, as alike to reject the languid and indirect, though elegant expressions of the rhetorical school.

The writer in the "Quarterly," already quoted, says, respecting this precision in regard to one class of words alone, the Greek prepositions, "in the use of which such frightful laxity (looking to the truths involved in their right use, we cannot employ a lighter word) has been indulged and recommended even by professors of the language. If the most minute, most wonderful precision is found anywhere in that wonderfully precise language, it is in the prepositions. If anywhere that precision is observed in the New Testament, it is in these." And

yet in the face of this we find the following in the "Congregational Manual," p. 47, on "The mode of Christian Baptism." There the writer says:—"Neither do the Greek prepositions in the New Testament which are translated *into* and *out* of the water, prove that the converts, whose baptism is there described, went into the water, . . . as the same words describe the position of both the baptizer and the baptized, and are elsewhere rendered *to* and *from*; so that the narrative simply says, they went to the water, and came up from it, leaving the mode of their baptism undecided, so far as these words are concerned"! The reader is simply referred to Lessons 36 and 37 of this work, to satisfy himself of the misleading nature of such statements as this.

The points in which this work is distinctive are as follows:—

- (1.) The nouns, both substantive and adjective, have been simplified and arranged in TWO declensions only.
- (2.) The primary force of the prepositions has been exhibited in a manner entirely novel.
- (3.) No words or forms have been introduced except such as are found in the New Testament.
- (4.) The exercises have, for the most part, been compiled directly from the New Testament, so that the student is habituated by degrees to the actual diction of the New Testament.

- (5.) The student is left to infer nothing for which judicious explanation can be given, and *principles* are constantly sought to be exemplified both directly and by analogy.

I would add that I am much indebted to the following works, from which I have frequently drawn both hints and matter, and which I have, I believe, acknowledged in their respective places. These are :—" Handbook to the Grammar of the Greek Testament," by the Rev. S. G. Green ; " Quarterly Review," for January, 1863, article on " New Testament ; " " Synonyms of the New Testament," by Dr. H. Tittmann of Leipzig ; and a little work, entitled " Greek Lessons," by W. H. Morris, now out of print. This latter so pleased me, that at first I determined on making my work simply an enlarged and improved edition of that, and designed solely for the New Testament, but as I proceeded I soon found this to be impossible and undesirable, and therefore, after the first few lessons, ceased to follow it in detail and only as a pattern.

I have only to add that the work has afforded me great pleasure and profit. It has been undertaken especially with a view to meet the wants of the students for home and foreign mission work * under my charge, and for all students of God's Word generally, who may not have had the benefit of a classical education, and yet long for

* East-End Training Institute for Home and Foreign Missions, 29, Stepney Green, London, E. Directors, The Rev. H. Grattan Guinness, and Dr. Barnardo.

yet in the face of this we find the following in the "Congregational Manual," p. 47, on "The mode of Christian Baptism." There the writer says :—"Neither do the Greek prepositions in the New Testament which are translated *into* and *out* of the water, prove that the converts, whose baptism is there described, went into the water, . . . as the same words describe the position of both the baptizer and the baptized, and are elsewhere rendered *to* and *from* ; so that the narrative simply says, they went to the water, and came up from it, leaving the mode of their baptism undecided, so far as these words are concerned " ! The reader is simply referred to Lessons 36 and 37 of this work, to satisfy himself of the misleading nature of such statements as this.

The points in which this work is distinctive are as follows:—

- (1.) The nouns, both substantive and adjective, have been simplified and arranged in TWO declensions only.
- (2.) The primary force of the prepositions has been exhibited in a manner entirely novel.
- (3.) No words or forms have been introduced except such as are found in the New Testament.
- (4.) The exercises have, for the most part, been compiled directly from the New Testament, so that the student is habituated by degrees to the actual diction of the New Testament.

- (5.) The student is left to infer nothing for which judicious explanation can be given, and *principles* are constantly sought to be exemplified both directly and by analogy.

I would add that I am much indebted to the following works, from which I have frequently drawn both hints and matter, and which I have, I believe, acknowledged in their respective places. These are :—" Handbook to the Grammar of the Greek Testament," by the Rev. S. G. Green ; " Quarterly Review," for January, 1863, article on " New Testament ; " " Synonyms of the New Testament," by Dr. H. Tittmann of Leipzig ; and a little work, entitled " Greek Lessons," by W. H. Morris, now out of print. This latter so pleased me, that at first I determined on making my work simply an enlarged and improved edition of that, and designed solely for the New Testament, but as I proceeded I soon found this to be impossible and undesirable, and therefore, after the first few lessons, ceased to follow it in detail and only as a pattern.

I have only to add that the work has afforded me great pleasure and profit. It has been undertaken especially with a view to meet the wants of the students for home and foreign mission work * under my charge, and for all students of God's Word generally, who may not have had the benefit of a classical education, and yet long for

* East-End Training Institute for Home and Foreign Missions, 29, Stepney Green, London, E. Directors, The Rev. H. Grattan Guinness, and Dr. Barnardo.

a deeper and truer acquaintance with the Words of Truth and Life. A previous effort in behalf of the Hebrew of the Old Testament which I was enabled to make has proved so successful that I am encouraged to hope much for this. May God bless the effort to the increase of His kingdom, and to Him be glory and honour, now and for evermore.

W. P.

INDEX OF SUBJECTS.

- a* stems, Paradigm of contracted verbs in. *Lessons* 29, 60.
a, Terminations in, 7, 8.
a-, Prefixed, 44.
-a, *-as*, Nouns substantive in, 16.
Accents, 5.
Accusative with Infin., Construction of, 28.
Accusative case, Force of, 37.
Active voice, Table of cognate tenses, 35.
Adjective, Nouns, first declen., Paradigm of, 18. Contracted, 21.
„ Verbal, 42, 57.
Adjectives, Comparison of, 49.
Adverbs, 58.
Alphabet, The, 1.
Analysis of Tenses, 24.
Aorist, Indic. of εἰμί, 10.
Article, The, 14.
Aspirate Mutes, 1.
Augment, 24, 32.

Breathings of vowels and ρ, 2.

Cases not “governed” by prepositions, 37. Signification and force of, 37.
Characteristics of Tenses, 24, 27.
Cognate Habits of English, German, and Greek languages, 24.
„ *Tenses* in active voice, Table of, 35.

- Combinations of sibilant σ*, 2.
Compensation, Principle of, 26.
Comparison of Adjectives, 49. Irregular, 49.
Composition, Prepositions in, 38.
Conjugation, First, 24. Second in -μι, 62.
Consonants, Classification of, 2.
Contractions of Vowels, 4. Nouns adj. 21. Pure verbs, act. voice, 29. First declen. 41. Comparatives, 46.
Contracted Pure Verbs, M. and P., Paradigm of, 60.
 „ *Paradigms in -ᾶν, -οῦσα, -οῦν*, 42.
- Dative Case*, Force of, 37.
Declension, first, Paradigm of nouns subst., in -ας, -ης, -ος, -α, -η, -ον, 16. Paradigm of nouns adj., First decl., 18; Second, 43.
 Labial and guttural stems, 44. Dental and vowel stems, 45.
 Stems in -ν and -ντ, etc., 46. Stems in αυ-, ευ-, ου-; neuters, etc., 47. So-called "third," 43. Points of resemblance between first and second, 43.
Derived Significations of Prepositions, Table of, 37.
Derivative Nouns, Table of terminations and genders of, 48.
Defective Verbs, 61.
Deponent Verbs, 57, 62.
Digamma, 47.
Direct Object of verb, 15.
Dual, 14.
 δύο, Paradigm of, 48.
- ε stems, Paradigm of contracted verbs in, 29, 60.
 -η, -ης, Nouns subst. in, 16.
 εἰμί, Pres. ind., 9; imperf., or aor. ind., 10; fut. ind. 11. Imperat., 12. Pres. subj., 13. Infin., 14. Imperf. subj., or pres.opt., 15.
 Participles, 15, 42.
English, German, and Greek Habits of language compared, 24.
Euphony, Requirements of, 26.
Examples of liquid verb stems, 35.
- Feminines in -α*, 7.
First Declension, 16.

Flat Mutes, 2.

Formation of Tenses, 51, 52; second ditto, 53.

Fut. ind. of εἰμί, 11.

Future of Pure Verbs, 30.

General Rules for formation of second tenses, 53.

Genealogical Table of the Greek verb in all voices, 51.

Genders and Terminations of derivative nouns, Table of, 48.

Genitive Case, Construction, 15; force of, 37.

German, English, and Greek Habits of language compared, 24.

"*Government*" of Cases by prepositions, a misnomer, 37.

Greek Orthography, Laws of, 3.

„ *to English*, Order of words in translating, 15.

„ *Verb*, Tables of formation of principal parts, 24, 51-54.

Gutturals, 2. Second declen. stems, 44.

Historical Tenses, 24.

Imperf. of εἰμί, 10; subj., 15.

Imp. of εἰμί, 12. λύω, Paradigm of, 27; λύομαι, 57.

„ tenses, different force of 27.

Ind. aor. λύω, Paradigm of, 25.

Indefinite, τίς, 43.

Indirect Object of verb, 15.

Infin. of εἰμί, 14. A verbal noun, 24; λύω, 28; λύομαι, 57.

„ with acc., Construction of, 28.

Interrogative, τίς, 43.

Iota Subscript, 2, 4.

Irregular Comparisons, 49; nouns, 48.

Laws of Greek Orthography, 3.

Languages, Habits of English, German, and Greek, compared, 24.

Labial Stems of second declen., 44.

Liquids, 2; liquid verb stems, 35.

"*Long*" *Syllables*, 49.

λύω, Ind. aor., 25; Imperat., 27; Subj. opt. infin., 28.

λύομαι, Paradigms of, 55-57.

μέγας, Paradigm of, 19.

-μ, Second conj. in, 62. Principal tenses of verbs in, 62.

" " Paradigm of verbs in, act., 63; mid. and pass., 64.

Middle Voice, 54. Paradigm of λύομαι, 55-57.

" " Paradigm of pure contracted verbs, 60.
Moods, 24.

Model of second declen., τῖς, 43.

Modified Verbal Stems, 33.

Mute Verbal Stems, 32.

Mutes, sharp, flat, and aspirate, 2.

ν and ντ, Second declen. stems in, 46.

Neuter plurals and sing. verbs, 23.

" *Stems*, second declen., 46. Nouns, 47.

Nouns Adj., Paradigms, 18; *Subst.* paradigms, 16.

" " Contracted, 21.

" derivative, Table of terminations and genders of, 48.

" Irregular, 48; neuter, 47; syncopated, 46.

Normal Forms of M. and P. terminations, 54.

Numerals, 48.

ο stems, Paradigm of contract. verbs in, 29, 60.

Object of Verb, Direct and indirect, 15.

-ον, -ος, Paradigms in, 16, 18.

Optative, pres. of εἰμί, 15; of λύω, 28; of λύομαι, 56.

Order of Words in translating Greek, 15.

Origin of personal endings, 24.

ὀξύς, -εία, -ύ, Paradigm of, 59.

Paradigm of Nouns Adj., 18; subst., 16; first declen. contract., 41.

Paradigm of Nouns, second declen., 43-47; contract., 42, 46, 47.

" μέγας and πολὺς, 19; οὗτος, 20; τίς, 43; πᾶς, 45; εἷς, δύο, τρεῖς, τέσσαρες, 43; ὅστις, 50; ὁξίς, 59; ἀληθής, 59. Verbs, λύω, 25, 27, 28. Pure contract. in α, ε, ο, 29; M. and P., 60; in -μ, A., 63; M. and P., 64. Second tenses, 53. Pres. part. εἰμί, 42. Perf. part. λύω, 50. M. and P. λίσσμαι, 55-57.

- Participle*, The, a verbal adj., 42 ; perfect, 50.
Passive Voice, 54.
Perfect Part., 50 ; of pure verbs, 30.
Personal Pronouns, 22. Endings of verbs, Origin of, 24 ; table of, 24.
Positive and Superlative Terminations, 49.
Prefix a-, Force of, 44.
Present subj. εἰμί, 13 ; part., 15.
Prepositions, Primary force of, 36 ; table of primary and secondary significations, 37 ; do not " govern " cases, 37 ; in composition, 38.
Primary Tenses, 24.
Principal Tenses of Verbs in -μι, 62.
Pronouns, Personal, 22 ; relative, 22.
Punctuation, 5.
Pure Verbs contract. M. and P., 60 ; fut. aor. and perf. of, 30.

- Reduplication*, 24, 32 ; of vowel stems, 30.
Relative Pronouns, 22.

x

- σ between two short vowels, 4.
Second Declension, 43. Second tenses, 53.
Sharp Mutes, 2.
Short Syllables, 49.
Sibilant σ and combinations, 2.
Signification and Force of Cases, 37 ; primary and derivative of prepositions, 37.
Simple Stems, as nom. in second declen., 46.
Singular Verb, with plural nom. neuter, 23.
Stems, 24 ; vowel reduplication of, 30 ; mute, 32 ; modified, 33 ; liquid, 35 ; in αυ, εϋ, ου, 47 ; of second declen., labial and guttural, 44 ; dental and vowel, 45 ; in ν and ντ, 46 ; neuter, 46.
Substantive Nouns, first declen., Paradigm of, 16.
Subjunctive of εἰμί, 13, 15 ; λύω, 28 ; λύομαι, 56.
Superlative Terminations, 49.
Syllables, long and short, 49.
Syncopated Nouns, 46.
Synonyms, chapter on, see end of volume, page 101.

Table of primary and derivative signification of preps., 37.

„ terminations of derivative nouns, 48.

„ the verb in all voices, 51, 52.

„ „ „ „ moods and tenses, 54.

Tenses, 24; analysis of, 24; force of imperat., 27; Cognate in act. voice, 35; second, 33, 53; paradigm of second, 53; rules for formation of second, 53: principal of verbs in $-\mu$, 62.

Terminations of Positive and Superlative; 49; of active voice, normal forms of, 24; ditto, M. and P., 54: force of $-\eta\varsigma$, 41.

$-\eta\varsigma$, Force of, as a termination, 41.

Third Declension, so-called, 43.

$\tau\iota\varsigma$, interrogative and indefinite, 43.

Verb, The, 24; pure contract., 29; genealogical table of, 51; table of principal parts, 52; table of terminations in all voices, moods, and tenses, 54.

Verbs, Pure contract., M. and P., 60; defective, 61; deponent, 57, 62: in $-\mu$, principal tenses of, 62; paradigm of A, 63; M. and P., 64.

Verbal Noun, 24; adjective, 42, 57.

Voices, 24; P. and M., 54; voice act., table of cognate tenses in, 35.

Vowels, 2; contractions of, 4; stems, second declen., 45; re-duplication of vowel stems, 30.

Words, Order of in translating, 15.

LESSONS IN THE GREEK OF THE NEW TESTAMENT.

LESSON I.—*The Alphabet.*

A	α	Alpha	a	
B	β, or β	Beta	b	
Γ	γ, or γ	Gamma	g	Always hard, as in <i>go, nag</i> .
Δ	δ	Delta	d	
E	ε	Epsilon	ē	Short, as in <i>mēt</i> .
Z	ζ, or ζ	Zeta	z	Like <i>ds</i> , as in <i>beds</i> (Ital. <i>mezzo</i>).
H	η	Eta	ē	Long (or <i>ee</i>), as in <i>meet</i> .
Θ	θ, or θ	Thēta	th	
I	ι	Iōta	i	
K	κ	Kappa	k	
Λ	λ	Lambda	l	
M	μ	Mu	m	
N	ν	Nu	n	
Ξ	ξ	Xi	x	
O	ο	Omīcron	ō	Short, as in <i>dōt</i> .
Π	π, or π	Pi	p	
P	ρ, or ρ	Rho	r	
Σ	σ, final s	Sigma	s	
T	τ, or τ	Tau	t	
Υ	υ	Upsilon	ū	
Φ	φ, or φ	Phi	ph	Like <i>f</i> in <i>fill, leaf</i> .
X	χ	Chi	ch	Hard, as in <i>chemist</i> (Scotch <i>loch</i>).
Ψ	ψ	Psi	ps	As in <i>tops</i> .
Ω	ω	Omēga	ō	Long, as in <i>bōne, stōne</i> .

The student had now better turn to one of the Greek exercises which follow, and spell each word first in Greek, and afterwards naming the English equivalents.

6. Before μ , a labial becomes μ , a guttural γ , and a dental σ : thus, $\tau\acute{\epsilon}\tau\rho\iota\beta\mu\alpha\iota$ becomes $\tau\acute{\epsilon}\tau\rho\iota\mu\mu\alpha\iota$; $\beta\acute{\epsilon}\beta\rho\epsilon\chi\mu\alpha\iota$, $\beta\acute{\epsilon}\beta\rho\epsilon\gamma\mu\alpha\iota$; $\pi\acute{\epsilon}\pi\epsilon\upsilon\theta\mu\alpha\iota$, $\pi\acute{\epsilon}\pi\epsilon\upsilon\sigma\mu\alpha\iota$.
7. When two dentals come together the former often changes into σ .
8. The letter ν can stand only before dentals; before labials it becomes μ ; before a liquid, assimilation takes place; so that before λ it becomes λ ; before ρ it becomes ρ , etc. Before gutturals ν is converted into γ , but observe that whenever γ is found before another γ , or either of the other gutturals, it is always *pronounced* like ν ; thus, $\alpha\gamma\gamma\epsilon\lambda\omicron\varsigma$ is pronounced *angelos*.¹

LESSON IV.—*Contraction.*

TABLE OF VOWEL CONTRACTIONS.

Two vowels, or a vowel and a diphthong, occurring together in different syllables, are often contracted into one, according to the following Table:—

α	$\alpha, \epsilon, \text{ or } \eta$	} becomes $\hat{\alpha}$	α	$\alpha\iota, \epsilon\iota, \text{ or } \eta$	} becomes $\hat{\alpha}$
ϵ	α		ϵ	$\alpha\iota, \text{ or } \eta$		$\hat{\eta}$
ϵ	$\alpha, \text{ or } \eta$	} „ $\hat{\eta}$	α	$\omicron\iota, \text{ or } \varphi$	} „ $\hat{\epsilon}$
α	$\omicron, \omega, \text{ or } \omicron\upsilon$		ϵ	φ	
ϵ	ω	} „ $\hat{\omega}$	\omicron	$\alpha\iota, \text{ or } \varphi$	} „ $\hat{\epsilon}$
\omicron	$\alpha, \eta, \text{ or } \omega$		ϵ	$\omicron\iota$	
ϵ	$\omicron\upsilon$	} „ $\hat{\omicron\upsilon}$	\omicron	$\epsilon\iota, \eta, \text{ or } \omicron\iota$	} „ $\hat{\omicron\iota}^2$
\omicron	$\epsilon, \omicron, \text{ or } \omicron\upsilon$				

In this Table the attentive student will notice the following general points:—

1. α in combination with any \omicron sound becomes ω .
- α in combination with any other vowel sound becomes α .

¹ Practical Guide to Greek Testament. S. Bagster and Sons.

² Or $\omicron\upsilon$, when the $\epsilon\iota$ is the contraction of $\epsilon\epsilon$, as in the infinitive of verbs contract in \omicron .

2. ϵ in combination with a long vowel or a diphthong is dropped.

ϵ in combination with a short vowel becomes a corresponding diphthong.

3. Any combination of o or ω with α or η always becomes ω .

Any combination of o with ϵ or o becomes ou .

o is dropped before oi or ou .

In contracting a syllable in which ι occurs in combination with a diphthong, first subject the diphthong to the above rules of contraction, and where practicable the ι is then to be *subscript*, or written beneath. Thus, in $\epsilon\alpha\iota$, the $\epsilon\alpha$ becomes η , and the ι is added, thus, $\eta\iota$.

Should σ occur between two short vowels, it is generally dropped, and the vowels contracted according to rule.

LESSON V.—*Accents and Punctuation.*

The chief use of Accents is to mark the syllable on which the stress of voice is to be laid in pronunciation. They are not necessary to a study of Greek, and accordingly only a very brief explanation of them is here given.

The accents are three: viz., the *Acute*, as on $\kappa\alpha\lambda\acute{\eta}$; the *Grave*, as on $\tauιν\grave{o}s$; and the *Circumflex*, as on $\deltaοττο\acute{\upsilon}\nu$.

The *ACUTE* is placed on one of the last three syllables of a word; if the last syllable be short, the acute *may* stand on the *antepenult*, as $\acute{\alpha}\nu\theta\rho\omega\pi\omicron\varsigma$; if the last syllable be long, the acute must be on the last, or last but one (*penult*), as $\acute{\alpha}\nu\theta\rho\acute{\omega}\pi\omicron\upsilon$.¹

The *GRAVE* is considered to be on every syllable not otherwise accented, but it is *never written* except on the last syllable, and then only when no punctuation-mark

¹ The terminations oi and ai (except in opt.), are esteemed short. For long and short syllables, see Lesson XLIX.

follows. Thus we write *καί, ράς, ψυχάς*, with an acute on the last syllable, but combined into a sentence we write, *καὶ τὰς ψυχὰς εἶδον*.

The CIRCUMFLEX is the union of an acute with a grave accent. Thus *ἑᾶ*, when contracted, becomes *ῆ*, or commonly *ῆ̃*; hence this accent is usually found over contracted syllables. It can stand only on one of the last two syllables; and on the penult, only if the final syllable be short. Thus we write, *δῶρον, παῖδες*; but if the final syllable of such a word be lengthened this circumflex is changed into an acute: hence *παῖδες* becomes *παῖδων*, and *σῶκον, σέκου*.

IN THE INFLEXIONS OF NOUNS

The position of the accent in the nom. sing. must be learned by practice, or from a *Lexicon*; but when this is known the accent of the oblique cases is easily placed by attention to the following rules:—

- (a) The accent remains throughout the oblique cases on the same syllable on which it stands in the nom., so long as the quantity of the final syllable permits, as *τιμή, τιμῇ*; *ἴστρος, ἱστρῷ*.

Except—Genitives and datives of the 2nd decl. (as arranged in this work), take the accent on the inflexion, *θήρ, θηρός, θηρῶν, θηροῖ*; but acc. *θήρα*, nom. plur. *θήρες*. So also syncopated nouns (see Lesson XLVI.), as *μήτηρ, μητρός* (not *μήτρος*), *θυγάτηρ, θυγατρὸς*.

- (b) All genitive and dative inflexions, when long, are accented with the circumflex; as *ἀγορά, ἀγορᾶς, ἀγορῇ*; *τιμαί, τιμῶν, τιμαῖς*; the other cases take the acute.
- (c) The gen. plur. of nouns in *α, η, ας, or ης*, 1st decl., is always circumflexed on the last syllable.

THE ACCENT OF VERBS

Stands as far back as the quantity of the final syllable permits.

Exceptions.

ACTIVE.

1 aor. infin. on penult, λῦσαι
 2 aor. infin. on final, λιπεῖν
 2 aor. part. on final, λιπών
 Perf. infin. on penult, λελυκέναι

MIDDLE.

2 aor. imperat. on final, λιποῦ
 2 aor. infin. on penult, λιπέσθαι

PASSIVE.

Perf. infin. on penult, λελύσθαι
 Perf. part. on penult, λελυμένος.

PROCLITICS.

Certain small words which throw their accent on to the following word, if connected with it; as, οὐ, εἰ, ὥς, ἐν, εἰς, ἐκ, ὅ, ἥ, οἱ, αἱ; as ἐν μάχῃ, εἰς μάχην.

ENCLITICS.

Certain small, unemphatic words, which throw their accent *back* on to the preceding word, if connected in meaning; as, δοῦλός τις, βασιλεὺς ἐστι. After a penultimate acute, dissyllabic enclitics retain their accent.

There are four marks of Punctuation.

The Comma (,) and the Period (.) are as in English.

The Colon (:) is a point above the line.

The note of Interrogation (;) like our semicolon.

EXERCISE ON ACCENTUATION.

NOTE.—The first twelve exercises (to Lesson XVIII.) have been left unaccented, in order that the student may add the accents himself. When he is sure he has them correct, he can insert them in the book.

LESSON VI.

MASCULINE.

καλ-ός

κακ-ός

λύκ-ος *wolf*ὄν-ος *ass*

FEMININE.

καλ-ή

κακ-ή

φων-ή *voice*γ-ῆ *earth*

NEUTER.

καλ-όν

κακ-όν

δένδρ-ον

φρύγαν-ον

*good, beautiful**bad, wicked**tree**dry twig, branch*

There is no indefinite article in Greek, but where the definite is not expressed, the indefinite may be supplied in rendering Greek into English.

Λυκος κακος. Καλη φωνη. Δενδρον κακον. Γη κακη. Ονος κακος. Φρυγανον καλον. Γη καλη. Φωνη κακη. Δενδρον καλον. Ονος καλος.

LESSON VII.

Sometimes the Feminine ends in α, not η; as:—

μικρ-ός	μικρ-ά	μικρ-όν	<i>small</i>
παλαι-ός	παλαι-ά	παλαι-όν	<i>old</i>
θρόν-ος <i>seat</i>	θύρ-α <i>door</i>	τέκν-ον <i>child</i>	
οἶκ-ος ¹ <i>house</i>	κιθάρ-α { <i>harp, or lyre</i>	ὠ-όν <i>egg</i>	

Παλαιος θρονος. Μικρα κιθαρα. Ων μικρον. Θυρα παλαια. Οικος μικρος. Θυρα μικρα. Θρονος μικρος. Οικος παλαιος. Κιθαρα παλαια. Τεκνον μικρον.

Any feminines in α may be joined with those in η; as:—

Φωνη μικρα. Θυρα καλη. Κιθαρα καλη. Θρονος καλος. Οικος κακος. Ων καλον. Τεκνον καλον. Δενδρον παλαιον. Φρυγανον μικρον. Γη μικρα. Οικος καλος.

LESSON VIII.

ὁ	ἡ	τό <i>the</i>
πιστ-ός	πιστ-ή	πιστ-όν <i>faithful, true</i>
δοῦλ-ος <i>slave</i>	νύμφ-η <i>bride, nymph</i>	βιβλί-ον <i>book, roll</i>
κύρι-ος <i>master</i>	δίκ-η <i>justice</i>	δῶρ-ον <i>gift</i>

¹ Also οἰκία.

Ὁ δούλος πιστός. Ἡ καλὴ φωνή. Ἡ δικὴ πιστὴ. Το
 ζῆλον μικρὸν. Ὁ πιστὸς κύριος. Ἡ γῆ καλὴ. Ἡ φωνή
 ῖτη. Ἡ θύρα παλαιά. Το φρύγανον καλόν. Ἡ κιθάρᾳ καλὴ.
 ὦν καλόν. Ὁ ὄνος πιστός. Ὁ λύκος μικρός. Καλόν
 ζῆλον. Ἡ νυμφὴ καλὴ. Τεκνον πιστόν. Ὁ δούλος κακός.
 δῶρον καλόν. Δικὴ πιστὴ. Ἡ θύρα μικρά. Ἡ νυμφὴ
 ῖτη. Μικρὸν δῶρον.

LESSON IX.

The Verb *To Be*. Present Tense. Indicative Mood.

1g. 1	εἰμί	(I) am	Plur.	ἐσμέν	(we) are
2	εἶς, or εἶ	(thou) art		ἐστέ	(you) are
3	ἐστί	(he, she, it) is		εἰσὶ	(they) are

Before a vowel the 3rd persons are written ἐστὶν and εἰσὶν,
 1 all this tense is enclitic, except sing. 2.

ἐγώ I τις a certain, some one.
 σύ thou τίς; τί; who? what? why?
 οὐ not, οὐκ before a vowel.

Δούλος εἰμι. Κύριος εἶς. Πιστός ἐστι. Τι ἐσμεν; Τίς εἶ
 ; Ἐγὼ κύριος εἰμι. Σὺ δούλος εἶς. Τι καλόν ἐστι; Το
 γανον κακόν ἐστι. Δούλος τις ἐστι κακός. Τίς δικὴ ἐστι
 ῖτη; Ἡ θύρα ἐστὶ μικρά; Τίς πιστός ἐστι; Οὐκ εἰσι. Τι
 ἢ γῆ; Μικρὸς οὐκ εἰμι. Οὐκ εἶ σὺ τέκνον; Τι ἐστέ;
 νυμφὴ καλὴ ἐστι.

LESSON X.

The Verb *To Be*. Imperfect or Aorist, Indicative.

1g. 1	ἦν	(I) was	Plur.	ἦμεν	(we) were
2	ἦς	(thou) wast		ἦτε	(you) were
3	ἦν	(he, &c.) was		ἦσαν	(they) were
	ποῦ; where?	ἐκεῖ, there.		ᾧδε, here.	
	καί, and.	ἰδοῦ, behold!		here (am, is, are).	

There is no indefinite article in Greek, but where the definite is not expressed, the indefinite may be supplied in rendering Greek into English.

Λυκος κακος. Καλη φωνη. Δενδρον κακον. Γη κακη. Ονος κακος. Φρυγανον καλον. Γη καλη. Φωνη κακη. Δενδρον καλον. Ονος καλος.

LESSON VII.

Sometimes the Feminine ends in *a*, not *η*; as :—

μικρ-ός	μικρ-ά	μικρ-όν	<i>small</i>
παλαι-ός	παλαι-ά	παλαι-όν	<i>old</i>
θρόν-ος <i>seat</i>	θύρ-α <i>door</i>	τέκν-ον <i>child</i>	
οἶκ-ος ¹ <i>house</i>	κιθάρ-α { <i>harp, or</i> <i>lyre</i>	ᾠ-όν <i>egg</i>	

Παλαιος θρονος. Μικρα κιθαρα. Ων μικρον. Θυρα παλαια. Οικος μικρος. Θυρα μικρα. Θρονος μικρος. Οικος παλαιος. Κιθαρα παλαια. Τεκνον μικρον.

Any feminines in *a* may be joined with those in *η*; as :—

Φωνη μικρα. Θυρα καλη. Κιθαρα καλη. Θρονος καλος. Οικος κακος. Ων καλον. Τεκνον καλον. Δενδρον παλαιον. Φρυγανον μικρον. Γη μικρα. Οικος καλος.

LESSON VIII.

δ	ή	τό <i>the</i>
πιστ-ός	πιστ-ή	πιστ-όν <i>faithful, true</i>
δοῦλ-ος <i>slave</i>	νύμφ-η <i>bride, nymph</i>	βιβλί-ον <i>book, roll</i>
κύρι-ος <i>master</i>	δίκ-η <i>justice</i>	δῶρ-ον <i>gift</i>

¹ Also οἰκία.

δίκαι-ος	δικαί-α	δίκαι-ον	<i>just, righteous</i>
ῥυμ-ος <i>hymn</i>	καρδί-α	ξύλ-ον	<i>wood, tree</i>
νόμ-ος <i>law</i>	ῥα	κηρί-ον	<i>honey-comb</i>
βί-ος { <i>life, goods,</i> <i>means of</i> <i>living</i>	ψυχ-ή { <i>life,</i> <i>soul,</i> <i>breath</i>	θηρί-ον	<i>wild beast</i>
		λάχαν-ον	<i>a plant</i>

Ὑμνος ἅγιος. Καρδια καινη. Ὁ βίος οὐκ ἐστὶ μακρός. Ὡδε ἐστὶ βιβλίον. Το βιβλίον ἐστὶν ἅγιον. Ὁ νόμος ἐστὶν ἅγιος καὶ δίκαιος καὶ αγαθός. Τί ἐστὶν ἡ ψυχή; Ὁ λύκος θηρίον κακόν ἐστι. Ὡδε ἐστὶ κηρίον καλόν. Ἡ ῥα οὐκ ἦν μακρά. Ὁ οἶκος μακρός ἐστι. Γῆ ἅγια. Ἄγιος καὶ δίκαιος ἐστὶν ὁ κύριος. Τίς ῥα ἐστὶ; Δίκαιος ἐσομαι. Πού ἐστιν ἡ δική; Το ξύλον ἐστὶ λευκόν. Ἰσθὶ δίκαιος καὶ καλὸς ἐσθ. Κακὸς ἐστω, σὺ ἴδου πιστός εἰς. Ὡδε ἐστέ καὶ ἐκεῖ ἐστώσαν.

LESSON XIII.

The Verb *To Be*. Present, Subjunctive.

Sing. 1	ὦ	<i>I may be</i>	Plur. 1	ᾶμεν	<i>we may be</i>
2	ῆς	<i>thou mayest be</i>		ῆτε	<i>you may be</i>
3	ῆ	<i>he may be</i>		ᾶσι (ν)	<i>they may be</i>

λαμπρ-ός	λαμπρ-ά	λαμπρ-όν	<i>bright, splendid</i>
σοφ-ός	σοφ-ή	σοφ-όν	<i>wise, shrewd</i>
λυχν-ος	λυχνί-α	ἱμάτι-ον	
<i>light, lamp</i>	<i>lamp-stand</i>	<i>dress, outer garment</i>	
ἡλι-ος <i>sun</i>	σελήν-η <i>moon</i>	ἄστρ-ον <i>star</i>	
ὥς <i>as, how</i>	ἀλλά <i>but (before a vowel, ἀλλ')</i>		
ὅτι <i>because, that</i>	μή <i>not, with subjunctive</i>		

Ὡς καλὸς ἐστὶν ὁ ἥλιος! Ἡ σεληνὴ λαμπρά ἐστὶ καὶ καλή. Ἡ λυχνία οὐ λευκή ἀλλὰ λαμπρά ἐστὶ. Ὡδε λυχνὸς λαμπρός. Ὁ καινὸς οἶκος κακὸς ἐστὶ. Τί ἐργον ἐστὶ λαμπρόν; Ὡς λαμπρόν ἀστρον! Ὡδε λυχνὸς καὶ λυχνία. Πού ἐστιν ἡ σεληνὴ ἡ καλή; Το ἱμάτιον ἦν λαμπρόν ὥς ὁ ἥλιος. Ὡδε ὠμεν ἀλλ' ἐκεῖ μὴ ἦτε. Σοφὸς ἦ ἀλλὰ πιστὸς οὐκ ἐστὶ. Ὡς μικρόν τέκνον! Ἐκεῖ ἦσαν ἀλλ' ὧδε ἐσονται.

Εγώ εἰμι ἡ θύρα. Που ἦν ὁ δούλος; Οὐκ ἦσαν ὧδε. Τίς ἐκεῖ ἐστι; Εγώ ὧδε εἰμι. Που εἰς; Ἴδου ἐγώ. Που ἦσαν; Ὡδε ἐσμεν. Τί ὧδε ἐστὲ; Ἐκεῖ οὐκ ἦτε. Που ἐστὶ τὸ βιβλίον; Τί βιβλίον ἐστὶ; Ἡ θύρα ἦν μικρά. Τὸ βιβλίον μικρὸν ἐστὶ δωρὸν. Φρυγανὸν καὶ δεινδρὸν. Ὁ κύριος καὶ ὁ δούλος. Που ἐστὶν ἡ νύμφη; Ἐκεῖ ἐστὶ. Τίς οὐκ ἐστὶν ὧδε; Ἴδου ὁ οἶκος, πού ἐστιν ἡ θύρα;

LESSON XI.

The Verb *To Be*. Future, Indicative.

Sing. 1	ἔσομαι	<i>I shall be</i>	Plur.	ἔσόμεθα	<i>we shall be</i>
2	ἔσῃ	<i>thou wilt be</i>		ἔσεσθε	<i>you will be</i>
3	ἔσται	<i>he will be</i>		ἔσονται	<i>they will be</i>

καὶν-ός	καὶν-ή	καὶν-όν	<i>new</i>
λευκ-ός	λευκ-ή	λευκ-όν	<i>white</i>
ἄρτ-ος	στολ-ή	ἀρνί-ον	<i>bread robe, dress lamb</i>
οἶν-ος	κώμ-η	ἔργ-ον	<i>wine village work</i>

Ὁ οἶκος καὶνός. Στολή λευκή καὶ καλή. Ἀρνίον λευκόν. Που ἐστὶν ὁ οἶνος; Ὁ ἄρτος ἦν λευκός. Ὡδε οἶνος λευκός. Ὁ λύκος οὐκ ἐστὶ λευκός. Ὁ δούλος ἐστὶ πιστός. Τὸ ἐργὸν ἦν κακόν. Πιστός ἐσομαι. Ὁ λύκος καὶ τὸ ἀρνίον. Ὡδε ἐσόμεθα. Ἐκεῖ ἐσονται. Τί ἐσεσθε; Τίς κώμη ἦν μικρά; Ὁ δούλος οὐκ ἦν λευκός. Εἰμι καὶ ἦν καὶ ἐσομαι.

LESSON XII.

The Verb *To Be*. Imperative.

Sing. 2	ἴσθι	<i>be thou</i>	Pl.	ἔστε	<i>be ye</i>
3	ἔστω, or ἦτω	<i>let him be</i>		ἔστωσαν	<i>let them be</i>
ἀγαθ-ός	ἀγαθ-ή	ἀγαθ-όν			<i>good, brave</i>
ἅγι-ος	ἅγι-α	ἅγι-ον			<i>holy, pure</i>
μακρ-ός	μακρ-ά	μακρ-όν			<i>long, distant</i>

δίκαι-ος	δικαί-α	δίκαι-ον	<i>just, righteous</i>
ὑμν-ος <i>hymn</i>	καρδί-α <i>heart</i>	ξύλ-ον <i>wood, tree</i>	
νόμ-ος <i>law</i>	ῥα <i>hour</i>	κηρί-ον <i>honey-comb</i>	
βί-ος { <i>life, goods,</i>	ψυχ-ή { <i>life,</i>	θηρί-ον <i>wild beast</i>	
{ <i>means of</i>	{ <i>soul,</i>		
{ <i>living</i>	{ <i>breath</i>	λάχαν-ον <i>a plant</i>	

Ὑμνος ἅγιος. Καρδια καινη. Ὁ βίος οὐκ ἐστὶ μακρος. Ὡδε ἐστὶ βιβλίον. Το βιβλίον ἐστὶν ἅγιον. Ὁ νομος ἐστὶν ἅγιος καὶ δίκαιος καὶ ἀγαθος. Τί ἐστὶν ἡ ψυχη; Ὁ λυκος θηριον κακον ἐστὶ. Ὡδε ἐστὶ κηριον καλον. Ἡ ῥα οὐκ ἦν μακρα. Ὁ οἶκος μακρος ἐστὶ. Γῆ ἅγια. Ἀγιος καὶ δίκαιος ἐστὶν ὁ κυριος. Τίς ῥα ἐστὶ; Δίκαιος ἐσομαι. Που ἐστὶν ἡ δικη; Το ξυλον ἐστὰι λευκον. Ἰσθὶ δίκαιος καὶ καλὸς ἐστὶ. Κακὸς ἐστω, σὺ ἰδὼς πιστος εἰς. Ὡδε ἐστὲ καὶ ἐκεῖ ἐστώσαν.

LESSON XIII.

The Verb *To Be*. Present, Subjunctive.

Sing. 1	ὦ	<i>I may be</i>	Plur.	ᾠμεν	<i>we may be</i>
2	ῆς	<i>thou mayest be</i>		ῆτε	<i>you may be</i>
3	ῆ	<i>he may be</i>		ᾠσι (ν)	<i>they may be</i>

λαμπρ-ός	λαμπρ-ά	λαμπρ-όν	<i>bright, splendid</i>
σοφ-ός	σοφ-ή	σοφ-όν	<i>wise, shrewd</i>
λύχν-ος	λυχνί-α	ἱμάτι-ον	
<i>light, lamp</i>	<i>lamp-stand</i>	<i>dress, outer garment</i>	
ἡλι-ος <i>sun</i>	σελήν-η <i>moon</i>	ἄστρ-ον <i>star</i>	
ὥς <i>as, how</i>	ἀλλά <i>but</i> (before a vowel, ἄλλ')		
ὅτι <i>because, that</i>	μή <i>not, with subjunctive</i>		

Ὡς καλὸς ἐστὶν ὁ ἥλιος! Ἡ σεληνη λαμπρα ἐστὰι καὶ καλη. Ἡ λυχνια οὐ λευκη ἀλλὰ λαμπρα ἐστὶ. Ὡδε λυχνος λαμπρος. Ὁ καινὸς οἶκος κακὸς ἐστὶ. Τί ἐργον ἐστὶ λαμπρον; Ὡς λαμπρον ἄστρον! Ὡδε λυχνος καὶ λυχνια. Που ἐστὶν ἡ σεληνη ἡ καλη; Το ἱματιον ἦν λαμπρον ὥς ὁ ἥλιος. Ὡδε ὠμεν ἀλλ' ἐκεῖ μὴ ῆτε. Σοφὸς ἦ ἀλλὰ πιστὸς οὐκ ἐστὶ. Ὡς μικρον τεκνον! Ἐκεῖ ἦσαν ἀλλ' ὥδε ἐσονται.

LESSON XIV.

The Article. *Singular.*

	MASC.	NEUT.	FEM.	
Nom. case	ὁ	τό	ἡ	} <i>the</i>
Acc. case	τόν	τό	τήν	
Gen. case		τοῦ	τῆς	} <i>of the</i>
Dat. case		τῷ	τῇ	

Plural.

	MASC.	NEUT.	FEM.	
Nom. case	οἱ	τά	αἱ	} <i>the</i>
Acc. case	τούς	τά	ταῖς	
Gen. case		τῶν	τῶν	} <i>of the</i>
Dat. case		τοῖς	ταῖς	

The student is requested to notice :—

1. That the neut. form is like the masc. except in the nom. and acc., which are always alike in the neut., and in the plur. always end in *a*.
2. That while *o* is characteristic of the masc. and neut., it is replaced in the fem. by *η* or *a*.
3. That the gen. plur. always ends in *ων*.
4. That the dat. always has an *ι*, which in the sing. is *subscript*.
5. The declension of the art. will serve as a model for that of many nouns, both subst. and adj. ; it should therefore be completely mastered.
6. There is a dual number in Greek (two only), but as it does not occur in the New Testament we shall not notice it.

μωρ-ός	μωρ-ά	μωρ-όν	<i>foolish</i>
ισχυρ-ός	ισχυρ-ά	ισχυρ-όν	<i>strong, robust</i>
Θε-ός <i>God</i>	σοφί-α	ζῷ-ον	<i>animal, creature</i>
διάβολ-ος	ὀργ-ή	ὄπλ-ον	<i>weapon</i>
<i>slanderer</i>	μὲν	δέ	<i>but, and</i>
<i>Devil</i>	indeed		

The words *μέν, δέ*, are simply particles placed in the two members of a sentence where a *contrast* is desired, and are often untranslatable; and even where we render the second particle *δέ* as *but*, it is often best to omit rendering *μέν* by any definite word in English. These particles are united to the art., as:—

ὁ μὲν the one
οἱ μὲν some

ὁ δέ the other
οἱ δέ others

The Verb *To Be*. Infinitive.

Present εἶναι *To be*

Future ἔσεσθαι *To be about to be*

‘Ὁ Θεὸς ἀγαθὸς ἐστὶ καὶ δίκαιος. Τίς ἐστὶν ἰσχυρὸς ὡς ὁ Θεός; Τίς ἐστὶν ὁ Θεός; ‘Ὁ Κύριος ἐστὶν ὁ Θεός. Ἡ φωνὴ ἐστὶν ἰσχυρά. Ἡ σοφία ἐστὶν ἀγαθή. ‘Ὁ διαβολὸς ἐστὶν ἰσχυρὸς καὶ κακός. Τὸ βιβλίον καλὸν μὲν ἦ, οὐ δὲ ἀγαθὸν ἐστὶ. Ἐγὼ ζῶν εἰμι. ‘Ὁ λύκος ἅγιος ἐστὶ ὡς ἀρνίον ἐστὶν. Ἡ μὲν δίκη ἀγαθή ἐστὶν, ἡ δὲ ὀργὴ οὐ. ‘Ὀπλὸν μικρὸν καὶ ἰσχυρόν. Τί κακὸν ἐστὶν ὡς ἡ ὀργή; Που ἐστὶν ἡ σοφία; Ὡδὲ ἡ σοφία ἐστὶ. ‘Ὀπλὸν ἀγαθὸν ἐστὶν ἡ σοφία. Καλὸν ἐστὶν ὧδε εἶναι.

LESSON XV.

The Verb *To Be*. Imperfect Subjunctive.¹

Sing. 1 εἶην <i>I might be</i>	Plur. εἶμεν <i>we might be</i>
2 εἶης <i>thou mightest be</i>	εἶητε <i>ye might be</i>
3 εἶη <i>he might be</i>	εἶσαν <i>they might be</i>

Participles.

Present ὢν, οὔσα, ὄν, *being*.

Future ἐσόμενος, ἐσομένη, ἐσόμενον, *about to be*.

¹ Present Optative. See Lessons XXIV, XXVIII, etc.

LESSON XIV.

The Article. *Singular.*

	MASC.		NEUT.		FEM.	
Nom. case	ὁ	}	τό	{	ἡ,	}
Acc. case	τόν	}		{	τήν,	}
Gen. case			τοῦ		τῆς,	of the
Dat. case			τῷ		τῇ,	to the

Plural.

Nom. case	οἱ	}	τά	{	αἱ,	}
Acc. case	τούς	}		{	τάς,	}
Gen. case			τῶν,			of the
Dat. case			τοῖς		ταῖς,	to the

The student is requested to notice :—

1. That the neut. form is like the masc. except in the nom. and acc., which are always alike in the neut., and in the plur. always end in *a*.
2. That while *o* is characteristic of the masc. and neut., it is replaced in the fem. by *η* or *a*.
3. That the gen. plur. always ends in *ων*.
4. That the dat. always has an *ι*, which in the sing. is *subscript*.
5. The declension of the art. will serve as a model for that of many nouns, both subst. and adj. ; it should therefore be completely mastered.
6. There is a dual number in Greek (two only), but as it does not occur in the New Testament we shall not notice it.

μωρ-ός	μωρ-ά	μωρ-όν	foolish
ισχυρ-ός	ισχυρ-ά	ισχυρ-όν	strong, robust
Θε-ός	σοφί-α	ζῷ-ον	animal, creature
God	σοφί-α	ὄπλ-ον	weapon
διάβολ-ος	ὀργ-ή	δέν	indeed
slanderer	ὀργ-ή	δέ	but, and
Devil	μήν		

The words *μέν, δέ*, are simply particles placed in the two members of a sentence where a *contrast* is desired, and are often untranslatable; and even where we render the second particle *δέ* as *but*, it is often best to omit rendering *μεν* by any definite word in English. These particles are united to the art., as:—

ὁ μέν *the one*
οἱ μέν *some*

ὁ δέ *the other*
οἱ δέ *others*

The Verb *To Be*. Infinitive.

Present εἶναι *To be*

Future ἔσεσθαι *To be about to be*

Ὁ Θεὸς ἀγαθὸς ἐστὶ καὶ δίκαιος. Τίς ἐστὶν ἰσχυρὸς ὡς ὁ Θεός; Τίς ἐστὶν ὁ Θεός; Ὁ Κυρίως ἐστὶν ὁ Θεός. Ἡ φωνὴ ἐστὶν ἰσχυρά. Ἡ σοφία ἐστὶν ἀγαθή. Ὁ διαβολὸς ἐστὶν ἰσχυρὸς καὶ κακός. Τὸ βιβλίον καλὸν μὲν ἦ, οὐ δὲ ἀγαθὸν ἐστὶ. Ἐγὼ ζῶν εἰμι. Ὁ λύκος ἅγιος ἐστὶ ὡς ἀρνίον ἐστὶν. Ἡ μὲν δίκη ἀγαθή ἐστὶν, ἡ δὲ ὀργὴ οὐ. Ὅπλον μικρὸν καὶ ἰσχυρὸν. Τὸ κακὸν ἐστὶν ὡς ἡ ὀργή; Που ἐστὶν ἡ σοφία; Ὡδὲ ἡ σοφία ἐστὶ. Ὅπλον ἀγαθὸν ἐστὶν ἡ σοφία. Καλὸν ἐστὶν ὥδε εἶναι.

LESSON XV.

The Verb *To Be*. Imperfect Subjunctive.¹

Sing. 1	εἶην	<i>I might be</i>	Plur.	εἶημεν	<i>we might be</i>
2	εἶης	<i>thou mightest be</i>		εἶητε	<i>ye might be</i>
3	εἶη	<i>he might be</i>		εἶσαν	<i>they might be</i>

Participles.

Present ὄν, οὔσα, ὄν, *being*.

Future ἐσόμενος, ἐσομένη, ἐσόμενον, *about to be*.

¹ Present Optative. See Lessons XXIV, XXVIII, etc.

ἔχ-α (he, she, it) has | ἔχ-ουσι they have
 δώ-σ-α (he, she, it) will give | δώ-σ-ουσι they will give

In rendering a Greek sentence into English, first seek the nom. case, i.e., the subject of the sentence. If this be not expressed either as a pron. or a noun, the student must supply it, by putting the proper pron. to the verb of the sentence which is required by its termination. Having found the nom. and the verb, next seek the object of the verb, if there be one, which will *generally* be a noun or pron. in the acc. case; though a few verbs require the dat., and some others take a double object, one *direct* (acc.), the other *indirect* (dat.)

EXAMPLE.

Ὁ κύριος τῇ νύμφῃ δῶρον δώσει.

Nom. Ὁ κύριος, *The master*

Verb. δώσει, *will give*

Acc. or Direct Object, δῶρον, *a gift*

Dat. or Indirect Object, τῇ νύμφῃ, *to the bride*

The master will give a gift to the bride.

The Genitive Case.

τό τοῦ παιδίου βιβλίον } points out his *book*, as distinguished
The of the child book } from his pen or something else.

τό βιβλίον τοῦ παιδίου } implies that it is the *child's* book,
The book of the child } and not the man's, or someone else's.

LESSON XVI.

First Declension of Nouns Substantive.

Singular.

	MASC.		FEM.		NEUT.
Nom.	ἵππ-ος	} horse	τιμ-ή	} honour	ἔργ-ον, work
Acc.	-ον		-ήν		

Gen.	ἵππ-ου	of a horse	τιμ-ῆς	of honour	ἔργ-ου	of a work
Dat.	-ῳ	to, or, with	-ῇ	to, or, with	-ῳ	to, or, with
Voc. ¹	-ε	O!				

Plural.

Nom.	ἵππ-οι	} horses	τιμ-αί	} honours	ἔργ-α	works
Acc.	-ους		-άς			
Gen.	-ων	of	-ων	of	-ων	of
Dat.	-οις	to	-αῖς	to	-οις	to

Feminine in α, Singular.

as and α become ης and η when any other consonant than ρ precedes.	{	Nom. ἀγορ-ά	} market place	{	The Plural does not vary from the above form.
		Acc. -άν			
		Gen. -άς, or, ῆς of			
		Dat. -ᾷ, or, ῇ to			

While all nouns in α and η are fem., there is a class in ας and ης, which are all masc. They are declined precisely like the fem. forms above, except that they take a gen. sing. in ου, like the masc. form. For example:—

Nom.	κρίτ-ῆς	} <i>a judge</i>	νεανί-ας	} <i>a young man</i>	Plural Termin. as above.	-αι
Acc.	-ήν		-αν				-ας
Gen.	-οῦ	<i>of a</i>	-ου	<i>of a</i>		-ῶν
Dat.	-ῇ	<i>to a</i>	-ῃ	<i>to a</i>		-αῖς
Voc. ³	-ά	<i>O!</i>	-α	<i>O!</i>		-αἱ

Ὁ κύριος ἐχει δουλὸν. Οἱ κύριοι δούλους ἐχουσι. Ἡ νυμφὴ λυραὺν ἐχει. Ἡ λυρα φωνὰς δώσει. Ἡ στολὴ τῆς νυμφῆς ἐστὶ λευκὴ. Αἱ νυμφαὶ λυρας ἐχουσι. Ὁ δούλος τῷ κυρίῳ τὸν οἶνον δώσει. Τίς βιβλίον ἐχει; Τοῖς δούλοις ὅπλα οὐ δώσουσι. Ἡ ὀργὴ τῶν δούλων κακὴ ἐστὶ. Ὁ νόμος τοῦ Θεοῦ δίκαιος ἐστὶ. Οἶνον οὐκ ἐχουσι. Τίς ἐστὶν ἀγαθὸς ὡς ὁ Θεός;

¹ The voc. is *always* like the nom. in these forms, with this one exception, that when the nom. ends in ας, the voc. ends in ε. So Latin 2nd decl. in us.

² The voc. in this variation of the 1st decl. always ends in α, and is the *pure stem* of the word.

LESSON XVII.

ἀργ-ός	ἀργ-ή	ἀργ-όν <i>inactive, idle</i>
αἰώνι-ος	αἰώνι-α	αἰώνι-ον <i>eternal</i>
στεν-ός	στεν-ή	στεν-όν <i>narrow, strait</i>
τέλει-ος	τελεί-α	τέλει-ον <i>full-grown, perfect</i>
φανερ-ός	φανερ-ά	φανερ-όν <i>evident, manifest</i>
ἄλλ-ος <i>another</i>	κεφαλ-ή <i>head</i>	κρίν-ον <i>lily</i>
ἀσπασμ-ός	ζω-ή <i>life</i>	πρόβάτ-ον <i>sheep</i>
<i>greeting</i>		
τελών-ης <i>publican</i>	δόξ-α <i>glory</i>	ἐρίφι-ον <i>a little kid</i>
ὑπηρέτ-ης	ἀφθαρσί-α	κοράσι-ον <i>a damsel</i>
<i>servant immortality</i>		
τράγ-ος <i>a goat</i>	εἰρήν-η <i>peace</i>	λέντι-ον <i>a towel</i>
<i>ἐν in ἐπί on, upon (ἐφ' before a vowel asp.) eis into, unto</i>		
<i>eis τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων for ever and ever.</i>		

εἶδ-ε (ν)	he saw	εἶδ-ον	they saw
φιλ-εῖ	he loves	φιλ-οῦσι	they love
ζητ-εῖ	he seeks	ζητ-οῦσι	they seek

Εἶδεν ἄλλους ἐν τῇ ἀγορᾷ ἀργούς. Φιλοῦσι τοὺς ἀσπασμούς ἐν ταῖς ἀγοραῖς. Καὶ ἰδοὺ ἵππος λευκός. Αἱ κεφαλαὶ τῶν ἵππων. Ἐφ' ἵπποις λευκοῖς. Ὅτι τιμὴν οὐκ ἔχει. Δοξάν καὶ τιμὴν καὶ ἀφθαρσίαν ζητοῦσι. Δώσει ζωὴν αἰώνιον. Δοξά δὲ καὶ τιμὴ καὶ εἰρήνη (render δὲ in this case by *but*). Θεώ, τιμὴ καὶ δοξά εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων, ἀμήν. Τῷ ἀρνίῳ ἡ εὐλογία (*blessing*) καὶ ἡ τιμὴ καὶ ἡ δοξά. Ὅτι στενὴ ἡ πύλη (*gate*), εἰς τὴν ζωὴν. Ἔσεσθε σὺν τέλειοι. Ἐν τῷ φανερῷ (Matt. vi. 4, 6, 18). Τα κρίνα τοῦ ἀγροῦ (ἀγρός, *a field*). Εἶδε τα πρόβατα ἐν τῷ ἀγρῷ. Οἱ τελῶναι ἐν ταῖς ἀγοραῖς εἰσι. Ὁ κριτὴς τὸ ὄπλον τῷ ὑπηρέτῃ δώσει. Ἡ ψυχὴ τοῦ μικροῦ κορασίου ἐστω ἁγία. Τα πρόβατα ἀπο (*from*) τῶν ἐριφῶν (*from ἐριφος, a kid or goat*). Λεντίον τῷ κορασίῳ δώσει.

LESSON XVIII.

First Declension of Nouns Adjective.

Singular.

	MASC.	FEM.	NEUT.
Nom.	καλ-ός	καλ-ή	καλ-όν, <i>beautiful</i>
Acc.	-όν	-ήν	
Gen.	-οῦ	-ῆς	
Dat.	-ῷ	-ῇ	
Voc.	-έ		

Plural.

Nom.	καλ-οί	καλ-αί	καλ-ά <i>beautiful</i>
Acc.	-ούς	-άς	
Gen.	-ῶν	-ῶν	
Dat.	-οῖς	-αῖς	

Adjectives in -os, -a, -on, decline their feminine like ἀγορά.
Lesson XVI.

An adjective must be of the same gender, number, and case, as the substantive to which it refers.

πλούσι-ος	πλουσί-α	πλούσι-ον <i>rich</i>
πτωχ-ός	πτωχ-ή	πτωχ-όν <i>poor</i>
ἄγγελ-ος ¹	ἄγγελί-α ¹ <i>messenger</i>	παιδί-ον <i>a little child</i>
ἄγγελ	message	
ἄνθρωπ-ος <i>a man</i>	ἄγκυρ-α ¹ <i>anchor</i>	ταμεί-ον { <i>storehouse,</i> <i>or, secret</i> <i>chamber</i>

Εἰς τὴν οἰκίαν τοῦ ἰσχυροῦ. Λυχνὸς ἐπὶ τῆς λυχνίας ἐστὶ.
Λυχνὸν δώσει τις δουλῷ. Ὁ κύριος πιστοὺς δούλους ζητεῖ.
Οἱ πιστοὶ στολάς λευκάς ἐχουσι. Οἱ μὲν καλοὶ εἰσιν, οἱ δὲ κακοὶ.
Οἱ νομοὶ τοῦ Θεοῦ ἀγαθοὶ εἰσι. Ἅγιοι ἐσεσθε ὅτι ἐγὼ ἅγιος. Ὁ
τοῦ κακοῦ δούλου κύριος. Τα τοῦ Θεοῦ ἐργα καλά ἐστί.² Ἄνθρωπος
τις ἦν πλουσιος. Οἱ ἄγγελοι τοῦ Θεοῦ εἰσιν ἅγιοι. Τίς ἐστὶ σοφὸς
ὥς ὁ Θεός; Ὁ Κύριος δώσει σοφίαν. Θεοῦ φωνὴ καὶ οὐκ ἀνθρώπου.
Ὡς ἄγκυρα τῆς ψυχῆς.

¹ See Lesson III., 8.

² Neuter plurals commonly take a verb in the singular.

LESSON XIX.

Singular.

	MASC.	FEML.		NEUT.
Nom.	μέγα -ς	μεγάλ-η	}	μέγα <i>great</i>
Acc.	μέγα -ν	-ην		
Gen.	μεγάλ-ου	-ης		μεγάλ-ου
Dat.	-ι	-η		-ι

Plural.

Nom.	μεγάλ-οι	μεγάλ-αι	μεγάλ-α
------	----------	----------	---------

etc., like plural of *καλός*.

Singular.

Nom.	πολ -ύς	πολλ-ή	}	πολ -ύ <i>much</i>
Acc.	πολ -ύν	-ήν		
Gen.	πολλ-ού	-ής		πολλ-ού
Dat.	πολλ-ῷ	-ῇ		-ῷ

Plural.

Nom.	πολλ-οί	πολλ-αί	πολλ-ά <i>many</i>
------	---------	---------	--------------------

etc., like plural of *καλός*.

The student will note that both these adjectives have an irregularity in the nom. and acc. of masc. and neut. forms. Both drop -λο- in the masc., and -λον in the neut. ; but the latter substitutes *ν* in both instances.

πονηρός	πονηρά	πονηρόν <i>wicked, evil</i>
πρώτος	πρώτη	πρώτον <i>first</i>
ἔσχατος	ἔσχατη	ἔσχατον <i>last</i>
ἀρχαῖος	ἀρχαία	ἀρχαῖον <i>ancient</i>
χρῶνος <i>time</i>	ἀρχή <i>beginning</i>	τοπαῖον <i>topaz</i>

λόγ-ος { *discourse*
word
saying

κόσμ-ος *world*
οὐραν-ός *heaven*
σύν *with* (dat.)

ἡμέρ-α *day* κέντρ-ον *thorn*
ἀκανθ-α *thorn, thorn-bush*

ἐκ, *out, from* (gen.) ἐξ, *before a vowel.*
πρός *towards, to* (acc.)
μείζων *greater*

Ὁ ἀγρός ἐστίν ὁ κόσμος. Αἱ ἡμέραι πονηραί εἰσι. Πιστὸς ὁ λόγος. Φανερά ἐστι τὰ τέκνα τοῦ Θεοῦ καὶ τὰ τέκνα τοῦ διαβόλου. Πολλοὶ ἐσμεν. Τὰ ἐν τοῖς οὐρανοῖς καὶ τὰ ἐπὶ τῆς γῆς. Θεὸς ἦν ὁ λόγος. Ἐν λόγῳ Κυρίου. Ὁ λόγος τοῦ Κυρίου. Ἴδου, φωνὴ ἐκ τῶν οὐρανῶν. Ἴδου ἐγὼ καὶ τὰ παιδιά. Οὐκ ἔστι δούλος μείζων τοῦ κυρίου. Παῦλος δούλος Ἰησοῦ Χριστοῦ. Ὁ Θεὸς τῆς εἰρήνης. Τῇ πρώτῃ ἡμέρᾳ. Ὁ Θεὸς ὁ πρῶτος καὶ ὁ ἔσχατος ἐστι. Μεγάλα ἐστὶ τὰ ἔργα τοῦ Κυρίου. Οἱ λόγοι τοῦ Θεοῦ ἅγιοι εἰσι. Καὶ ἰδοὺ, εἰσὶν ἔσχατοι οἱ (render by *which*) ἔσονται πρῶτοι, καὶ εἰσι πρῶτοι οἱ ἔσονται ἔσχατοι. Ἀρχὴ τοῦ βιβλίου Ἰησοῦ Χριστοῦ. Ἔστιν ὥρα πρώτη τῆς ἡμέρας.

LESSON XX.

Singular.

	MASC.	FEM.	NEUT.
Nom.	<u>οὗτ-ος</u>	<u>αὐτ-η</u>	τοῦτ-ο <i>this</i>
Acc.	τοῦτ-ον	ταύτ-ην	
Gen.	τούτ-ου	-ης	τούτ-ου <i>of</i>
Dat.	-ψ	-η	-ψ <i>to</i>

Plural.

	MASC.	FEM.	NEUT.
Nom.	<u>οὗτ-οι</u>	<u>αὐτ-αι</u>	ταὐτ-α <i>these</i>
Acc.	τούτ-ους	ταύτ-ας	
Gen.	-ων	τούτ-ων	τούτ-ων <i>of</i>
Dat.	-οις	ταύτ-αις	-οις <i>to</i>

NOTE.—The irregularities in the declension of this word are distinguished by being underlined.

νεκρ-ός	νεκρ-ά	νεκρ-όν	dead
ἄργυρ-ος { silver, money	πτωχεί-α	poverty	τάλαντ-ον { talent (£342)
χρυσ-ός gold	ἁγιωσύν-η { holiness, sanctifi- cation	δηνάρι-ον { denarius (7½d.) "penny" ¹	
ἀδελφ-ός brother	ἀδελφ-ή sister	ἀγγεί-ον vessel, utensil	

ἄγ-ει	he brings, leads, drives	ἄγ-ουσι	they bring, lead, etc.
πέμπ-ει	he sends	πέμπ-ουσι	they send
λέγ-ει	he says, or saith	λέγ-ουσι	they say
οὐ μόνον	not only	ἀλλὰ καὶ	but also
		νῦν	now

Ἐγώ εἰμι τὸ Α καὶ τὸ Ω, λέγει Κύριος ὁ Θεός· ὁ ὢν καὶ ὁ ᾔν. Οὗτος ᾔν ἐν ἀρχῇ πρὸς τὸν Θεόν. Τὸ παιδίον νεκρόν ἐστι. Ὅτι ὁ ἀδελφός σου (thy) ἔχει τὶ κατὰ (against) σοῦ (thee). Καὶ gathered τὰ καλὰ εἰς ἀγγεῖα. Ἐγώ εἰμι ὁ Θεὸς Ἀβραάμ, καὶ ὁ Θεὸς Ἰσαὰκ, καὶ ὁ Θεὸς Ἰακώβ. Οὐκ ἔστιν ὁ Θεὸς Θεὸς νεκρῶν ἀλλὰ of the living. Καὶ οἱ νεκροὶ ἐν Χριστῷ shall rise πρῶτον. Τοῖς ἁγίοις ἀδελφοῖς. Καὶ εἶδον (I saw) τοὺς νεκροὺς, μικροὺς καὶ μεγάλους. Τὸν ἄνθρωπον πρὸς Ἰησοῦν ἄγουσι. Οὐ μόνον τὸν ἄργυρον ἀλλὰ καὶ τὸν χρυσὸν πέμπει πτωχοῖς. Νῦν εἰμι πλούσιος καὶ πιστὸς ἔσομαι. Τῷ ἀδελφῷ αὐτοῦ² λέγει, Μωρέ!

LESSON XXI.

Refer to Lesson IV. on Contractions.

χρύσε-ος	χρυσέ-η	χρύσε-ον, or,	} golden
χρυσ-ούς	χρυσ-ή	χρυσ-οῦν	
ἀργύρε-ος	ἀργυρέ-α	ἀργύρε-ον	} made of
ἀργυρ-ούς	ἀργυρ-ᾶ	ἀργυρ-οῦν	
			} silver

¹ Thus translated in English Version.

² Same as αὐτοῦ, Lesson XXII.

τάφος <i>sepulchre</i>	φιάλ-η { <i>bowl,</i> <i>basin</i>	ἄγκιστρ-ον <i>fish-hook</i>
λίθ-ος <i>stone</i>	ἀγνεί-α { <i>purity,</i> <i>chastity</i>	στάδι-ον { <i>furlong</i> (8 = 1 mile)
στέφαν-ος { <i>crown,</i> <i>wreath</i>	ἄγνοι-α <i>ignorance</i>	μέτρ-ον <i>measure</i>

Ὁ κύριος τοῖς δούλοις αὐτοῦ πολλὰ τάλαντα δώσει. Οἱ ἄγγελοι τὰς φιάλας χρυσᾶς ἔχουσι, καὶ τὰς στολὰς λευκάς. Καὶ *when they had platted* στέφανον ἐξ ἀκανθῶν *they set it ἐπὶ τὴν κεφαλὴν αὐτοῦ* (Lesson 22). Ὁ Κύριος δώσει μοι (22) στέφανον τῆς δικαιοσύνης ἐν τῇ ἡμέρᾳ τῆς δόξης αὐτοῦ. *He shall receive τὸν στέφανον τῆς ζωῆς.* Ὁ διάβολος *sheweth him all the kingdoms τοῦ κόσμου καὶ τὴν δόξαν αὐτῶν, καὶ λέγει αὐτῷ, etc.* Οἱ ἅγιοι ἐπὶ τὰς κεφαλὰς αὐτῶν στεφάνους χρυσοῦς ἔχουσι. Ἐν τῇ πέτρᾳ καυὸς τάφος ἦν. Πρὸς τὴν θύραν τοῦ τάφου *he rolled λίθον μέγαν.* Ἀμήν, ἀμήν,¹ λέγω (*I say*) ὑμῖν (22) ὅτι *is coming* ὦρα, καὶ νῦν ἐστίν, *when οἱ νεκροὶ shall hear τῆς φωνῆς τοῦ υἱοῦ* (22) τοῦ Θεοῦ. Ἀλλὰ *be thou an example τῶν πιστῶν ἐν λόγῳ, ἐν ἀγνείᾳ.* *Entreat them ὡς ἀδελφὰς ἐν πάσῃ ἀγνείᾳ.* Τοὺς μὲν οὖν (*render μὲν οὖν here by and*) χρόνους τῆς ἀγνοίας *winked at* ὁ Θεός, τὰ νῦν *commandeth all τοῖς ἀνθρώποις, etc.* *Alienated from τῆς ζωῆς τοῦ Θεοῦ, διὰ τὴν ἄγνοιαν. Μέτρον ἀνθρώπου, ὃ ἐστὶν ἀγγέλου.*

LESSON XXII.

Pronouns. Personal.

Singular.

Nom.	ἐγώ	<i>I</i>	σύ	<i>thou (you)</i>
Acc.	μέ ² (or, ἐμέ)	<i>me</i>	σέ	<i>thee</i>
Gen.	μού (or, ἐμοῦ)	<i>of me</i>	σοῦ	<i>of thee</i>
Dat.	μοί (or, ἐμοί)	<i>to me</i>	σοί	<i>to thee</i>

¹ ἀμήν, truly, verily, amen.² The inflexions (monosyllabic) of these two pronouns are enclitic.

Plural.

Nom.	ἡμεῖς	<i>we</i>	ὑμεῖς	<i>you</i>
Acc.	ἡμᾶς	<i>us</i>	ὑμᾶς	<i>you</i>
Gen.	ἡμῶν	<i>of us</i>	ὑμῶν	<i>of you</i>
Dat.	ἡμῖν	<i>to us</i>	ὑμῖν	<i>to you</i>

Nom.	αὐτ-ός	αὐτ-ή	} αὐτ-ό <i>he, she, it (self)</i>
Acc.	-όν	-ήν	

declined like *καλός*.

Acc.	ἐαυτόν	ἐαυτήν	ἐαυτό	{ <i>himself, herself,</i> <i>itself, themselves</i>

There is no nom. to this pronoun, which, otherwise, is declined like *καλός*.

Pronoun. Relative.

Nom.	ὃς	ἣ	} ὃ { <i>(he), who, which, what,</i>
Acc.	ὃν	ἣν	

etc., like terminations of *καλός*.

The relative takes its *gender* and *number* from the word *before* it, to which it refers (its *antecedent*); and its *case* from the verb or object *after* it; except when governed by a preposition, or when it takes the case of its antecedent *by attraction*.

φίλ-ος	φίλ-η	φίλ-ον	{ <i>dear, friendly,</i> <i>fond of</i>
ὅμοι-ος	ὅμοι-α	ὅμοι-ον	
ἐχθρ-ός	ἐχθρ-ά	ἐχθρ-όν	{ <i>like, or, similar</i> <i>to (dat.)</i>
υἱ-ός	son	φυλακ-ή	{ <i>guard,</i> <i>prison</i>
		δείπν-ον	<i>supper</i>

θάνατ-ος	death	ἐπιστολ-ή	letter, epistle	σπήλαι-ον	cave
ἀριθμ-ός	number	γλῶσσ-α	{ tongue, language	μίλι-ον	mile

γράφ-ει	he writes, describes	γράφ-ουσι	they write, describe
ἐποίη-σ-ε	he made, did	ἐποίη-σ-αν	they made, did

Ὑμεῖς φίλοι μου ἐστέ. Υἱός μου εἶ σύ. Γράφει ὑμῖν ἐν τῇ ἐπιστολῇ. Τῷ κόσμῳ καὶ ἀγγέλοις καὶ ἀνθρώποις. Ἐσχατος ἐχθρός ἐστιν ὁ θάνατος. Γράφει εἰς βιβλίον τοὺς λόγους τοῦ νόμου. Τὰ ἔργα αὐτῶν κακὰ ἦν. Ἡρώδης δεῖπνον ἐποίησε τοῖς πρώτοις τῆς Γαλιλαίας. Ὁ δὲ εἶπεν (*said*) αὐτῷ. Ἀνθρωπός τις ἐποίησε δεῖπνον μέγα, καὶ *bade* πολλούς. Καὶ *sent* τὸν δούλον αὐτοῦ τῇ ὥρᾳ τοῦ δείπνου, etc. Ἐποίησαν οὖν αὐτῷ δεῖπνον ἐκεῖ, καὶ ἡ Μάρθα *served*; ὁ δὲ Λάζαρος εἰς (*one*) τῇ τῶν *that sat at table with* αὐτῷ. Ὁ Θεὸς ἐποίησε τὸν ἄνθρωπον. Οὗτός ἐστιν ὁ υἱὸς ὑμῶν; Οὗτος ὁ ἄνθρωπος οὐκ ἔστι παρὰ (*from*) τοῦ Θεοῦ. Λέγουσι αὐτῷ. Τί ἐποίησέ σοι; Ὁμοῖος αὐτῷ ἐστιν. Ὁμοιοὶ αὐτῷ ἐσόμεθα. Ὅτι πρῶτός μου ἦν. Εἰρήνῃ ὑμῖν.

LESSON XXIII.

μόν-ος	μόν-η	μόν-ον	alone, only
ὅλ-ος	ὅλ-η	ὅλ-ον	whole
καθαρ-ός	καθαρ-ά	καθαρ-όν	clean, pure
ποταμ-ός	μάχ-η	κρανί-ον	skull
φόβ-ος	νίκ-η	φύλλ-ον	leaf
πόλεμ-ος	ζών-η	τόξ-ον	bow
πέτρ-ος	πέτρ-α	εἰδωλ-ον	image
	or piece of rock.		
μῦθ-ος	ταλ-ή	σκι-ά	shadow
τόπ-ος	place	σκην-ή	{ tent, tabernacle
		σημεῖ-ον	sign
		θεμέλι-ον	foundation ¹

¹ Also θεμέλιος.

For rulers οὐκ εἰσὶ φόβος τῶν ἀγαθῶν ἔργων, ἀλλὰ τῶν κακῶν. Οὐκ ἔστι φόβος Θεοῦ. Ἀρχὴ σοφίας φόβος Κυρίου. Ὑμῖν ἐστὶν ἡ νίκη. Ἐν ἀρχῇ ἐποίησεν ὁ Θεὸς τὸν οὐρανὸν καὶ τὴν γῆν. Αὐτός ἐστιν ὁ Θεὸς μόνος. Καὶ ἔσται σημεῖα ἐν ἡλίῳ καὶ σελήνῃ καὶ ἀστροῖς. Ὁ ἀριθμὸς τῶν ἀνθρώπων μέγας ἦν. Μόνος οὐκ εἰμί. Τὰ θεμέλια τῆς οἰκίας ἐπὶ τὴν πέτραν ἐστί. Τί is profited ἄνθρωπος, if τὸν κόσμον ὅλον he shall gain, τὴν δὲ ψυχὴν αὐτοῦ lose? Οἱ καθαροὶ τῇ καρδίᾳ. Πάντα (all things) μὲν καθαρὰ τοῖς καθαροῖς. Ἄγει με τῷ ποταμῷ καθαρῷ τῆς ζωῆς. Whence πόλεμοι καὶ μάχαι ἐν ὑμῖν; Αὐτὸν ἄγονσι εἰς τόπον called Γολγοθᾶ, ὅς ἐστι called Κρανίου τόπος. Καὶ αὕτη ἐστὶν ἡ νίκη ἡ overcometh τὸν κόσμον, ἡ πίστις (faith) ἡμῶν. Τὰ φύλλα τοῦ ξύλου. He took τὴν ζώνην τοῦ Παύλου. Μὴ εἰς τὴν ζώνην put money. Καὶ εἶδον, καὶ ἰδοὺ ἵππος λευκός, καὶ ὁ that sat ἐπ' αὐτῷ had τόξον· καὶ was given αὐτῷ στέφανος. Σκιὰ θανάτου. Ἄ ἐστι σκιὰ τῶν μελλόντων.¹ Ὁ νόμος σκιὰν ἔχει τῶν ἀγαθῶν. Τὸ σημεῖον τοῦ υἱοῦ τοῦ ἀνθρώπου ἐν τῷ οὐρανῷ. Ἰουδαῖοι σημεῖον require καὶ Ἕλληνες σοφίαν ζητοῦσιν. Αἱ γλῶσσαι εἰς σημεῖόν εἰσιν οὐ τοῖς that believe. Καὶ εἶδον ἄλλο σημεῖον ἐν τῷ οὐρανῷ, μέγα καὶ marvellous. Ὁ Πέτρος said τῷ Ἰησοῦ, Κύριε, καλὸν ἐστὶν ἡμᾶς ὧδε εἶναι. Ἐκεῖ ἐποίησε σκηνήν.

LESSON XXIV.—*The Verb.*

The Greek Verb has three VOICES:—

ACTIVE, as, *I loosen, or set free, λύω.*

MIDDLE, as, *I set myself free, λύομαι.*

PASSIVE, as, *I am being set free, λύομαι.*

Each of these voices has three MOODS:—

The INDICATIVE expresses certainty; as, λύω, *I set free.*

The SUBJUNCTIVE expresses uncertainty; as, λύω, *I may set free.* The Optative is only a division of the subjunctive.

The IMPERATIVE commands; as, λύε, *set thou free.*

¹ Things to come.

The INFINITIVE defines nothing, but simply “expresses the action or state denoted by the verb, as in itself an object of thought ;” as, λύειν, *to set free*. The infinitive partakes of the character of a noun, and hence is often called a *Verbal Noun*, and is declined with the definite article as a noun ; as, τὸ λύειν, τοῦ λύειν, τῷ λύειν, &c.

PARTICIPLES are *Verbal Adjectives*, and are declined precisely as other adjectives.

Of nine possible TENSES, the Greek has only seven, as shown in the following table.

	INDEFINITE.	IMPERFECT.	PERFECT.
PRESENT	— I write	<i>Pres.</i> { I am writing	<i>Perf.</i> { I have written
PAST ...	<i>Aor.</i> { I wrote I did write	<i>Imp.</i> { I was writing	<i>Pluper.</i> { I had written
FUTURE	<i>Fut.</i> { I shall write	— { I shall be writing	<i>Fut.- perf.</i> ¹ { I shall have written

Omitting the *Future-perfect*, which does not occur in the active voice, there are six tenses, which are thus further distinguished :—

PRIMARY TENSES.		HISTORICAL TENSES.	
Pres.	as λύω <i>I am loosening</i>	Imperf.	as ἔλυον { <i>I was</i> <i>loosening</i>
Fut.	as λύσω { <i>I shall</i> <i>(will) loosen</i>	Aor.	as ἔλυσα <i>I loosened</i>
Perf.	as ἔλελυκα { <i>I have</i> <i>loosened</i>	Pluperf.	as ἔλελύκειν { <i>I had</i> <i>loosened</i>

¹ Very rare, and only found in Mid. and Pas.

Looking carefully at these six words, we shall notice that they can be analysed as follows:—

	Augment.	Redupli- cation.	Stem.	Tense charac- teristic.	Personal, or Pronominal termina- tion.
Present ...			λυ-		ω
Future ...			λυ-	σ-	ω
Perfect ...		λε-	λυ-	κ-	α
Imperfect .	ε		λυ-		ον
Aorist ...	ε		λυ-	σ-	α
Pluperfect.	ε	λε-	λυ-	κ-	ειν

Here we notice the following points:—

1. The *stem* λυ- is found throughout all six tenses.
2. The *augment* ε- is prefixed to the historical tenses.¹
3. The *reduplication*,² or repetition of the first consonant of the stem with ε, takes place in perfect tenses.³
4. The *characteristic* of the future and of its corresponding historical tense, is the letter σ affixed to the stem, while that of the perfects is κ.

¹ In the ind. mood only.

² It will be an assistance to the student to notice that the peculiarities of the Greek verb have representative peculiarities in other languages, and amongst them in the English. Thus the reduplication of the perfect has its counterpart in the Mæso-Gothic. A trace of it is to be found in the Anglo-Saxon (the parent of modern English), in the word *heht*, which is considered to be *he-ht*. In English *did=di-d*, from *do*, is considered to be a reduplicate form (Latham's *English Language*). And perhaps such forms as *ydrad=dreaded*; *yclad=clothed*; *yclept=called*; found in Thomson's "Castle of Indolence," Spenser's "Faery Queen," and in other writings, or imitations of that period; which forms are clearly traceable to the *ge* of Anglo-Saxon, as in *gekommen*, *geliebt*, etc., have something of the reduplicate element in them. And as in compounding Greek verbs with prepositions, the reduplication (and also the augment), is prefixed to the stem after the preposition, as ἀναλύω, ἀναλέλυκα, so also from *kommen*, *ankommen*, *angekommen*. This subject is one which it will repay the student to pursue.

³ Or, when the stem begins with a vowel, by lengthening the vowel.

5. While from the table of personal or pronominal terminations, given below, the attentive student will observe the recurrence of *-s* in the 2nd pers. sing., and of *-μεν*, *-τε*, in the 1st and 2nd pers. plur. The personal endings are probably fragments of ancient personal pronouns affixed to the verb, as though in English the verb were written thus :—

1	Readi	Readwe
2	Readthou	Readye
3	Readhe	Readthey

where *read-* is the stem, and *I, thou, he, we, ye, they*, the personal, or pronominal endings.

It will also be seen that in the primary tenses the 3rd plur. ends in *-σι* (or, before a vowel following in next word, *-σιν*), and in the historical tenses in *-ν*.

TABLE OF PERSONAL ENDINGS.

Pres.	-ω	-εις	-ει	-ομεν	-ετε	-ουσι (ν)
Fut.	-σω	-σεις	-σει	-σομεν	-σετε	-σουσι (ν)
Perf.	-κα	-κας	-κε (ν)	-καμεν	-κατε	-κασι (ν)
Imperf.	-ον	-εις	-ει (ν)	-ομεν	-ετε	-ον
Aor.	-σα	-σας	-σε (ν)	-σαμεν	-σατε	-σαν
Pluperf.	-κειν	-κεις	-κει	-κειμεν	-κειτε	-κε(ι)σαν

The terminations of the pres. and fut. and those of the aor. and perf. are identical;¹ the characteristics not being regarded as part of the personal terminations.

¹ Except in 3rd. pers. plur.

LESSON XXV.—*The Verb—continued.*

Active Voice. Indicative Mood.

PRESENT.		FUTURE.		PERFECT.		
<i>I am loosening</i>		<i>I shall loosen</i>		<i>I have loosened</i>		
Sing.	1 λύ-ω	λύσ-ω	λέλυκ-α	-αις	-ας	
	2					-εις
	3					-ει
Plur.	1 -ομεν	-ομεν	-αμεν	-ετε	-ατε	
	2					-ουσι
	3					-ασι

IMPERFECT.		1ST AORIST.		PLUPERFECT.		
<i>I was loosening</i>		<i>I loosened</i>		<i>I had loosened</i>		
Sing.	1 ἔ-λυ-ον	ἔ-λυσ-α	ἐ-λελύκ-ειν	-αις	-ει	
	2					-ες
	3					-ε
Plur.	1 -ομεν	-αμεν	-ειμεν	-ειτε	-ε(ι)σαν	
	2					-ον
	3					

PRESENT.		FUTURE.		PERFECT.	
λύω	λύσω	λέλυκα	<i>I loosen, unbind</i>		
κλείω	κλείσω	κέκλεικα	<i>I shut, enclose</i>		
σείω	σείσω	σέσεικα	<i>I shake</i>		
θύω	θύσω	τέθυκα ¹	<i>I slay, sacrifice</i>		
παύω	παύσω	πέπαυκα	<i>I cause to cease, stop</i>		

Let the student construct and write out in full the three *historical* tenses of the last four of these verbs.

¹ Lesson III. 5.

Τί λέετε τὸν ὄνον ; οἱ δὲ εἶπον Ὁ Κύριος αὐτοῦ χρεῖαν ἔχει.¹ Καὶ ἔκλεισε τὴν θύραν. Ἐγὼ σεῖω οὐ μόνον τὴν γῆν, ἀλλὰ καὶ τὸν οὐρανόν. Καὶ ἰδοὺ, φωνὴ ἐκ τῶν οὐρανῶν saying : Οὗτός ἐστιν ὁ Υἱός μου. Ὑμεῖς ἐστε τὸ φῶς τοῦ κόσμου. Τὰς θύρας τῆς φυλακῆς ἔκλεισαν. Οἱ ποτηροὶ τὸν τοῦ Θεοῦ υἱὸν τὸν φίλον τεθύκασι. Τοὺς ἀνθρώπους, οἱ ἔθνη, ἐπαΐσαμεν. Ὁ θάνατος τὴν ψυχὴν λύσει. Τοὺς οὐρανοὺς ἔκλεισα καὶ ἔλυσε τὸν νεκρόν.

LESSON XXVI.

PRESENT.	FUTURE.	PERFECT.	
κελεύω	κελεύσω	κεκέλευκα	<i>I order, command</i>
πιστεύω	πιστεύσω	πεπίστευκα	<i>I believe</i>
βασιλεύω	βασιλεύσω	βεβασίλευκα	<i>I reign</i>
δουλεύω	δουλεύσω	δεδούλευκα	<i>I serve</i>
καλέω	καλέσω	κέκληκα ²	<i>I call, summon</i>
τελέω	τελέσω	τετέλεκα	<i>I end, finish</i>

ἤδη now, already οὕτως³ thus, so μηδέ neither, nor
ὅσος ὅση ὅσον *whosoever, whatever, as many as*

Ὁ κύριος κελεύει καὶ οἱ δούλοι δουλεύουσιν. Καὶ τὸν λόγον αὐτοῦ οὐκ ἔχετε *abiding* ἐν ὑμῖν, ὅτι ὃν *he hath sent* τούτῳ ὑμεῖς οὐ πιστεύετε. Ἄλλ' εἰσὶν ἐξ ὑμῶν τινες οἱ οὐ πιστεύουσιν. Ἄλλ' ὑμεῖς οὐ πιστεύετε· οὐ γάρ ἐστε ἐκ τῶν προβάτων τῶν ἐμῶν. Τὰ πρόβατα τὰ ἐμὰ τῆς φωνῆς μου *hear*. Ἐξ Αἰγύπτου ἐκάλεσα τὸν υἱόν μου. Πολλοὶ ἐπίστευσαν εἰς αὐτόν. *The kingdoms* τοῦ κόσμου *are become* τοῦ Κυρίου ἡμῶν καὶ τοῦ Χριστοῦ αὐτοῦ,

¹ εἶπον, *they said* ; χρεῖα, *need*.

² This perfect is a little irregular. Formed after the ordinary plan it would have been *κεκάλεκα*, this, however, did not sound *euphonious* to the Greek ear, and therefore the *a* was dropped, and to compensate for its loss the following *e* was lengthened into *η*. This preference of *euphony* to regularity, and the principle of *compensation*, will be often noticed by the student of Greek.

³ οὕτως before a consonant.

καὶ βασιλεύσει εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. Ὅτε ἐτέλεσεν ὁ Ἰησοῦς τοὺς λόγους τούτους. Τὸ ἔργον μου ἤδη τετέλεκα. Ἐγὼ δουλεύω νόμῳ Θεοῦ. Ὅστις γὰρ ἔχει, *shall be given* αὐτῷ, ὅστις δὲ οὐκ ἔχει, καὶ ὃ ἔχει *shall be taken away* ἀπ' αὐτοῦ.

LESSON XXVII.—*Imperative Mood.*

	PRESENT.		1ST AORIST.		PERFECT.
Sing. 2	λύ-ε	<i>loosen thou</i>	λύσ-ον		λέλυκ-ε
3	-έτω	<i>let him loosen</i>	-άτω		-έτω
Plur. 2	-ετε	<i>loosen ye</i>	-ατε		-ετε
3	-έτωσαν	<i>let them loosen</i>	-άτωσαν		-έτωσαν
	or, -όντων		or, -άντων		or, -όντων

The terminations of the pres. and perf. are the same, the latter is rarely used. Translate aor. and perf. like the pres. The distinction between these tenses is usually as follows :—

Pres. A command, implying continuous, } See Matt. vii. 1.
or repeated action

Aor. Implies instantaneous, or com- } See Matt. vi. 6.
pleted action

Perf. Implies action complete in itself, } See Mark iv. 39.
yet continuous in effect

The student will also notice how the letter *a* is characteristic of the *Aorist* tenses.

εἶπον	{ <i>I said,</i> <i>they said</i> }	Pres. tense not used	πότε	<i>when</i>
οὖν			γάρ	<i>for</i>
				<i>then, therefore</i>

δεῖ	(one) <i>must, it is necessary</i> ¹	πάλιν	<i>again</i>
σεαυτόν	<i>thyself</i>	ὁδός (fem.)	<i>a way, road</i>
μή	<i>not, with the subj. and imperat.</i>	πῶς	<i>how</i>
ἄξιος, -α, -ον	<i>worthy</i>	ὅτι	<i>that, for, because</i>
ᾧ, with ind. is simply conditional ; ἂν ἔλυσε,	<i>he would have loosened ; i.e., if he could have done so</i>	ὥσπερ	{ <i>like as,</i> <i>just as</i>

Λέγει αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς. Λύσατε αὐτόν. Κλείσατε τὴν θύραν. Θύσατε τὰ ἄρνια. Πανσάτω τὴν ὀργήν. Βεβασιλευκέτω ὁ Κύριος. Πίστευσον ἐπὶ τὸν Κύριον Ἰησοῦν Χριστόν. Πόλεμον πανάσατε. Λύσατε τὸν ὄνον καὶ ἄξατέ μοι. Ἔστω οὗτος ὑμῶν δοῦλος. Δούλευσον σεαυτῷ. Μὴ κάλει αὐτόν. Μὴ πεπαύκετέ με. Καὶ κλείσας (part. *having shut*) τὴν θύραν σου, etc.

LESSON XXVIII.—Subjunctive Mood.

The subjunctive lengthens the vowel of the indicative. The subjunctive of εἰμί (see Lessons XIII., XV.) forms the terminations of all the subjunctive tenses of λύω.

PRIMARY TENSES.

PRESENT.	1ST AORIST.	PERFECT.
<i>I may loosen.</i>	<i>I may loosen.</i>	<i>I may have loosened.</i>
λύ-ω	λύσ-ω	λελύκ-ω
-ης	-ης	-ης
-ῃ	-ῃ	-ῃ
-ωμεν	-ωμεν	-ωμεν
-ητε	-ητε	-ητε
-ωσι	-ωσι	-ωσι

Takes place of fut.
without
an augment.

¹ The French, *il faut*.

CONTRACTION OF VERBS

in -αω, -εω, and -οω.

(Consult Lesson IV.)

τιμάω, to honour φιλέω, to love δηλώω, to manifest

Stems : τῖμα- φῖλε- δηλο-

Tense Endings.	Active.			
	Indicative—Present.			
-ω	τιμ-ῶ	φιλ-ῶ	δηλ-ῶ	
-εις	-ᾶς	-εῖς	-οῖς	
-ει	-ᾷ	-εῖ	-οῖ	
-ομεν	-ῶμεν	-οὔμεν	-οὔμε	
-ετε	-ᾶτε	-εῖτε	-οὔτε	
-ουσι(ν)	-ῶσι(ν)	-οὔσι(ν)	-οὔσι	
	Imperfect.			
ἐ-...-ον	ἐ-τίμ-ων	ἐ-φίλ-ουν	ἐ-δήλ-ουν	
-ες	-ας	-εις	-ους	
-ε	-α	-ει	-ου	
-ομεν	-ῶμεν	-οὔμεν	-οὔμει	
-ετε	-ᾶτε	-εῖτε	-οὔτε	
-ον	-ων	-ουν	-ουν	
	Imperative—Present.			
-ε	τίμ-α	φίλ-ει	δήλ-ου	
-έτω	-άτω	-είτω	-ούτω	
-ετε	-ᾶτε	-εῖτε	-οὔτε	
-έτωσαν	-άτωσαν	-είτωσαν	-ούτω	

ἵδον *I saw*, subj. ἴδω ; infin. ἰδεῖν
 οἶδα *I know* (old perf.), ἤδειν (old pluperf.)
 εἰ, εἰάν *if ; ὅταν, when ; ἵνα, ὅπως, in order that*
 ἵνα μή *lest ; ἕως, until ; ὅς εἰάν, whoever, whatever*
 ἄν with subj. is not translated
 αἰσχρός, -ά, -όν *base, disgraceful*
 ἀκούω *I hear ; fut. ἀκούσω ; perf. ἤκουκα ; 2 aor. ἤκουον*¹

Λέγε² ἵνα ἀκούσω. Ὁ ἐὰν ᾗ δίκαιον δώσω ὑμῖν. Ἴσθι ἐκεῖ
 ἕως ἂν εἶπω (27) σοι. Κελεύω σε ἵνα δουλεύσης ἐν τῷ οἴκῳ τοῦ
 ἀδελφοῦ μου. Οἶδαμεν ὅτι ἤκουσας ἡμῶν. Κέλευσον τὸν δοῦλον
 αὐτοῖς δουλεύειν. Οὐ δεῖ σε ταῦτα λέγειν. Ἐν τῷ εἶναι αὐτὸν
 ἐκεῖ, ἄνθρωπος ᾗν πτωχός. Ὁφθαλμοὺς *they shut* τοῦ μὴ βλέπειν
 (32). Πολλοὶ ἐπίστευον αὐτῷ ἐν τῷ ἀκούειν αὐτοὺς καὶ βλέπειν
 τὰ σημεῖα ἃ ἐποίησε. Λέγει εἶναί τινα (acc. of τις) ἑαυτὸν μέγαν.
 Ἀμὴν γὰρ λέγω ὑμῖν, ὅτι πολλοὶ *prophets* καὶ δίκαιοι *have desired*
 ἰδεῖν ἃ βλέπετε, καὶ οὐκ εἶδον, καὶ ἀκοῦσαι ἃ ἀκούετε, καὶ οὐκ
 ἤκουσαν. Ἔως ἂν ἴδωσι τὸν υἱὸν τοῦ ἀνθρώπου. Λέγω γὰρ ὑμῖν,
 οὐ μὴ με ἴδητε *henceforth*, ἕως ἂν εἴπητε, etc. Ταῦτα γὰρ αἰσχρόν
 ἐστὶ λέγειν.

LESSON XXIX.

There are three main classes of verbal stems : *pure, mute,* and *liquid*.

A *pure* stem ends in a vowel, the uncontracted in *ι* and *υ* have been illustrated in Lessons XXIV. to XXVIII. Those in *α, ε, ο*, suffer contraction in the *pres.* and *imperf.* tenses according to the principles laid down in Lesson IV., and we shall now proceed to illustrate them.

¹ For Note on 2 aor. see Lesson XXXIII.

² See Lesson XXXII.

CONTRACTION OF VERBS

in -αω, -εω, and -οω.

(Consult Lesson IV.)

τιμάω, to honour φιλέω, to love δηλώω, to manifest

Stems : τιμα- φιλε- δηλο-

Tense Endings.	Active.			
	Indicative—Present.			
-ω	τιμ-ῶ	φιλ-ῶ	δηλ-ῶ	
-εις	-ᾶς	-εῖς	-οῖς	
-ει	-ᾷ	-εῖ	-οῖ	
-ομεν	-ῶμεν	-οῦμεν	-οῦμεν	
-ετε	-ᾶτε	-εῖτε	-οὔτε	
-ουσι(ν)	-ῶσι(ν)	-οῦσι(ν)	-οῦσι(ν)	
	Imperfect.			
ἐ-...ον	ἐ-τίμ-ων	ἐ-φίλ-ουν	ἐ-δήλ-ουν	
-ες	-ας	-εις	-ους	
-ε	-α	-ει	-ου	
-ομεν	-ῶμεν	-οῦμεν	-οῦμεν	
-ετε	-ᾶτε	-εῖτε	-οὔτε	
-ον	-ων	-ουν	-ουν	
	Imperative—Present.			
-ε	τίμ-α	φίλ-ει	δήλ-ου	
-έτω	-άτω	-είτω	-ούτω	
-ετε	-ᾶτε	-εῖτε	-οὔτε	
-έτωσαν	-άτωσαν	-είτωσαν	-ούτωσαι	

Stems : τιμα- φιλε- δηλο-

Tense
Endings.

Subjunctive—Present.

-ω	τιμ-ῶ	Like the indic.	φιλ-ῶ	δηλ-ῶ
-ης	-ᾱς		-ῆς	-οῖς
-ῃ	-ᾷ		-ῇ	-οῖ
-ωμεν	-ῶμεν		-ῶμεν	-ῶμεν
-ητε	-ᾶτε		-ῆτε	-ῶτε
-ωσι(ν)	-ῶσι(ν)		-ῶσι(ν)	-ῶσι(ν)

Imperfect, or Opt. Pres.

-οιμι	{ τιμ-ῶμι or -ῶην	φιλ-οῖμι or -οίην	δηλ-οῖμι or -οίην ¹
-οις	{ τιμ-ῶς or -ώης	φιλ-οῖς or -οίης	δηλ-οῖς or -οίης
-οι	{ τιμ-ῶ or -ῶη	φιλ-οῖ or -οίη	δηλ-οῖ or -οίη
-οιμεν	{ τιμ-ῶμεν or -ῶήμεν	φιλ-οῖμεν or -οίήμεν	δηλ-οῖμεν or -οίήμεν
-οιτε	{ τιμ-ῶτε or -ῶητε	φιλ-οῖτε or -οίητε	δηλ-οῖτε or -οίητε
-οιεν	τιμ-ῶεν	φιλ-οῖεν	δηλ-οῖεν

Infinitive—Present.

-ειν	τιμαῖν	φιλεῖν	δηλοῦν
------	--------	--------	--------

Participle—Present.

-ων	τιμῶν	φιλῶν	δηλῶν
-----	-------	-------	-------

¹ The latter are the more usual terminations.

LESSON XXX.

These verbs usually lengthen the vowel before the fut., aor., and perf. tense-endings.

τιμάω	τιμήσω	τετίμηκα	<i>I honour</i>
διψάω	διψήσω	δεδίψηκα	<i>I thirst</i>
γεννάω	γεννήσω	γεγέννηκα	<i>I beget, produce</i>
ἀγαπάω	ἀγαπήσω	ἡγάπηκα	<i>I love</i>
ἐρωτάω	ἐρωτήσω	ἠρώτηκα	<i>I ask</i>
πλανάω	πλανήσω	πεπλάνηκα	{ <i>I deceive,</i> <i>cause to wander</i>
ζάω	ζήσω		

(cont. ζῶ, ζῆς, ζῆ; infin. ζῆν)

δηλόω	δηλώσω	δεδήλωκα	<i>I manifest</i>
θεμελιόω	θεμελιώσω	τεθεμελιώκα	<i>I found</i>
ὁμοιόω	ὁμοιώσω	ὠμοιώκα	<i>I liken</i>

Observe that those verbs which begin with a vowel add the reduplication in the shape of a lengthened vowel.

Διψῶ. Τιμᾶς. Ἀγαπᾶ. Ζῶμεν. Ἐρωτᾶτε. Πλανῶσι.
 Ὁ υἱός σου ζῆ. Ἡμεῖς τὸν Θεὸν ἀγαπῶμεν. Ἀγαπᾶς με; Σὺ οἶδας ὅτι φιλῶ σε. Τί με τοῦτο ἐρωτᾶτε; Πολλὰ ἠρώτων.
 Οἱ νεκροὶ ζήσουσιν. Κακὸν οὐ τιμῶμεν. Τὸν Θεὸν τὸν μέγαν τιμήσουσι. Τί ὑμεῖς με πλανάτε; Μηδεὶς¹ πλανάτω ὑμᾶς.
 Γεννήσει υἱόν. Τὸν ἄγγελον τετιμήκατε. Ἐν ὅλῃ καρδίᾳ μου ἐζήτηκά σε, Κύριε! Ἐδίψησε ἡ ψυχὴ μου πρὸς τὸν Θεόν. Ἐὰν θελήσης ποιήσομεν (31) τοῦτο. Ἦθελον αὐτὸν ἐρωτᾶν. Λέγουσιν αὐτὸν ζῆν. Ἀγαπήσεις τὸν πλησίον σου ὡς σεαυτόν. Βλέπετε² μή τις ὑμᾶς πλανήσῃ.

¹ Lesson XLVIII.

² Lesson XXXII.

LESSON XXXI.

αἰνέω	{ αἰνήσω or αἰνέσω	ἤνεκα	<i>I praise</i> ¹
αἰρέω	αἰρήσω	ἤρῃκα	<i>I take, seize, choose</i>
ἀδικέω	ἀδικήσω	ἠδίκηκα	<i>I wrong, injure</i>
δέω	δήσω	δέδεκα	<i>I bind, fasten</i>
ζητέω	ζητήσω	ἐζήτηκα	<i>I seek, look for</i>
θέλω, or ἐθέλω	θελήσω	τεθέληκα	<i>I wish, desire</i>
κρατέω	κρατήσω	κεκράτηκα	{ <i>I lay hold of, hold</i> <i>fast, conquer</i>
λαλέω	λαλήσω	λελάληκα	<i>I talk, say</i>
μισέω	μισήσω	μεμίσηκα	<i>I hate</i>
ποιέω	ποιήσω	πεποίηκα	<i>I make, do</i>
πολεμέω	πολεμήσω	πεπολέμηκα	<i>I make war</i>
πωλέω	πωλήσω	πεπώληκα	<i>I sell</i>
σκοπέω	σκοπήσω		<i>I view, look at</i>
φιλέω	φιλήσω	πεφίληκα	<i>I love</i>
φοβέω	φοβήσω		<i>I frighten</i>
φωνέω	φωνήσω	πεφώνηκα	<i>I call, sound</i>

Φιλεῖς με ; Αὐτὸν ἐμίσουν. Τί ἐζητεῖτε ; Οἶδα ὅτι με ζητεῖτε. Σημεῖον ἐξ οὐρανοῦ ἐξήτουν. Ποίησον ἀγαθὸν, ζήτησον εἰρήνην καὶ δώξον αὐτήν. Εἰ τὸν νόμον οἶδατε, μακάριοί ἐστε ἐὰν ποιῇτε αὐτόν. Ἐγὼ ποιήσω ἃ δεῖ με ποιήσειν. Ἐζήτουν αὐτῷ λαλήσαι. Τί πεποίηκας ; Τί θέλεις ποιήσω σοι ; Κύριε, ἵνα βλέψω ! Πάντα ὅσα ἂν θέλητε ἵνα ποιῶσιν ὑμῖν οἱ ἄνθρωποι, οὕτως καὶ ὑμεῖς ποιεῖτε αὐτοῖς. Ὅπλα ἤρουν. Τὸν πόλεμον μεμίσηκα, τὴν δὲ εἰρήνην πεφίληκα. Αὐτὸν ἐφώνησε. Ἡμεῖς σε ἐζητήκαμεν. Ἐζήτησε αὐτὸν ἰδεῖν, τίς ἐστι. Κράτει ὃ ἔχεις. Ταῦτα ἔδει ποιῆσαι. Ὁ Κύριος μεγάλῃ φωνῇ ἐφώνησεν. Ἐζήτουν αὐτὸν κρατῆσαι.

¹ Of God only.

LESSON XXXII.

Mute stems may be labial, guttural, or dental. In all tenses therefore where these stems are followed immediately by a consonant, some combination arises according to the principles laid down in Lessons II. and III., which the student is begged to consult at every step. Thus usually:—

Labial stems	π	β	φ	{	form their fut.	in	ψ
				{	„ „ perf.	„	φ
Guttural stems	κ	γ	χ	{	„ „ fut.	„	ξ
				{	„ „ perf.	„	χ
Dental stems	τ	δ	θ	{	„ „ fut.	{ by dropping the dental before the σ of the fut.	
				{	„ „ perf.	in	κ

λάμπω	λάμψω	λέλαμφα	<i>I shine</i>
ἀστράπτω	ἀστράψω		<i>to lighten</i>
βάπτω	βάψω	βέβαφα	<i>I baptize, dip</i>
κλέπτω	κλέψω	κέκλοφα	<i>I steal</i>
βλέπτω	βλέψω	βέβλεφα	<i>I see, take care</i>
πέμπω	πέμψω	πέπομφα	<i>I send</i>
λέγω	λέξω	λέλεχα	<i>I say, tell</i>
ἄγω ¹	ἄξω	ἤχα	<i>I bring, lead, drive</i>
ἤκω	ἤξω ²	ἤκα	<i>I come, am here</i>
διώκω	διώξω	δεδίωχα	<i>I hunt, persecute</i>
ἀνοίγω	ἀνοίξω	ἀνέωχα ³	<i>I open (irregular)</i>

¹ Imperf. ἤγον; 2 aor. ἤγαγον; infin. ἀγαγεῖν.

² Imperf. ἤκον, no other tenses in use.

³ 1 aor. ἀνέωξα. Notice the way in which the 1 aor. and perf. of ἀνοίγω are formed. The verb is compounded of the negative particle ἀν and the root οἶνω. In all changes of the verb this particle (as also all compounded prepositions etc.) is still left to begin the word, and the augment and reduplication are effected on the root. Thus to augment ἀν-οίγω we lengthen the ο to ω, and then write the *iota* under (*iota-subscript*) thus, φ. The irregularity of this verb lies in its *doubly augmenting* the stem by adding ε to the lengthened vowel, thus making ἀνέωξα, and ἀνέωχα. There is also an alternative 1 aor. ἤνοιξα, which is regularly formed from ἀνοίξω as if it were an uncompounded stem.

Καὶ λάμπει πᾶσι τοῖς ἐν τῇ οἰκίᾳ. Οὕτω λαμψάτω τὸ φῶς (*light*) ὑμῶν ἔμπροσθεν τῶν ἀνθρώπων, ὅπως ἴδωσιν ὑμῶν τὰ καλὰ ἔργα, καὶ δοξάσωσι τὸν πατέρα (acc. s. of πατήρ) ὑμῶν τὸν ἐν τοῖς οὐρανοῖς. Ὡςπερ γὰρ ἡ ἀστραπή (*lightning*) ἡ ἀστράπτουσα (*which lightneth*) ἐκ τῆς ὑπ' οὐρανὸν εἰς τὴν ὑπ' οὐρανὸν λάμπει, οὕτως ἔσται ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου ἐν τῇ ἡμέρᾳ αὐτοῦ. Καὶ αὐτὸς φωνήσας εἶπε· Πάτερ Ἀβραὰμ, *have mercy* ἐπὶ με, καὶ πέμψον Δάζαρον, ἵνα βάλῃ τὸ ἄκρον τοῦ δακτύλου αὐτοῦ *in water*, καὶ *cool* τὴν γλῶσσάν μου. Κέλευσον οὖν *be made sure* τὸν τάφον ἕως τῆς τρίτης ἡμέρας ἵνα μὴ *they coming* κλέψωσιν αὐτὸν, καὶ εἰπωσι τοῖς δούλοις αὐτοῦ· *He is risen* ἀπὸ τῶν νεκρῶν καὶ ἔσται ἡ ἐσχάτη πλάνη¹ *worse* τῆς πρώτης. Μὴ κλέψῃς. Ἄ ἀκούετε καὶ βλέπετε. Βλέπω τοὺς ἀνθρώπους ὡς δένδρα. Εἶπε δὲ ὁ κύριος· Τί ποιήσω; πέμψω τὸν υἱόν μου. Ἔλεγον οὖν· Τοῦτο τί ἐστίν ὃ λέγει, τὸ μικρόν; οὐκ οἶδαμεν τί λαλεῖ. Ἄγουσιν αὐτὸν πρὸς τοὺς Φαρισαίους. Ἦξει ὁ κύριος τοῦ δούλου ἐν τῇ ἡμέρᾳ ταύτῃ. Ὁ δὲ εἶπεν αὐτῷ· Ὅτι ὁ ἀδελφός σου ἦκει· καὶ ἔθυσεν ὁ πατήρ σου τὸν μόσχον. Ἦκουσε φωνὴν λέγουσαν (*saying*) αὐτῷ· Σαοὺλ, Σαοὺλ, τί με διώκεις; Εἶπε δὲ· Τίς εἶ, Κύριε; Ὁ δὲ Κύριος εἶπεν· Ἐγὼ εἰμι Ἰησοῦς ὃν σὺ διώκεις. Καὶ ἀνοίξας τὸ στόμα αὐτοῦ. Κύριε, Κύριε, ἀνοίξον ἡμῖν. Ἦν δὲ σάββατον, ὅτε τὸν πηλὸν ἐποίησεν ὁ Ἰησοῦς, καὶ ἀνέψαεν αὐτοῦ τοὺς ὀφθαλμούς.

LESSON XXXIII.

Many verbs of this class have a *modified stem* in the *pres. tense*, thus :—

LABIAL STEMS by the introduction of -τ- before the termination : as stem τυπ-, pres. τύπ-τ-ω ; stem βλαβ-, pres. βλάπτω ; stem ρίφ, pres. ρίπτω.

GUTTURAL STEMS by changing the stem ending into -σσ-, or its equivalent -ττ- : as, τάσσω, or τάττω from ταγ- ; or, into ζ : as κράζω, from κραγ-.

¹ ἡ πλάνη from πλανᾶω.

DENTAL STEMS by changing the stem ending into ζ: as
φράζω, from φραδ-.

In such cases the fut., perf., etc., are formed from the *unmodified stem*; as:—

τύπτω <i>to strike</i>	τυπ-	fut. τύψω	perf. τέτυφα
βλάπτω <i>to hurt</i>	βλαβ-	„ βλάψω	„ βέβλαφα
ρίπτω <i>to throw</i>	ρίφ-	„ ρίψω	„ ἔρριφα ¹
τάσσω <i>to arrange</i>	ταγ-	„ τάξω	„ τέταχα
κράζω <i>to cry</i>	κραγ-	„ κράξω	„ κέκραχα
φράζω <i>to tell</i>	φραδ-	„ φράσω	„ πέφρακα ²

Verbs of this class usually have a set of secondary tenses in which the unmodified stem appears, though a few unmodified verbs have also a 2 aor. The secondary tenses have a meaning similar to the primary ones. The terminations of the 2 aor. are the same as those of the imperf.

Thus the 2 aor. of the preceding verbs will be ἔ-τυπ-ον, ἔ-βλαβ-ον, ἔρ-ρίφ-ον, ἔ-ταγ-ον, ἔ-κραγ-ον, ἔ-φραδ-ον.

γράφω	γράφω	γέγραφα	2 aor. ἔγραπον	<i>I write</i>
κόπτω	κόψω	κέκοφα	„ ἔκοπον	<i>I knock, beat</i>
τρέπω	τρέψω	τέτροφα	„ ἔτραπον	<i>I turn</i>
λείπω	λείψω	λέλειφα	„ ἔλιπον	<i>I leave, fail</i>
κρύπτω	κρύψω	κέκρυφα	„ ἔκρυβον	<i>I hide, cover</i>
φεύγω			„ ἔφυγον	<i>I flee</i>
ἔχω ³	{ ἔξω and σχῆσω	ἔσχηκα	„ ἔσχον	{ <i>I have,</i> <i>possess</i>

φημί, *I say*; 2 aor. ἔφην.

*Ἐλεγον οὖν τῷ Πιλάτῳ οἱ *chief priests* τῶν Ἰουδαίων· Μὴ γράφε· Ὁ βασιλεὺς τῶν Ἰουδαίων· ἀλλ' ὅτι ἐκεῖνος εἶπε· Βασιλεὺς εἰμι τῶν Ἰουδαίων. *Answered* ὁ Πιλάτος· Ὁ γέγραφα, γέγραφα. Ταῦτα ἔγραψα ὑμῖν. Ἐν τῇ καρδίᾳ ἔκρυψα τὸν λόγον σου. Ἐφυγον οἱ ἄνθρωποι καὶ εἶπον αὐτὸ ἐν τῇ ἀγορᾷ. Ὁ ἄγγελος

¹ Note the peculiarity of this reduplication when the stem begins with ρ.

² S. G. Green.

³ Has two stems εχ- and σχη-, each defective alone, but combining to make a complete set of tenses. Compare *Go* and *Went* in English.

τοῦ Κυρίου τὴν θύραν τῆς φυλακῆς ἤνοιξε. Ταῦτα εἰς βιβλίον γράφατε. Ὁ βλέπεις γράψον εἰς βιβλίον καὶ πέμψον ταῖς ἐκκλησίαις ταῖς ἐν Ἀσίᾳ. Καὶ τρέψα βλέπειν τὴν φωνὴν ἣ ἐλάλησε μετ' ἐμοῦ· καὶ τρέψας εἶδον ἑπτὰ λυχνίας χρυσᾶς· καὶ ἐν μέσῳ τῶν ἑπτὰ λυχνίων ὁμοιον υἱῷ ἀνθρώπου. Εἰπὲ ἡμῖν πότε ταῦτα ἔσται;¹ Ἰδετε τὸν τόπον. Ἦκουσεν ὁ Ἰησοῦς ὅτι *they had cast him out, and finding him* εἶπεν αὐτῷ· Σὺ πιστεύεις εἰς τὸν υἱὸν τοῦ Θεοῦ; *Answered* ἐκεῖνος, καὶ εἶπε· Τίς ἐστι, Κύριε, ἵνα πιστεύσω εἰς αὐτόν; Εἶπε δὲ αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς· Καὶ *thou hast seen* αὐτόν, καὶ ὁ λαλῶν μετὰ σοῦ, ἐκεῖνός ἐστιν. Ὁ δὲ ἔφη· Πιστεύω, Κύριε!

LESSON XXXIV.

πράσσω	οἱ πράττω	πράξω	πέπραχα	ἔπραγον	{ <i>I make,</i> <i>do</i>
κηρύσσω	,, -ττω	κηρύξω	κεκήρυχα		{ <i>I pro-</i> <i>claim,</i> <i>announce</i>
φυλάσσω	,, -ττω	φυλάξω	πεφύλαχα		{ <i>I guard,</i> <i>watch</i>
ὀρύσσω	,, -ττω	ὀρύξω	ὀρώρυχα ²	ὥρυγον	<i>I dig</i>
πλήσσω	,, -ττω	πλήξω	πέπληχα	{ ἐπληγον } ³	{ <i>I strike,</i> <i>wound</i>
ἀρπάξω	{ ἀρπάξω } { ἀρπάσω }	ἥρπαχα (οἱ -κα)	ἥρπαγον		{ <i>I carry off,</i> <i>plunder</i>
θαυμάζω	θαυμάσω	τεθαύμακα			{ <i>I admire,</i> <i>marvel,</i> <i>wonder</i>

¹ Neuter plurals take a verb in the singular.

² Note this curious sort of *double reduplication*, though sometimes only ὥρυχα.

³ ἐπληγον, when referring to the *body*; ἐπλαγον, to the *mind*.

ἐτοιμάζω	ἐτοιμάσω	ἡτοίμακα (ἐτοιμος ready)	{ I make ready, prepare
δοξάζω	δοξάσω	δεδόξακα	
γυμνάζω	γυμνάσω	γεγύμνακα (γυμνός naked)	I glorify
νομίζω	νομίσω	νενόμικα (νόμος)	I exercise
σάζω	σάσω	σάσωκα	{ I establish by law, think, regard
σχίζω	σχίσω	ἔσχικα	
			I save
			I tear, divide

Τί πράσσεις; Οὐκ ὁ θέλω πράσσω, ἀλλ' ὁ μωῶ τοῦτο ποιῶ. Κήρυξεν τὸν λόγον. Ὁ δοῦλος ποτηρὸς ᾤρξεν ἐν τῇ γῇ καὶ ἔκραξεν τὸ τάλαντον τοῦ κυρίου αὐτοῦ. Τοῦτο ἦν ἔκραξε. Τί θαυμάζετε; Τοῦτο φράζω σοι. Ἰδοὺ, τὸ ἀριστόν μου ἡτοίμασα. Ἐτοιμάσατε τὴν ὁδὸν Κυρίου! Ὅτε ἐτέλεσεν τοὺς λόγους τοῦτους ἐθαύμαζον. Ἄλλους ἔσωσεν. Οὗτός ἐστιν ὁ πλάνος καὶ ὁ ἀντίχριστος. Ὁ πιστεύων εἰς τὸν υἱὸν ἔχει ζωὴν αἰώνιον. Ὅσπερ οἱ ὑποκριταὶ ποιοῦσιν. Ἐκήρυσσε τὸ εὐαγγέλιον. Καὶ εἶπον πρὸς ἀλλήλους· Οἷχι ἡ καρδιά ἡμῶν δυνη ἐν ἡμῖν, ὡς ἐλάλει ἡμῖν ἐν τῇ ὁδῷ, καὶ ὡς διήρογεν ἡμῖν τὰς γραφάς; Οὐκ ἔσεσθε ὥσπερ οἱ ὑποκριταί. Ὁ φιλῶν τὴν ψυχὴν αὐτοῦ *shall* lose αὐτήν καὶ ὁ μωῶν τὴν ψυχὴν αὐτοῦ ἐν τῷ κόσμῳ τούτῳ, εἰς ζωὴν αἰώνιον φυλάξει αὐτήν. Πάτερ, δόξασόν σου τὸ ὄνομα. *There came* οὖν φωνὴ ἐκ τοῦ οὐρανοῦ· Καὶ ἐδόξασα, καὶ πάλιν δοξάσω. Ἄλλοι ἔλεγον Ἄγγελος αὐτῷ λελάληκεν. Ἠγάπησαν γὰρ τὴν δόξαν τῶν ἀνθρώπων *more than* τὴν δόξαν τοῦ Θεοῦ. Ἰησοῦς δὲ ἔκραξε καὶ εἶπεν· Ὁ πιστεύων εἰς ἐμὲ, οὐ πιστεύει εἰς ἐμὲ, ἀλλ' εἰς τὸν πέμψαντά (aor. part. acc. s. m.) με.

LESSON XXXV.

Liquid stems are generally modified in the pres. tense.

The fut. act. originally ended in -εω, but the σ being dropped (see Lesson IV.), the vowels thus coming together

¹ Compounded of διὰ and ἀνέγω.

were contracted according to rule, thus leaving the fut. in -ᾶ.

The fut. act. of liquid verbs is therefore like the pres. of contracted pure verbs, with stem ending ε- (see Lesson XXIX.)

The 1 aor. follows the fut. in omitting σ, but lengthens the vowel of the preceding syllable ; thus :—

φαν-	pres. φαίνω	fut. φανῶ	1 aor. ἔφηνα
ἀγγελ-	„ ἀγγέλλω	„ ἀγγεῶ	„ ἤγγειλα
κριν-	„ κρίνω	„ κρινῶ	„ ἔκρινα
συρ-	„ σύρω	„ συρῶ	„ ἔσυρα
αἶρ-	„ αἶρω	„ ἀρῶ	„ ἤρα

In the perf. act. as ν cannot stand before κ, various expedients are adopted. Some verbs drop the ν, as κρίνω, κέκρικα ; others adopt a 2nd perf. with the aor. stem, as φαίνω, πέφηνα ; and lastly, others form the perf. as from a pure root in ε-, as μένω, to remain, μεμένηκα, as if from μενέω.

Pres.	Fut.	Perf.	1 aor.	2 aor.	
φαίνω	φανῶ	πέφαγκα	ἔφηνα	ἔφανον	{ I show, appear
φθείρω	φθερῶ	ἔφθαγκα	ἔφθειρα	ἔφθαρον	{ I destroy, corrupt
σπείρω	σπερῶ	ἔσπαγκα	ἔσπειρα	ἔσπαρον	{ I sow (seed)
κτείνω	κτενῶ	ἔκτακα	ἔκτεινα	ἔκτανον	I kill, slay
αἶρω	ἀρῶ	ἤρκα	ἤρα		{ I lift, take away
ἐγείρω	ἐγερῶ	ἐγήγερκα ¹	ἤγειρα		{ I awaken, raise up
βάλλω	βαλῶ	βέβληκα		ἔβαλον	{ I throw, cast

¹ Compare this perf. with that of ὀρύσσω, in Lesson XXXIV.

Pres.	Fut.	Perf.	1 aor.	
στᾶλλω	στοιῶ	ἔσταλλα	ἔστειλα	{ I send, prepare
ψάλλω	ψαλῶ	ἔψαλλα	ἔψαλα	
κλίνω	κλιῶ	κέκλικα	έκλινα	{ I bend, inclīne, lay
κρίνω	κριῶ	κέκρικα	έκρινα	
μένω	μενῶ	μεμένηκα	ἔμεινα	{ I stay, wait for, etc.
ἀμύνω	ἀμυνῶ		ἤμυνα	
				{ I defend, ward off

COGNATE TENSES IN THE ACTIVE VOICE.

	Indic.	Imperat.	Subj.	Opt.	Infīn.	Part.
Pres.	λύω	λύε	λύω	λύοιμι	λύειν	λύων
Imp.	ἔλθον		(pres.opt.)			
Fut.	λύσω			λύσοιμι	λύσειν	λύσων
1 aor.	ἔλυσα	λύσον	λύσω	λύσαιμι	λύσαι	λύσας
Perf.	λέλυκα	λέλυκε	λελύκω	λελύκοιμι	λελυκέναι	λελυκώς
Plup.	ἐλελύκειν		(perf.opt.)			
2 aor.	ἔλθον	λύε	λύω	λύοιμι	λυεῖν	λυών

*Εγείρε, ἥδη γὰρ ἡ ἡμέρα φαίνει. Λέγει ὁ Ἰησοῦς· Ἄρατε τὸν λίθον. Λέγει αὐτῇ ὁ Ἰησοῦς· Οὐκ εἶπόν σοι, ὅτι ἐὰν πιστεύσῃς ὄψει (thou shouldest see) τὴν δόξαν τοῦ Θεοῦ; Ἦσαν οὖν τὸν λίθον. Εἴ τις τὸν ναὸν (temple) τοῦ Θεοῦ φθείρει, φθερεῖ τοῦτον ὁ Θεός· ὁ γὰρ ναὸς τοῦ Θεοῦ ἅγιός ἐστιν. Εἰς φυλακὴν βληθήσῃ. Αὐτὸν εἰς φυλακὴν ἔβαλεν. Μείνον μεθ' ἡμῶν, ἡ ἡμέρα γὰρ ἥδη κέκλικε. Τί ζητεῖτε; Θέλομεν ἰδεῖν ποῦ μένεις.

Μὴ¹ ὁ νόμος ἡμῶν κρίνει τὸν ἄνθρωπον, ἐὰν μὴ ἀκούσῃ πρῶτον παρ' αὐτοῦ τί ποιεῖ; Τί οὐ κρίνετε τὸ δίκαιον; Κρίνατε ὃ φημι. Οὐκ ἔχει ποῦ τὴν κεφαλὴν κλίνῃ. *Ἐλεγον· Τί ποιούμεν; ὅτι οὗτος ὁ ἄνθρωπος πολλὰ σημεῖα ποιεῖ.

LESSON XXXVI.—*Prepositions.*

Many prepositions have already been introduced; but it is of great importance that the student should have correct ideas of the primary force of the Greek prepositions: they express "local geometrical relation." If we analyse the geometrical parts of these three ideas,—the *line*, the *superficies*, and the *solid*—we shall obtain an exact mathematical analysis and enumeration of the Greek prepositions, the use of which in the New Testament especially is marked by the most wonderful precision, although "such frightful laxity has been indulged and recommended, even by professors of the language."

A CUBE has six geometrical parts :—

The upper plane	.	.	.	.	is	ὑπέρ
The under plane	.	.	.	.	„	ὑπό
The front	.	.	.	.	„	ἀντί
The side	.	.	.	.	„	παρά
Both sides (together, <i>i.e.</i> , partly round)	.	.	.	.	„	ἀμφί
The rear (out of sight)	.	.	.	.	„	ὀπισθεν

Of the SUPERFICIES :—

The plane	.	.	.	.	is	ἐπί
The boundary line around it	.	.	.	.	„	περί
Within that line	.	.	.	.	„	ἐν
Without that line	.	.	.	.	„	ἐκ
An intersecting line, dividing the surface into two	.	.	.	.	} „	διά
		

¹ Not translated, simply suggesting the answer *No*.

Lines are either vertical or horizontal.

Of VERTICAL lines :—

The top is ἀνά | The bottom is κατὰ

Of HORIZONTAL lines :—

The front is πρό. The hinder extremity (as in the case of the solid) has no special name, but is indicated by ἐπί or ὑπό.

A line being composed of three parts, two extremities and the middle : the middle is of three kinds :—

1. When of the same substance with the extremities, as the middle of a beam, μερά.
2. When of a different substance, as a rope connecting two trees, σύν.
3. When it is an empty space, as in drawing a line from our eye to a star, the relation between them is indicated by ἀπό.

“Add the particle of motion σε to πρό, it becomes πρὸς, *towards, to the front of an object*; add it to ἐν or ἐν, it becomes εἰς, *into*. Here are all the prepositions.¹”

LESSON XXXVII.

The secondary meanings of prepositions can with a little thought and care be traced in most cases up to their primaries. Let the student give them, in reading the New Testament, their primary force; and then, catching the idea sought to be conveyed, dress it in suitable idiomatic English, and he will arrive at the secondary meanings with comparative facility.

¹ The ideas illustrated in this and the following Lesson have been obtained from a remarkable article in *The Quarterly Review* for January, 1863; and the quotations are also taken from the same source.

"Prepositions do not govern cases; that is, determine them. That which determines the case is the idea which it is wanted to express, according to the view we have given of them. The preposition only adds a more precise geometrical view of the relation in which the two objects stand to each other.

"The genitive, dative, and accusative—all of them, as distinguished from the nominative—denote the *second* of two nouns placed in some relation to each other.

"The ACCUSATIVE is employed to express length in *duration of time*, as, 'all night long,' *νύκτα*; and *extension of space*, as, 'he walked *along* the river,' *ποταμόν*; the *subject of the action*, as, 'he killed the man,' *ἄνδρα*; the *thing made or done*, as, *ποιήσωμεν σκηνάς*, 'let us make tents;' the *place to which direct motion is addressed*, as, *εἰσῆλθεν εἰς κώμην*, 'he entered into a village;' the *object contemplated*, as, *ὀμνύειν τινά*, to swear, looking at a person; *κόπτεσθαι τινα*, 'to cut yourself in sorrow, contemplating a person as dead;' and the passive cause, as, *φοβεῖσθαι τινα*, to be alarmed at a person doing nothing, whereas, if he were actively terrifying us, it would be *τινος*.

"The GENITIVE denotes *relationship in general*, every kind of it. Construe it 'in relation to,' 'in regard to,' 'in reference to,' 'concerning,' 'in connexion with,' and its precise meaning will always be recognised.

"The DATIVE also expresses the second term of a relation (this is, of two nouns standing in relation to each other), but with the additional notion always of an interval lying between the two objects. Hence it is rendered by the English prepositions 'to,' 'with,' 'in,' 'for,' 'at,' with an interval, or 'near;' and sometimes 'from,' where something is taken from a person. In each of these instances there must be an interval supposed to exist between the objects."¹

To assist the student we append a list of the significations commonly pertaining to the prepositions when used with the different cases. Some are used with an acc. only; some with a gen., or a dat. only; some are used with two cases,

¹ See note, page 46.

and some with three ; but the following table will make all clear.

Some of the prepositions mentioned in this list are found only in composition, *i.e.*, compounded with some verb, or are used in the New Testament very rarely.

PREPO- SITIONS.	ACCUSATIVE.	GENITIVE.	DATIVE.
εἰς	<i>into, unto, to</i>		
ἀνά	<i>up, used in the phrases ἀνὰ μέσον, in the midst of ; ἀνὰ μέρος, in turns (1 Cor. xiv. 27).</i>		
ἀντί (ἀνθ')		<i>over against, for, instead of, opposed to</i>	
ἀπό (ἀφ')		<i>from, away from, after</i>	
ἐκ (ἐξ)		<i>out of, from</i>	
πρό		<i>before, (time or place)</i>	
ἐν			<i>in (time or place), within</i>
σύν	<i>(union of co-operation)</i>		<i>with, together with</i>
διά (δι')	<i>through (as tending towards), owing to, on account of</i>	<i>through (as proceeding from), between, by means of</i>	

PREPO- SITIONS.	ACCUSATIVE.	GENITIVE.	DATIVE.
<i>κατά</i> (καθ')	<i>down</i> (towards) by, at, during, over, accord- ing to, through- out	<i>down</i> (from), against	
<i>μετά</i> (μεθ')	(union of locali- ty) <i>with</i> , after	together with, among	
<i>περί</i>	<i>around</i> (entire- ly), about, round about	about, concern- ing, on behalf of ¹	
<i>ὑπέρ</i>	<i>above</i> (super), over, beyond	above, for, on behalf of	
<i>ὑπό</i> (ὑφ')	<i>under</i> , in the power of, close upon	by (of the agent)	
<i>ἐπί</i> (ἐφ')	up to (of place, number, or aim); over (of time, place, ex- tent)	<i>upon</i> (as spring- ing from), over, in the time of, in the presence of	<i>upon</i> (as rest- ing on), in addition to, on account of
<i>παρά</i>	<i>beside</i> , compared with, contrary to, instead of	from (of per- sons, as <i>ἀπό</i> , of places)	near, with (at the side of—of persons only) ²
<i>πρός</i>	<i>towards</i> , in re- ference to	in favour of ³	at, close by

¹ Once, *above*, 3 John 2.² Except John xix. 25.³ Only in Acts xxvii. 34.

LESSON XXXVIII.

Prepositions are affixed to verbs to give them a more exact force or direction ; thus, from

βαίνω	<i>I go</i>	λύω	<i>I loose</i>
ἀναβαίνω	<i>I go up</i>	ἀπολύω	<i>I send away,</i> <i>release</i>
διαβαίνω	<i>I go through</i>	καταλύω	<i>I throw down,</i> <i>destroy</i>
καταβαίνω	<i>I go down</i>	διαλύω	<i>I dissolve,</i> <i>separate</i>
παραβαίνω	<i>I deviate, trans-</i> <i>gress</i>	βλέπω	<i>I look</i>
ὑπερβαίνω	<i>I go beyond, or</i> <i>over</i>	ἀναβλέπω	<i>I look up</i>
βάλλω	<i>I throw</i>	πέμπω	<i>I send</i>
ἐπιβάλλω	<i>I throw upon</i>	ἐκπέμπω	<i>I send out</i>
ἐκβάλλω	<i>I cast out</i>	κόπτω	<i>I cut</i>
ἐμβάλλω	<i>I cast in (Lesson</i> <i>III. 8)</i>	ἐκκόπτω	<i>I cut off</i>
παραβάλλω	<i>I set beside,</i> <i>compare</i>	προσκόπτω	<i>I knock against,</i> <i>stumble</i>
στέλλω	<i>I send</i>	κτείνω	<i>I slay</i>
ἀποστέλλω	<i>I send forth</i>	ἀποκτείνω	<i>I kill</i>
πατέω	<i>I tread</i>		
περιπατέω	<i>I walk about</i>		

Δι' ἀνθρώπου ὁ θάνατος ἦν. Τὸ εὐαγγέλιον κατὰ Ἰωάννην. Ὅς γὰρ οὐκ ἔστι καθ' ἡμῶν, ὑπὲρ ἡμῶν ἐστι. Οὐκ ἔστιν δούλος ὑπὲρ τὸν κύριον αὐτοῦ. Ἦδη ὑμεῖς καθαροὶ ἐστε, διὰ τὸν λόγον ὃν λελάληκα ὑμῖν. Εἶπεν αὐτοῖς· Λύσατε τὸν ναὸν τούτον, καὶ ἐν τρισὶν ἡμέραις ἐγερῶ αὐτόν. Καὶ εἶδον ἄγγελον ἰσχυρὸν κηρύσσοντα ἐν φωνῇ μεγάλῃ· Τίς ἐστιν ἄξιος ἀνοῖξαι τὸ βιβλίον καὶ λῦσαι τὰς σελὰς αὐτοῦ ; Καὶ ἤκουσα ἄλλην φωνὴν ἐκ τοῦ οὐρανοῦ. Ἀγαπήσεις Κύριον τὸν Θεόν σου ἐξ ὅλης τῆς καρδίας σου. Ἀπ' ἀρχῆς ἦν ὁ οὐρανὸς καὶ ἡ γῆ. Ἄρατε ἀπ' αὐτοῦ τὸ τάλαντον. Δεῦτε ἀποκτείνωμεν αὐτόν. Οὐχ οὗτός ἐστιν ὃν ζητοῦσιν ἀποκτείνειν ; Ἀπέκτειναν αὐτὸν καὶ ἐξέβαλον. Ἀποστελῶ τὸν ἄγγελόν

μου. Ἀπόλυσον τὸν λαόν. Ἀπέλυσαν αὐτούς. Ἐκκοψον αὐτὰ καὶ βάλε ἀπὸ σοῦ. Ὁ Θεὸς ἐν τῷ οὐρανῷ ἄνω, καὶ σὺ ἐπὶ τῆς γῆς. Τί με παρὰ τὸν νόμον τύπτετε; Τί τοῦτο ἀκούω περὶ σοῦ; Ἐγὼ μεθ' ὑμῶν αἰεὶ εἰμι. Καὶ μετὰ ταῦτα εἶδον ἄλλον ἄγγελον καταβαίνοντα ἐκ τοῦ οὐρανοῦ. Τί παραβαίνετε τὸν νόμον; Οἱ ἄγγελοι τοῦ Θεοῦ ἀνέβαινον καὶ κατέβαινον ἐπ' αὐτῇ. Μήποτε προσκόψῃς πρὸς λίθον τὸν ποῦτ σου. Ἐγείρε καὶ περιπάτει.

LESSON XXXIX.

μακάριος	μακαρία	μακάριον	{ happy, blessed
μέσος	μέση	μέσον	
ἐμός	ἐμή	ἐμόν	{ my, mine
φιλόσοφος philosopher	φιλοσοφία philosophy	βραβεῖον	
καρπός fruit	ἀρετή virtue	ιερόν temple ¹	
νῆσος island	ἐκκλησία { assembly, church	εὐαγγέλιον gospel	
εὖ well	ἄπειμι I am absent	πάρεμι I am present	

Κηρύξατε τὸ εὐαγγέλιον. Δένδρον ἀγαθὸν οὐ ποιεῖ καρποὺς πονηροῦς. Ὁ ἀγαθὸς ἄνθρωπος ἐκ τοῦ ἀγαθοῦ θησαυροῦ ἐκβάλλει ἀγαθὰ, καὶ ὁ πονηρὸς ἄνθρωπος ἐκ τοῦ πονηροῦ θησαυροῦ ἐκβάλλει πονηρά. Εὐλογία Κυρίου ἐπὶ κεφαλὴν δικαίου. Περιεπάτει ὁ Ἰησοῦς ἐν τῷ ἱερῷ. Ὁ διδάσκαλος πάρεστι, καὶ φωνεῖ σε. Εἰδ', δούλε ἀγαθὲ καὶ πιστέ! Ἀπὸ τοῦ φόβου ἔκραξαν. Ἐκ τοῦ εὐαγγελίου ζῆν. Οἱ φύλακες πρὸ τῶν θυρῶν ἦσαν. Ὁ τάφος αὐτοῦ ἐστὶν ἐν ἡμῖν ἄχρι τῆς ἡμέρας ταύτης. Πέτρος καὶ οἱ σὺν αὐτῷ. Ἐμμανουὴλ μεθ' ἡμῶν ὁ Θεός. Ἀνέβη εἰς τὸ ὄρος. Τίς σὺν ἐστι Παῦλος, τίς δὲ Ἀπολλῶς; διάκονοι δι' ὧν ἐπιστεύσατε. Οὐκ ἔστι μαθητὴς ὑπὲρ τὸν διδάσκαλον αὐτοῦ.

¹ ἱερόν is the whole enclosure of the temple, while ναός is particularly the inner shrine, the holy place; see Luke i. 9, 21, 22; iv. 9; Acts xix. 24, 27; Mat. xii. 5, 6; xxvii. 51.

LESSON XL.

ἴδιος	ἰδία	ἴδιον	<i>own, private</i>
χριστός (ὁ Χρ. the Christ)	χριστή	χριστόν	<i>anointed</i>
ἕκαστος	ἑκάστη	ἕκαστον	<i>each, every one</i>
ὀφθαλμός <i>eye</i>	τέχνη	πλοῖον	<i>ship</i>
λαός <i>people</i>	καθέδρα	ἐλαιον	<i>olive oil</i>
θησαυρός <i>treasure</i>	σκοτία	σκάνδαλον	<i>snare, stumbling-block</i>
γάμος <i>marriage</i>	γωνία <i>corner</i>	οὐαί	<i>woe!</i>
ἀεί <i>always</i>	ἄχρι <i>to, unto, as far as, until</i>	(with a gen.)	

Ὅπου γάρ ἐστιν ὁ θησαυρὸς ὑμῶν, ἐκεῖ ἔσται καὶ ἡ καρδία ὑμῶν. Ἐλαίω τὴν κεφαλὴν μου οὐκ ἤλειψας. Βασιλεὺς τις γάμους ἐποίησε τῷ υἱῷ αὐτοῦ, καὶ ἀπέστειλε τοὺς δούλους αὐτοῦ καλέσαι αὐτοὺς εἰς τοὺς γάμους. Οὐαὶ τῷ κόσμῳ ἀπὸ τῶν σκανδάλων. Ἀγαπήσας τοὺς ἰδίους τοὺς ἐν τῷ κόσμῳ, εἰς τέλος ἠγάπησεν αὐτούς. Οἱ ποτὲ οὐ λαὸς, νῦν δὲ λαὸς Θεοῦ. Καὶ ἤκουσα φωνῆς μεγάλης ἐκ τοῦ οὐρανοῦ λεγούσης· Ἴδου ἡ σκηνὴ τοῦ Θεοῦ μετὰ τῶν ἀνθρώπων, καὶ σκηνώσει μετ' αὐτῶν· καὶ αὐτοὶ λαὸς αὐτοῦ ἔσονται, καὶ αὐτὸς ὁ Θεὸς ἔσται μετ' αὐτῶν, Θεὸς αὐτῶν. Καὶ μετὰ τοῦτο εἶδον τέσσαρας ἀγγέλους ἐστῶτας (*standing*) ἐπὶ τὰς τέσσαρας γωνίας τῆς γῆς. Εἶπεν οὖν πάλιν αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς· Ἀμὴν, ἀμὴν λέγω ὑμῖν, ὅτι ἐγώ εἰμι ἡ θύρα τῶν προβάτων. Πάντες πρὸ ἐμοῦ, κλέπται εἰσὶ· ἀλλ' οὐκ ἤκουσαν αὐτῶν τὰ πρόβατα. Ὑμεῖς ἀπεστάλκατε πρὸς Ἰωάννην. Λέγει τοῖς ἀνθρώποις· Δεῦτε ἴδετε ἄνθρωπον, ὃς εἶπέ μοι πάντα ὅσα ἐποίησα· μήτι οὗτός ἐστιν ὁ Χριστός;

LESSON XLI.

Contracted Nouns of the First Declension.

<i>Singular.</i>		<i>Plural.</i>	
MASCULINE.	NEUTER.	MASCULINE.	NEUTER.
<i>mind</i>	<i>bone</i>	<i>mind</i>	<i>bone</i>
νόος νοῦς } νόον νοῦν } νόου νοῦ νόῳ νοῷ νόε νοῦ	ὀστέον ὀστοῦν ὀστέου ὀστοῦ ὀστέῳ ὀστοῷ ὀστέον ὀστοῦν	νόοι νοῖ νόους νοῦς νόων νῶν νόοις νοῖς	ὀστέα ὀστᾶ ὀστέων ὀστῶν ὀστέοις ὀστοῖς

Singular.

MASCULINE.	FEMININE.	NEUTER.
	<i>golden</i>	
χρῦσ-εος -οῦς -εον -οῦν -έου -οῦ -έῳ -ῷ -εε	χρυσ-έῃ -ῇ -έην -ῇν -έῃς -ῇς -έῃ -ῇ -έῃ -ῇ	χρῦσ-εον -οῦν -εον -οῦν -έου -οῦ -έῳ -ῷ

Plural.

χρυσ-οῖ -οῦς -ῶν -οῖς	χρυσ-αῖ -αῖς -ῶν -αῖς	χρυσ-ᾶ -ᾶ -ῶν -οῖς
--------------------------------	--------------------------------	-----------------------------

It will be observed that these contractions simply follow the rules in Lesson IV.

The termination *-της* has the force of *one who does*.

ἀκροατής	hearer	from	ἀκούω	I hear
δεσπότης	master, ruler			
ἐργάτης	workman, labourer	„	ἔργον	work

ιδιώτης	a private person	from	ἴδιος	private
κλέπτης	thief	„	κλέπτω	I steal
μαθητής	disciple	„	μανθάνω	I learn
νεανίας	youth, young man	„	νέος	young
ναύτης	sailor	„	ναῦς	ship
ὀφειλέτης	a debtor	„	ὀφείλω	I owe
πολίτης	a citizen	„	πόλις	a city
προφήτης	a prophet	„	{ πρό	before, and
			{ φημί	I say
ποιητής	a doer	„	ποιέω	I make, do
στρατιώτης	a soldier	„	στρατός	army
ὑποκριτής	{ stage-actor, hypocrite			
ψεύστης	liar	„	ψεύδω	I lie

μόνον (adv.) only ὅτε when μήτι (adv.) is it?

Ἄξιός ὁ ἐργάτης τοῦ μισθοῦ αὐτοῦ. Κάλεσον τοὺς ἐργάτας. Εἰ κεκρίκατέ με πιστὴν τῷ Κυρίῳ εἶναι come εἰς τὸν οἶκόν μου. Μὴ καὶ σὺ ἐκ τῶν μαθητῶν αὐτοῦ εἶ; Οἱ δὲ πολῖται αὐτοῦ ἐμίσησαν αὐτόν. Ὁ Θεὸς ἐλάλησεν ἡμῖν ἐν τοῖς προφήταις. Ἦξω ἐπὶ σε ὡς κλέπτης. Οὐαὶ ὑμῖν, ὑποκριταί! Γίνεσθε (be) ποιηταί λόγου καὶ μὴ ἀκροαταί μόνον. Οὐκ ἔσῃ ὥσπερ οἱ ὑποκριταί. Ὁφείλεται ἐσμέν οὐ τῇ σαρκί,¹ τοῦ κατὰ σάρκα ζῆν. Ὁ Παῦλος προσκαλεσάμενός με ἠρώτησε τοῦτον τὸν νεανίαν ἀγαγεῖν πρὸς σε, ἔχοντά τι λαλῆσαί σοι. Εἶπε δὲ πρὸς αὐτοὺς τὴν παραβολὴν ταύτην, λέγων, Τίς ἀνθρωπος ἐξ ὑμῶν ἔχων ἑκατὸν πρόβατα, καὶ ἰf he lose one ἐξ αὐτῶν. Θεὸς δὲ οὐκ ἔστι νεκρῶν, ἀλλὰ ζώντων πάντες γὰρ αὐτῷ ζῶσιν. Εἶπον πρὸς αὐτάς, Τί ζητεῖτε τὸν ζῶντα μετὰ τῶν νεκρῶν; οὐκ ἔστιν ὧδε. Ἐν ἀρχῇ ἦν ὁ λόγος, καὶ ὁ λόγος ἦν πρὸς τὸν Θεόν, καὶ Θεὸς ἦν ὁ λόγος, οὗτος ἦν ἐν ἀρχῇ πρὸς τὸν Θεόν. Ἐν αὐτῷ ζωὴ ἦν καὶ ἡ ζωὴ ἦν τὸ φῶς τῶν ἀνθρώπων, καὶ τὸ φῶς ἐν τῇ σκοτίᾳ φαίνει, καὶ ἡ σκοτία αὐτὸ οὐ κατέλαβεν (comprehended).

¹ From σάρξ, which see.

LESSON XLII.

Present Participle of εἰμί.

*Singular.**Plural.**ὄν, being*

	MASC., NEUT.		FEM.		MASC., NEUT.		FEM.
Nom.	ὄν	} ὄν	οὔσα		ὄντες	} ὄντα	οὔσαι
Acc.	ὄντα		οὔσαν		ὄντας		οὔσας
Gen.	ὄντος		οὔσης		ὄντων		οὔσων
Dat.	ὄντι		οὔσῃ		οὔσι		οὔσαις

In the same way are declined :—

Present Participle.

λύων	λύουσα	λύον	loosing
------	--------	------	---------

Future Participle.

λύσων	λύσουσα	λύσον	going to loose
-------	---------	-------	----------------

2 Aorist Participle.

λυών	λυούσα	λυόν	having loosed
------	--------	------	---------------

It has been explained that the infin. is capable of being regarded and treated as a verbal noun (Lesson XXIV.), and similarly the part. is regarded and treated as a verbal adj.; thus :—

ὁ λύων *the (man) loosing = he who looses*
 τοῦ λύοντος *of him who looses ; as, or, when he was loosing*¹
 τῷ λύοντι *to him who is loosing = to him who looses*

Participles also follow the general rules for contractions.

φιλ-έων	-ὦν	φιλ-έουσα	-οὔσα	} φιλ-έον -οῦν
-έοντα	-οῦντα	-έουσαν	-οὔσαν	
τιμ-άων	-ὦν	τιμ-άουσα	-ῶσα	} τιμ-άον -ῶν
-άοντα	-ῶντα	-άουσαν	-ῶσαν	
σκη-όων	-ὦν	σκη-όουσα	-οὔσα	} σκη-όον -οῦν
-όοντα	-οῦντα	-όουσαν	-οὔσαν	

¹ When used independently.

PRES.	FUT.	PERF.	2 AOR.	
γινώσκω, OR, γινώσκω	γνώσω	ἔγνωκα	ἔγνων ¹	<i>I know</i>
ἀναγινώσκω	ἀναγνώσω	ἀνέγνωκα	ἀνέγνων	<i>I read, or, know by read- ing</i>
διδάσκω	διδάξω	δεδίδαχα		<i>I teach</i>
εὕρισκω	εὕρήσω	εὗρηκα	εὔρον	<i>I find</i>
μανθάνω		μεμάθηκα	ἔμαθον	<i>I learn</i>
διδάσκαλος	<i>a teacher</i>			
σκηνώ	<i>I dwell in taber- nacles, or, tents</i>			
ἀλείφω	<i>I anoint</i>			
δάκτυλος	<i>a finger</i>			
διάκονος	<i>a servant</i>			
ναός	<i>a temple</i>			
παραβολή	<i>a parable</i>			
πηλός	<i>clay</i>			
		ἀρά γε	indeed	
		δεῦτε	come! come hither!	
		ἐκεῖνος	that, that one there	
		μισθός	hire, wages, reward	
		μόσχος, ὁ or ἡ	a calf	
		ὄρος, -ους, τό	a mountain	
		οὐχί	by no means, nay	
		Σάββατον	Sabbath, rest	

Οὐκ ἀνέγνωτε τί ἐποίησε Δαυὶδ, ὅτε *he was an hungred* καὶ οἱ μετ' αὐτοῦ; Ἐν τῷ νόμῳ τί γέγραπται; πῶς ἀναγινώσκεis; Ὁ Φίλιππος ἤκουσεν αὐτοῦ ἀναγινώσκοντος τὸν προφήτην Ἡσαΐαν, καὶ εἶπεν· Ἀρά γε γινώσκεis ἢ ἀναγινώσκεis; Γνοὺς δὲ ὁ Ἰησοῦς εἶπεν. Κύριε, ἔγνων σε. Οὐκ ἔγνων Ἰωσήφ. Ἀλλ' ἔγνωκα ὑμᾶς, ὅτι τὴν ἀγάπην τοῦ Θεοῦ οὐκ ἔχετε ἐν ἑαυτοῖς. Διδάσκων ἐν τῷ ἱερῷ, καὶ οὐκ ἐκρατήσατέ με. Διδάσκοντες αὐτοὺς. Ὁ ζητῶν εὕρισκει. Ὁ εὔρων τὴν ψυχὴν αὐτοῦ ἀπολέσει (*shall lose*) αὐτήν. Μάθετε ἀπ' ἐμοῦ. Μαθὼν ὅτι Ῥωμαῖός ἐστι. Καὶ ὁ λόγος ἐσκήνωσεν ἐν ἡμῖν. Διὰ τοῦτο *rejoice* οἱ οὐρανοὶ καὶ οἱ ἐν αὐτοῖς σκηνοῦντες. Ἀλευφαί σου τὴν κεφαλὴν. Ἀλεύφωσιν αὐτόν. Ὁ δὲ Ἰησοῦς τῷ δακτύλῳ ἔγραφεν εἰς τὴν γῆν. Ἔστω ὑμῶν διάκονος. Ὁ καταλύων τὸν ναόν. Καὶ ἀπολύσας τοὺς *multitudes*, ἀνέβη εἰς τὸ ὄρος. Ὁ πιστεύων εἰς τὸν υἱὸν τοῦ Θεοῦ, ἔχει τὴν μαρτυρίαν (*witness*) ἐν ἑαυτῷ· ὁ μὴ πιστεύων τῷ Θεῷ, ψεύστην

¹ 2 aor. ἔγν-ων, -ως, -ω, etc.; imperat. γνώθι; infin. γινῶναι; part. γνοὺς. The tenses of γινώσκω are taken from the unused γνώω, and instead of fut. γνώσω is used the middle form γινώσσομαι.

πεποίηκεν αὐτὸν, ὅτι οὐ πεπίστευκεν εἰς τὴν μαρτυρίαν, ἣν μεμαρτύρηκεν (μαρτυρέω) ὁ Θεὸς περὶ τοῦ υἱοῦ αὐτοῦ, καὶ αὕτη ἐστὶν ἡ μαρτυρία ὅτι ζωὴν αἰώνιον ἔδωκεν (1 aor. διδωμι) ἡμῖν ὁ Θεός· καὶ αὕτη ἡ ζωὴ ἐν τῷ υἱῷ αὐτοῦ ἐστίν. Ὁ ἔχων τὸν υἱόν, ἔχει τὴν ζωὴν· ὁ μὴ ἔχων τὸν υἱὸν τοῦ Θεοῦ, τὴν ζωὴν οὐκ ἔχει.

LESSON XLIII.

Most works on Greek commonly make two declensions of the one already given, but the plan herein pursued is believed to be the simpler. Accordingly the second declension herein will be that commonly known as the third.

THE SECOND DECLENSION

differs from the first, in that the terminations of its cases are *added to* the stem, thus making *an extra syllable*.

In the first declension the nom. case sing. exhibits the pure stem; while in the second this stem is generally modified in the nom. sing., and is found pure in the gen. after taking away the case ending.

Nouns of this declension are declined on the model of

The Indefinite Pronoun.

τίς (stem *τιν-*) *any, a certain, a; or, who? what? which?*¹

<i>Singular.</i>			<i>Plural.</i>		
	MASC., FEM.	NEUT.		MASC., FEM.	NEUT.
Nom.	τίς	τί	Nom.	τινές	τινά
Acc.	τινά		Acc.	τινάς	
Gen.	τινός		Gen.	τινῶν	
Dat.	τινί		Dat.	τισί	

¹ *Note on Accent.*—When interrogative the *i* of the stem is accented throughout, the dissyllabic forms being paroxytone. Of τίς indefinite all the forms are enclitic.

Notice here that as the letter ν , in which the stem terminates, can stand only before dentals (Lesson III., 8), it is dropped in the nom. sing. before the σ , which is the usual termination added to the stem in this case; so that $\tau\nu\varsigma$ becomes $\tau\iota\varsigma$.

The nom. plur. adds $-\epsilon\varsigma$.

The acc. sing. adds $-α$, which is really only a substitute for ν ; which termination actually appears in some pure stems of this declension, as will presently be seen.

The acc. plur. adds $-α\varsigma$. The student will not fail to notice the similarity in the acc. endings of this declension and those of the first.

The Gen. Sing. adds $-ο\varsigma$ (note $-\eta\varsigma$ and $-α\varsigma$ of the first.)

„ „ Plur. „ $-ων$ as in the first declension.

„ Dat. Sing. „ $-ι$ always traceable in the first.

„ „ Plur. „ $-\sigmaι$ { with necessary modifications; note the terminal $-αι\varsigma$, $-οι\varsigma$, of the first.

The nom. and acc., sing. neut., generally drop the last letter of the stem, but in the plur. are regularly formed.

$\tau\iota\varsigma$, as has been seen, is both interrogative and indefinite; the transition from the former to the latter can easily be traced. It comes to almost the same thing whether we say, “*What man* is there among you *who* will give?” etc.; or, “Is there *any man* among you?” etc. The only difference between the forms of the two is in the accent and the position in the sentence.¹

LESSON XLIV.

LABIAL STEMS make the nom. in ψ , as:—

Ἀραβίη	<i>an Arabian</i>	from	Ἀραβ-	Gen. Ἀραβος
Ἀιθιοπία	<i>an Ethiopian</i>	„	Ἀιθιοπ-	„ Ἀιθιοπος

¹ S. G. Green.

SINGULAR.	PLURAL.	SINGULAR.	PLURAL.
Ἄραψ	Ἄραβ-ες	Αἰθίοψ	Αἰθίοπ-ες
Ἄραβ-α	-ας	Αἰθίοπ-α	-ας
-ος	-ων	-ος	-ων
-ι	Ἄραψι	-ι	Αἰθίοψι

GUTTURAL STEMS make the nom. in ξ, as:—

φλόξ <i>flame</i>	from φλογ-	θρίξ <i>hair</i>	from θριχ ¹ -
κήρυξ <i>herald</i>	,, κηρυκ-	φύλαξ <i>guard</i>	,, φυλακ-
νύξ <i>night</i>	,, νυκτ-	σάρξ <i>flesh</i>	,, σαρκ-

SINGULAR.	PLURAL.	SINGULAR.	PLURAL.
νύξ	νύκτ-ες	σάρξ	σάρκ-ες
νύκτ-α	-ας	σάρκ-α	-ας
-ός	-ῶν	-ός	-ῶν
-ί	νυξί	-ί	σαρξί

The letter *a* prefixed to a word usually reverses its meaning, as:—

	MASC., FEM.	NEUT.
From πιστός <i>faithful</i>	ἄπιστος	-ον <i>unfaithful</i>
,, θάνατος <i>death</i>	ἀθάνατος	,, { <i>immortal,</i> <i>undying</i>
,, Θεός <i>god</i>	ἄθεος	,, { <i>without God,</i> <i>ungodly</i>
,, δίκη <i>justice</i>	{ ἄδικος f. ἀδικία	,, { <i>unjust</i> <i>injustice</i> (noun subst.)
,, τέχνη <i>art</i>	ἀτεχνῶς	{ <i>unskilfully</i> (adv.)
θνητός, -ή, -όν <i>mortal</i>	ἄβυσσος	<i>abyss</i>
ἁμαρτία <i>sin</i>	λέων, -οντος	<i>lion</i>

Τίνα με λέγουσιν οἱ ἄνθρωποι εἶναι; Ὑμεῖς δὲ τίνα με λέγετε εἶναι; Ὁ Ἰωάννης ἐπεμψέ τινος τῶν μαθητῶν αὐτοῦ πρὸς τὸν Ἰησοῦν. Ὁ τι ἂν λέγῃ ὑμῖν, ποιήσατε. Οἱ φύλακες πρὸ τῆς

¹ Gen. τριχός.

θύρας τῆς φυλακῆς ἦσαν. Ἐκάλεσεν ὁ Θεὸς τὸ φῶς Ἡμέραν καὶ τὸ σκότος ἐκάλεσε Νύκτα. Ὁ Θεὸς ἤγειρεν Ἰησοῦν ἐκ νεκρῶν, οὗ ἡμεῖς μάρτυρές ἐσμεν. Ἴδου ἐγὼ εἰμι ὃν ζητεῖτε. Ὁ θεὸς τοῦ αἰῶνος τούτου ἐστὶν ὁ διάβολος. Ἡ δὲ κεφαλὴ αὐτοῦ καὶ αἱ τρίχες λευκαὶ ὥσεί ἔριον λευκόν, ὡς χιών· καὶ οἱ ὀφθαλμοὶ αὐτοῦ ὡς φλόξ πυρός. Ἦν δὲ ἄνθρωπος ἐκ τῶν Φαρισαίων, Νικόδημος ὄνομα αὐτῷ, ἀρχων τῶν Ἰουδαίων. Οὗτος came πρὸς τὸν Ἰησοῦν νυκτός. Ὁ Θεὸς τὸν ἑαυτοῦ υἱὸν πέμψας ἐν ὁμοιώματι σαρκὸς ἁμαρτίας καὶ περὶ ἁμαρτίας κατέκρινε τὴν ἁμαρτίαν ἐν τῇ σαρκί.

LESSON XLV.

DENTAL STEMS drop the stem-ending before *s*, as :—

παῖς <i>a child</i>	from	παιδ-	ὄρνις ¹ <i>bird</i>	from	ὀρνιθ-
χάρις <i>favour</i>	„	χαριτ-	ὀδούς <i>tooth</i>	„	ὀδοντ-
ἐλπίς <i>hope</i>	„	ἐλπιδ-	φῶς, τό <i>light</i>	„	φωτ-

SINGULAR.	PLURAL.	SINGULAR.	PLURAL.
χάρις	χαριτ-ες	φῶς	φῶτ-α
χάριν ²	-ας	φωτ-ός	-ων
χαριτ-ος	-ων	-ί	φωσί
-ι	χάρισι		

VOWEL STEMS simply add *s*, as :—

πόλις <i>a city</i>	from	πολι-	|	ἰχθύς <i>a fish</i>	from	ἰχθυ-
SINGULAR.		PLURAL.		SINGULAR.		PLURAL.
πόλις		πόλεις	} πόλεις	ἰχθύς		ἰχθύες
πόλιν		πόλεας		ἰχθύν		ἰχθύας, ἰχθύς
πόλεως ³		πόλεων		ἰχθύος		ἰχθύων
πόλει		πόλεσι		ἰχθυῖ		ἰχθύσι

¹ Makes in acc. sing. ὄρνιν and ὄρνιθα.

² The only instance to the contrary is Acts xxiv. 27, *Codex Sinaiticus* of Tischendorf; but in this case the best authorities are in favour of writing χάριτας, not χάριτα, i.e., making it an acc. plur. and not an acc. sing.

³ Attic for πόλιος.

Declension of *pās every, all*.

<i>Singular.</i>		<i>Plural.</i>	
MASC., NEUT.	FEM.	MASC., NEUT.	FEM.
<i>pās</i>	<i>pāsa</i>	<i>πάντ-ες</i>	<i>πᾶσ-αι</i>
<i>πάντ-α</i>	<i>πᾶσαν</i>	<i>-ας</i>	<i>-ας</i>
<i>-ός</i>	<i>πάσης</i>	<i>-ων</i>	<i>-ων</i>
<i>-ί</i>	<i>πάσῃ</i>	<i>πᾶσι</i>	<i>-αις</i>

In the same way are declined

ἅπας all, altogether, the whole; and the

1 Aorist Participle.

λύ-σας *λύ-σασα* *λύ-σαν* *having loosed*
πλήρωμα fulness

Εἶδον τοὺς παῖδας κρᾶζοντας ἐν τῷ ἱερῷ, καὶ λέγοντας· Ὁσαννὰ τῷ υἱῷ Δαυὶδ. Ὁ Θεὸς ἐδόξασε τὸν παῖδα αὐτοῦ Ἰησοῦν. Καὶ ἐκ τοῦ πληρώματος αὐτοῦ ἡμεῖς πάντες ἐλάβομεν (2 aor. λαμβάνω) καὶ χάριν ἀντὶ χάριτος. Γινώσκετε γὰρ τὴν χάριν τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ. Ὁ Θεός, ὁ καλέσας με διὰ τῆς χάριτος αὐτοῦ. Ἐλπίδα ἔχων εἰς τὸν Θεόν. Ὁ δὲ Θεὸς τῆς ἐλπίδος πληρῶσαι ὑμᾶς πάσης χαρᾶς καὶ εἰρήνης ἐν τῷ πιστεύειν. Ἠκούσατε ὅτι ἐρρέθη¹ Ὁφθαλμὸν ἀντὶ ὀφθαλμοῦ, καὶ ὀδόντα ἀντὶ ὀδόντος. Ὁ λαὸς εἶδε φῶς μέγα. Ὑμεῖς ἐστε τὸ φῶς τοῦ κόσμου. Ἐὰν δὲ ὁ ὀφθαλμός σου πονηρὸς ᾖ, ὅλον τὸ σῶμά σου σκοτεινὸν ἔσται. Εἰ οὖν τὸ φῶς τὸ ἐν σοὶ σκότος ἐστί, τὸ σκότος πόσον; Κηρύσσειν ἐν ταῖς πόλεσιν αὐτῶν. Κριτὴς τις ἦν ἐν τινι πόλει. Ἐφη αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς· Ἄραγε *free* εἰσιν οἱ υἱοί. Ἴνα δὲ μὴ σκανδαλίσωμεν αὐτοῖς, *go thou* εἰς τὴν θάλασσαν βάλε ἄγκιστρον, καὶ τὸν ἀναβάнта πρῶτον ἰχθὺν ἄρον· καὶ ἀνοίξας τὸ στόμα αὐτοῦ, εὐρήσεις *a piece of money*.

¹ Lesson LXI.

LESSON XLVI.

Stems ending in *ν* and *ντ* (*generally*), in *ρ* (*almost always*), and in *ς* (*invariably*, except in neuters), form the nom. by lengthening the vowel preceding the termination,¹ as :—

ποιμήν <i>shepherd</i>	from ποιμεν-	λέων <i>lion</i>	from λεοντ-
ρήτωρ <i>orator</i>	„ ῥητορ-	αἰδώς <i>modesty</i>	„ αἰδοσ-
φρήν <i>intellect</i>	„ φρεν-	πατήρ <i>father</i>	„ πατερ-
ἄνθρωπος <i>man</i>	„ ἀνερ-	ἀστὴρ <i>star</i>	„ ἀστερ-
ἀήρ <i>air</i>	„ ἀερ-	μήτηρ <i>mother</i>	„ μητερ-
γαστήρ <i>belly</i>	„ γαστρ-	θυγάτηρ <i>daughter</i>	„ θυγατερ-

Certain nouns of this class ending in *ερ* omit the vowel in some of their cases (syncopated nouns), and one, *ἄνθρωπος*, inserts *δ* between *ν* and *ρ*.

SINGULAR.	PLURAL.	SINGULAR.	PLURAL.
ποιμήν	ποιμέν-ες	λέων	λέοντ-ες
ποιμέν-α	-ας	λέοντ-α	-ας
-ος	-ων	-ος	-ων
-ι	ποιμέσι	-ι	λέουσι ²

Syncopated Nouns.

SINGULAR.	PLURAL.	SINGULAR.	PLURAL.
πατήρ	πατέρ-ες	ἄνθρωπος	ἄνδρ-ες
πατέρα	-ας	ἄνδρ-α	-ας
πατρός	-ων	-ός	-ων
πατρί	πατράσι	-ί	ἄνδράσι

Singular only.

Nom. αἰδώς	Gen. αἰδο(σ)ος, αἰδοῦς
Acc. αἰδο(σ)α, αἰδῶ	Dat. αἰδο(σ)ι, αἰδοῖ ³

NEUTER STEMS in *εσ*- change this in the nom. to *ος*, as :—

Sing. γένος, <i>race</i>	Plur. γένε(σ)α, γένη
γένε(σ)ος, γένους	γένεων and γενῶν
γένε(σ)ι, γένει	γένεσι

¹ S. G. Green.² Lesson III., 11.³ See Lesson IV.

Sing. ὄρος, <i>mountain</i>	Plur. ὄρε(σ)α, ὄρη
ὄρε(σ)ος, ὄρους	ὄρων, ὄρων
ὄρε(σ)ι, ὄρει	ὄρεσι

The simple stem as Nom., as :—

Sing. αἰών, <i>age, duration</i>	Plur. αἰών-ες
-α	-ας
-ος	-ων
-ι	αἰώσι

Like this are declined μέζων, *greater*, and other comparatives, but suffer contraction by dropping the ν and then combining according to rule.¹

Also the following :—

χειμών <i>winter</i>	ἀγών <i>contest</i>
σωτήρ <i>saviour</i>	χείρ <i>hand</i>
πῦρ <i>fire</i>	χιτών <i>inner garment</i>
χιών <i>snow</i>	
ἔνδυμα <i>garment</i>	ἀφορίζω <i>to separate</i>
ἀντίδικος <i>adversary</i>	ὠρύομαι <i>to howl</i>
διχάζω <i>to set at variance</i>	ὥσεί <i>as, like</i>

*Ὡςπερ ὁ ποιμὴν ἀφορίζει τὰ πρόβατα ἀπὸ τῶν ἐρίφων. Μετὰ ῥήτορος Τερτύλλου τινός. Ἀδελφοί, μὴ παιδία γίνεσθε ταῖς φρεσίν. Κατὰ τὸν ἄρχοντα τῆς ἐξουσίας τοῦ ἀέρος. Κρήτες αἰεὶ ψεύσται, κακὰ θηρία, γαστέρες ἀργαί. Ὁ ἀντίδικος ὑμῶν διάβολος, ὡς λέων ὠρόμενος, περιπατεῖ. Οἱ ἀστέρες πεσοῦνται² ἀπὸ τοῦ οὐρανοῦ. Ἦλθον γὰρ διχάσαι ἄνθρωπον κατὰ τοῦ πατρὸς αὐτοῦ, καὶ θυγατέρα κατὰ τῆς μητρὸς αὐτῆς. Ἦν δὲ τὸ ἔνδυμα αὐτοῦ λευκὸν ὥσεί χιῶν.

LESSON XLVII.

Stems in *av*, *ev*, *ov*, add *s* in the nom., but drop the *v* in all other cases but the dat. plur., thus forming an *apparent* exception to the rule that, by taking away the gen. ending *-os*, the stem would appear.

¹ Thus :—μείζονα, μείζονα, μείζω ; μείζονες, μείζονες, μείζονες ; μείζονας, μείζονας, μείζοντες.

² πίπτω.

There was an old consonant *f*, pronounced *v*, and called *Digamma*, of which the *v* in these terminations is the trace. It has been dropped in all cases except the nom. sing. and dat. plur., because by retaining it the combination of vowels so resulting would be impracticable. Thus :—stem *βοf-* gives nom. *βοfs* = *βοῦς* ; gen. *βοφος* = *βονος* = *βοός* ; and stem *βασιλεf-* gives nom. *βασιλεfs* = *βασιλεύς* ; gen. *βασιλεφος* = *βασιλενος* = *βασιλέως*, where the *o* is lengthened into *ω* by way of compensation for the lost *v* (see Lesson XXVI., note).

SINGULAR.	PLURAL.	SINGULAR.	PLURAL.
βασιλεύς	βασιλεῖς <i>king</i>	βοῦς	βόες <i>ox</i>
βασιλέα	βασιλέας	βοῦν	βοῦς
βασιλέως	βασιλέων	βοός	βοῶν
βασιλεῖ	βασιλεῦσι	βοῖ	βουσί ¹

In Lesson XLIII. it was stated that most *neuter* nouns of this declension form the nom. by dropping the last letter of the stem, as :—

θέλημα	<i>will</i>	from	θεληματ-	αἷμα	<i>blood</i>	from	αἱματ-
ὄνομα	<i>name</i>	„	ὀνοματ-	ὄραμα	{ <i>spectacle,</i> <i>sight</i> }	„	ὀραματ-
πνεῦμα	<i>spirit</i>	„	πνευματ-	ποίημα	{ <i>work-</i> <i>manship</i> }	„	{ <i>ποιη-</i> <i>ματ-</i> }
στόμα	<i>mouth</i>	„	στοματ-	ἄρμα	<i>chariot</i>	„	ἄρματ-
ὑπόδημα	<i>shoe</i>	„	ὑποδηματ-	εὐθύς	<i>immediately</i>		
ῥῆμα	<i>word</i>	„	ῥηματ-				
σῶμα	<i>body</i>	„	σωματ-				

Τὰ ῥήματα ἃ ἐγὼ λελάληκα ὑμῖν, πνεῦμά ἐστι καὶ ζωὴ ἐστιν. Ἐκ τοῦ στόματός σου κρινῶ σε. Πῶς οὗτος γράμματα οἶδε, μὴ μεμαθηκώς ; Λύσον τὸ ὑπόδημα τῶν ποδῶν σου· ὁ γὰρ τόπος ἐν ᾧ ἔστηκας, γῇ ἁγία ἐστί. Καὶ εἶπε πρὸς αὐτὸν ὁ Κύριος ἐν ὀράματι. Καὶ εὐθὺς ἐξῆλθεν αἷμα καὶ ὕδωρ. Αὐτοῦ γάρ ἐσμεν ποίημα. Καθήμενος ἐπὶ τοῦ ἅρματος αὐτοῦ, καὶ ἀνεγίνωσκε τὸν προφήτην Ἡσαΐαν. Ὁ ποιῶν τὸ θέλημα τοῦ πατρός μου. Χαίρετε ὅτι τὰ ὀνόματα ὑμῶν ἐγράφη ἐν τοῖς οὐρανοῖς. Ἐν τῷ σώματι τῆς σαρκὸς αὐτοῦ διὰ τοῦ θανάτου. Καὶ αὐτός ἐστιν ἡ κεφαλὴ τοῦ σώματος τῆς ἐκκλησίας· ὃς ἐστιν ἄρχῃ.

¹ ναῦς *ship*, makes acc. ναῦν ; gen. νηός.

LESSON XLVIII.

Some nouns of this class are irregular, or unite several of the foregoing modifications, thus :—

πούς	foot	from	ποδ-	{ drops the δ before s, and lengthens o into ou
οὖς	ear	„	ὠτ-	{ drops τ and changes ω into ou
κύων	dog	„	κυν-	{ inserts ω before the last letter of the stem
μάρτυς	witness	„	μαρτυρ-	dat. plur. μάρτυσι
ὔδωρ	water	„	ὔδατ-	γυνή woman from γυναικ-

The following Table from S. G. Green will be useful :—

SIGNIFICATION.	NOM. AND GEN. TERMINATIONS.		GENDER.
Agent	-εὺς	-εὺς	Masc.
„	-της	-του	Masc.
„	-τηρ	-τηρος	Masc.
„	-τωρ	-τορος	Masc.
Instrument	-τρον	-τρον	Masc.
Action	-μος	-μου	Masc.
„	-σις	-σεως	Fem.
Result	-εια	-ειας	Fem.
„	-μα	-ματος	Neut.
„	-ος	-ους	Neut.
Quality	-της	-τητος	Fem.
„	-ια	-ιας	Fem.
„	-οσυνη	-οσυνης	Fem.
„	-ος	-ους	Neut.
Diminutive	-ιον	-ιον	Neut.
„	-ισκος	-ισκου	Masc.
„	-ισκη	-ισκης	Fem.

NUMERALS.

FIGURES.	VALUE.	NAMES.	FIGURES.	VALUE.	NAMES.
α'	1	εἷς	ιδ'	14	τέσσαρες καὶ δέκα
β'	2	δύο	κ'	20	εἴκοσι
γ'	3	τρῆς	λ'	30	τριάκοντα
δ'	4	τέσσαρες	μ'	40	τεσσαράκοντα
ε'	5	πέντε	ν'	50	πεντήκοντα
ς'	6	ἕξ	ξ'	60	ἑξήκοντα
ζ'	7	ἐπτά	ο'	70	ἐβδομήκοντα
η'	8	ὀκτώ	π'	80	ὀγδοήκοντα
θ'	9	ἐννέα	ϙ'	90	ἐννενήκοντα
ι'	10	δέκα	ρ'	100	ἐκατόν
ια'	11	ἑνδεκα	σ'	200	διακόσιοι
ιβ'	12	δώδεκα	α	1,000	χίλιοι
ιγ'	13	τρεῖς καὶ δέκα	ι	10,000	μυριοί

Of these names 1 to 4 are declinable ; the rest, up to 200, are indeclinable ; the hundreds taking the common terminations -οι, -αι, -α.

MASC., NEUT.

εἷς }
 ἓν }
 ἐνός
 ἐνί

FEM.

μία
 μίαν
 μίας
 μιᾷ

Nom., Acc., Gen. δύο Dat. δυσί

In the same way decline οὐδείς, οὐδεμία, οὐδέν, and μηδείς, μηδεμία, μηδέν, no one, nothing.

MASC., FEM.

τρῆς
 τριῶν
 τρισί

NEUT.

τρία

MASC., FEM.

τέσσαρες }
 τέσσαρας }
 τεσσάρων
 τέσσαρσι

NEUT.

τέσσαρα

Ὁ ἔχων ὤτα ἀκούειν, ἀκούετω. Μὴ δώτε τὸ ἅγιον τοῖς κυσί.
 Οὐ πάντες ἡμεῖς ἐσμεν μάρτυρες. Ὁ Πέτρος εἶπε Κύριε, εἰ

σὺ εἰ, κέλευσόν με πρὸς σε ἐλθεῖν ἐπὶ τὰ ὕδατα. Ὁ δὲ εἶπεν αὐτοῖς· Τίς ἔσται ἐξ ὑμῶν ἄνθρωπος, ὃς ἔξει πρόβατον ἓν. Τί με λέγεις ἀγαθόν; οὐδεὶς ἀγαθός, εἰ μὴ εἰς, ὁ Θεός. Καὶ ἔσονται οἱ δύο εἰς σάρκα μίαν. Κύριε, καλὸν ἐστὶν ἡμᾶς ὧδε εἶναι· εἰ θέλεις, ποιήσωμεν ὧδε τρεῖς σκηναίς, σοὶ μίαν, καὶ Μωσῇ μίαν καὶ μίαν Ἑλῖα. Τοῦτο οὖν ποιήσων ὁ σοι λέγομεν· εἰσὶν ἡμῖν ἄνδρες τέσσαρες. Ἔσονται γὰρ ἀπὸ τοῦ νῦν πέντε ἐν οἴκῳ ἐνὶ διῖvided, τρεῖς ἐπὶ δυσὶ, καὶ δύο ἐπὶ τρισὶ. Τίς ἄνθρωπος ἐξ ὑμῶν ἔχων ἑκατὸν πρόβατα, καὶ ἀπολέσας ἓν ἐξ αὐτῶν, οὐ καταλείπει τὰ ἐννενηκονταεννέα; Μία ἡμέρα παρὰ Κυρίῳ ὥς χίλια ἔτη, καὶ χίλια ἔτη ὥς ἡμέρα μία.

LESSON XLIX.

Comparison of Adjectives.

When the last syllable but one (*penult*) is long; in -ότερος, *more*; -ότατος, *most*.

A syllable is *long* when it ends in two consonants, when it contains a long vowel, or when it contains two vowels.

When the penult is short, in -ώτερος, *more*; -ώτατος, *most*.

A syllable is *short* when it contains a short vowel, or when it ends with a vowel and the next syllable begins with one. As:—

Positive	κοιν-ός	κοιν-ή	κοιν-όν	common
Comparative	-ότερος	-οτέρα	-ότερον	
Superlative	-ότατος	-οτάτη	-ότατον	

Compare thus also ἔτοιμος, *ready*, and ὑψηλός, *lofty*, *high*.

	MASC. FEM.	NEUT.	
And (2)	φρόνιμο-ος	φρόνιμο-ον	<i>prudent, cunning</i>
	-ώτερος	-ώτερον	
	-ώτατος	-ώτατον	

Some comparisons are in -ίων, *more*; -ιστος, *most*. As:—

καλός	καλλίων	κάλλιστος
ταχύς	ταχίων ¹	τάχιστος <i>swift</i>
μέγας	{ μείζων for μεγίων	μέγιστος

Irregular Comparisons.

POSITIVE.	COMPARATIVE.	SUPERLATIVE.
ἀγαθός	βελτίων	βέλτιστος
	κρείσσων	κράτιστος
κακός	κακίων	κάκιςτος
	χείρων	χείριςτος
μικρός	μικρότερος, etc.	
	ελάσσων	ελάχιστος
	ῥησσων	ῥηκιστος
πολύς	{ πλείων, or, πλέων	πλεῖστος

ἐπαινέω *to praise* ὑψιστος, -η, -ον *highest*
παρρησία *freedom, confidence*

Ἐμοὶ τῷ ἐλαχιστοτέρῳ πάντων ἁγίων ἐδόθη ἡ χάρις αὕτη. Καὶ οὐ μὴ διδάξωσιν ἕκαστος τὸν πολίτην αὐτοῦ, καὶ ἕκαστος τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ, λέγων· Γινῶθι τὸν Κύριον· ὅτι πάντες εἰδῆσουσί¹ με, ἀπὸ μικροῦ αὐτῶν ἕως μεγάλου αὐτῶν. Τοῦτο δὲ παραγγέλλων οὐκ ἐπαινῶ, ὅτι οὐκ εἰς τὸ κρεῖττον, ἀλλ' εἰς τὸ ἥττον συνέρχεσθε. Καὶ ἔσεσθε υἱοὶ ὑψίστου. Τὴν στολὴν τὴν πρώτην (Luke xv. 23). Ἔχοντες οὖν, ἀδελφοί, παρρησίαν εἰς τὴν εἴσοδον² τῶν ἁγίων ἐν τῷ αἵματι Ἰησοῦ. Ἡδιστα⁴ οὖν μᾶλλον καυχῆσθαι ἐν ταῖς ἀσθενείαις μου. Οἶδα τὰ ἔσχατα πλείονα τῶν πρώτων.

¹ John xx. 4.

² οἶδα.

³ εἰς and δόξ, *act of entrance*.

⁴ *Most gladly*.

LESSON L.

The Perfect Participle.—*Having loosed.*

Lesson XXXV.

<i>Singular.</i>			<i>Plural.</i>		
MASC.	NEUT.	FEM.	MASC.	NEUT.	FEM.
λυκ-ώς	-ός	λελυκ-υῖα	λελυκ-ότες	-ότα	λελυκ-υῖαι
-ότα		-υῖαν	-ότας		-υῖας
-ότος		-υῖας	-ότων		-υῖων
-ότι		-υῖα	-όσι		-υῖαις

ὅς-τις, *who, which, whatsoever.*

<i>Singular.</i>			<i>Plural.</i>		
MASC.	NEUT.	FEM.	MASC.	NEUT.	FEM.
τις	ὅ, τι	ἥτις	οἵτινες	ἅτινα	αἵτινες
τινα		ἥτινα	οὓστινας		αὖστινας
οὗτινος		ἥστινος	ὄντινων		
ᾧτινι		ἥτινι	οἱστισι		αἰστισι

ἡδε, τόδε *this*
 να *such a one* ¹
 ρων *ruler*
 ον *wool*
 λασσα *sea*
 τος *how great?*
 οὔτος *such*
 ρούτος *so great*
 ρούτοι *so many*
 λοκούτος *so very great*

ὁμοίωμα *likeness*
 σκότος *darkness*
 σκοτεινός, -ή, -όν *dark*
 ἐγγύς *near*
 χωρίον *field, farm*
 δικαστής *judge*
 ἔτι *yet, still*
 καθαρισμός *expiation*
 διάφορος { *excellent,*
 superior

εἰδώς, -υῖα, -ός, perf. part. of οἶδα *I know*¹ Once, Mat. xxvi. 18.

Καὶ ἡ γενὴ αὐτοῦ μὴ εἰδὺς τὸ γεγονός (ἡμεῖς καὶ αὐτοὶ οὐκ ἔμελλεν). Οὐδὰ ἀνθρώπων ἐν Χριστῷ πρὸ ἐπὶ τῶν δεκαετῶν ἀρπαγέντα τὸν τοιοῦτον ὡς τρίτον οὐρανοῦ. Εἰπέ τοιοῦτος τὸ χαρίον ἀπεδοῦν; Τίς σε κατέστησεν καὶ δικαστὴν ἐφ' ἡμᾶς; Ἡ δὲ κεφαλὴ αὐτοῦ καὶ αἱ λαπαὶ ὡς ἔρπον λαπαῖν, ὡς χεῖρ καὶ αἱ ὀφθαλμοὶ ὡς φλόξ πυρός. Ὁ γὰρ πρῶτος οὐρανὸς καὶ ἡ πρῆξις, καὶ ἡ βέλυσσα οὐκ ἔστιν ἐτι. Ἐὰν δὲ ὁ μὸς σου ποιηρὸς ᾧ, ὅλον τὸ σῶμά σου σκοτεινὸν ἔστιν ἐν τῷ φῶς τὸ ἐν σοὶ σπῆτος ἐστὶ τὸ σκότους κρίσιν; πηλίκος ἐμὴν γοῆμασιν ἐργαῖα τῇ ἐμῇ χαρί. Ὁ Θεὸς ἐκτοῦ πῶς πρῶτος ἐν ὁμοίᾳ σαρκὸς ἁμαρτίας καὶ ἁμαρτίας κατέκραν τὴν ἁμαρτίαν ἐν τῇ σαρκί. Ἀλλὰ τ' Ἐγγὺς σου τὸ ῥῆμά ἐστιν, ἐν τῷ στόματί σου καὶ ἐν τῇ σοφίᾳ σου. Ὅς δὲ ἐκτοῦ καθαρισμὸν ποιούμενος τῶν ἁγίων, ἐκείνηται ἐν δεξιᾷ τῆς μεγαλειότητος ἐν ἑνὶ ἡμέρᾳ, κρείττων γινόμενος τῶν ἀγγέλων, ὡς διαφορώτερον τὰ κεκληρονομήκεν ὄνομα.

THE LORD'S PRAYER.

Καὶ ἐγένετο ἐν τῷ εἶναι αὐτὸν ἐν τούτῳ ταῖς προσευχαῖς ὡς ἐπαύσατο, εἰπέ τις τῶν μαθητῶν αὐτοῦ πρὸς αὐτόν· διδάξον ἡμᾶς προσεῖχεσθαι, καθὼς καὶ Ἰωάννης ἐδίδαξε μαθητὰς αὐτοῦ. Εἰπε δὲ αὐτοῖς· Ὅταν προσεῖχησθε, Πάτερ ἡμῶν ὁ ἐν τοῖς οὐρανοῖς, ἁγιασθήτω τὸ ὄνομά σου καὶ ἡ βασιλεία σου γενήθω τὸ θέλημά σου, ὡς ἐν οὐρανῷ ἐπὶ τῇ γῇ· τὸν ἄρτον ἡμῶν τὸν ἐπιούσιον δίδου ἡμῖν ἡμέραν καὶ ἄφες ἡμῖν τὰς ἁμαρτίας ἡμῶν, καὶ γὰρ αὐτοὶ πατὴρ ὀφείλουσι ἡμῖν καὶ μὴ εἰσερέγκης ἡμᾶς εἰς τειρασμὸν.

LESSON LIII.

On the Secondary Tenses.

(Lesson XXXIII.)

In the two preceding Tables seven secondary tenses will be seen; in the first, on the top line to the right; in the second, at the foot of the Table.

The 2 aor. act. and mid. follows the imperf. in its terminations, and has the stem unmodified.

ἐτυπ-ον

ἐτυπ-ον

ἐτυπ-όμην

ἐτυπ-όμην

The 2 aor. pass. follows the 1 aor. pass. in its terminations, and has the stem unmodified.

ἐτύφθ-ην

ἐτύπ-ην

The 2 fut. pass. is connected with the 2 aor. just as the 1 fut. is with the 1 aor., thus:—

As we have 1 aor. pass. ἐτύφθην from 1 fut. pass. τυφθήσομαι
So we have 2 aor. pass. ἐτύπην „ 2 fut. pass. τυπήσομαι

The 2 perf. belongs to the act. voice only. It is of rare occurrence; τέτυφα, τέτυπα.

PARADIGM OF SECONDARY TENSES

IN ΤΥΠΩ.

MOODS.	SECOND AORIST.			2 FUTURE.	2 PERFECT.	2 PLUPERF.
	Active.	Passive.	Middle.	Passive.	Active.	
Ind.	ἐτυπον	ἐτύπην	ἐτυπόμην	τυπήσομαι	τέτυπα	ἐτετύπειν
Imp.	τύπε	τύπηθι	τυποῦ		τέτυπε	
Subj.	τύπῳ	τυπῷ	τύπῳμαι		τετύπῳ	
Opt.	τύποιμι	τυπείην	τυποίμην	τυπησοίμην	τετύποιμι	
Infin.	τυπεῖν	τυπῆναι	τυπέσθαι	τυπήσεσθαι	τετυπέναι	
Part.	τυπών	τυπείς	τυπόμενος	τυπησόμενος	τετυπώς	

LESSON LII.

TABLE OF THE GREEK VERB.¹

Showing the tense formations on another scheme.

PRINCIPAL PARTS.	ACTIVE.	PASSIVE.	MIDDLE.
<u>τύπτω</u>	ἔτυπτον <u>τύψω</u>	τύπτομαι ἐτυπτόμην	τύπτομαι ἐτυπτόμην
<u>τύψω</u>	ἔτυψα <u>τέτυφα</u>	<u>τυφθήσομαι</u>	τύψομαι ἐτυψάμην
<u>τέτυφα</u>	ἐτετύφειν		
<u>τυφθήσομαι</u>		ἐτύφθην <u>τέτυμμαι</u>	
<u>τέτυμμαι</u>		ἐτετύμμην	
Simple stem τυπ-	ἔτυπον τέτυπα ἐτετύπειν	τυπήσομαι τετύψομαι ἐτύπην	ἐτυπόμην

NOTE.—Those forms which become principal parts are also given, underlined, in the column to which each properly belongs, as being themselves derived.

¹ Bryce's First Greek Reader.

LESSON LIII.

On the Secondary Tenses.

(Lesson XXXIII.)

In the two preceding Tables seven secondary tenses will be seen ; in the first, on the top line to the right ; in the second, at the foot of the Table.

The 2 aor. act. and mid. follows the imperf. in its terminations, and has the stem unmodified.

ἐτυπ-ον

ἐτυπ-ον

ἐτυπ-όμην

ἐτυπ-όμην

The 2 aor. pass. follows the 1 aor. pass. in its terminations, and has the stem unmodified.

ἐτύφθ-ην

ἐτύπ-ην

The 2 fut. pass. is connected with the 2 aor. just as the 1 fut. is with the 1 aor., thus :—

As we have 1 aor. pass. ἐτύφθην from 1 fut. pass. τυφθήσομαι
So we have 2 aor. pass. ἐτύπην „ 2 fut. pass. τυπήσομαι

The 2 perf. belongs to the act. voice only. It is of rare occurrence ; τέτυφα, τέτυπα.

PARADIGM OF SECONDARY TENSES

IN ΤΥΠΩ.

MOODS.	SECOND AORIST.			2 FUTURE.	2 PERFECT.	2 PLUPERF.
	Active.	Passive.	Middle.	Passive.	Active.	
Ind.	ἐτυπον	ἐτύπην	ἐτυπόμην	τυπήσομαι	τέτυπα	ἐτετύπειν
Imp.	τύπε	τύπηθι	τυποῦ		τέτυπε	
Subj.	τύπῳ	τυπῶ	τύπωμαι		τετύπῳ	
Opt.	τύποιμι	τυπείην	τυποίμην	τυπήσοίμην	τετύποιμι	
Infin.	τυπεῖν	τυπῆναι	τυπέσθαι	τυπήσεσθαι	τετυπέναι	
Part.	τυπών	τυπείς	τυπόμενος	τυπήσόμενος	τετυπώς	

General Rules for the Second Tenses.¹

1. These do not occur in the pure verbs, or in verbs having a dental, τ, δ, θ, (ζ), for their characteristic.
2. The same verb very seldom takes both 1 and 2 aor. in the act. and mid.
3. The pass. may have both 1 and 2 aor. and fut.
4. When both 1 and 2 perf. act. are found, the former is often transitive, the latter intransitive. *ἔτεραξα, I have done*; *ἔτεράσα, I have fared* (compare English, "How do you do?")

LESSON LIV.

Passive and Middle Voices.

In Lesson XXIV. it was pointed out that the verb has three voices, Active, Middle, and Passive. The Active voice having been considered rather at length, inasmuch as it is the basis of the whole verb, we shall now examine the features of the two remaining voices *together*, as they have most features in common; and where they differ *contrast* will be the most useful means of assisting memory.

The *normal* forms of the terminations of the primary tenses in the pass. and mid. voices are, -μαι, -σαι, -ται, -μεθα, -σθε, -νται; and of the historical tenses, -μην, -σο, -το, -μεθα, -σθε, -ντο; found in this exact form in the perf. and pluperf. tenses of the indic. respectively, but modified more or less in all other tenses.

The pass. and mid. are alike *in form* in all tenses except the fut. and 1 aor.

In these two tenses the pass. will always be distinguished by the introduction of θ, or θη, between the stem and the tense-ending.

¹ S. G. Green.

TABLE OF TERMINATIONS.

A preliminary study of which will greatly assist to a sound knowledge of the Greek verb.

Indicative Mood.

Present.

Act.	-ω	-εις	-ει ;	-ομεν	-ετε	-ουσι(ν)
Mid.	} -ομαι	-η ¹	-εται ;	-όμεθα	-εσθε	-ονται
Pass.						

Imperfect (with augment).

Act.	-ον	-ες	-ε(ν) ;	-ομεν	-ετε	-ον
Mid.	} -όμεν	-ου ²	-ετο ;	-όμεθα	-εσθε	-οντο
Pass.						

Future (compare Present).

Act.	-σω	-σεις	-σει ;	-σομεν	-σετε	-σουσι(ν)
Mid.	-σομαι	-ση	-σεται ;	-σόμεθα	-σεσθε	-σονται
Pass.	-θήσομαι	-θήσῃ	-θήσεται ;	-θήσόμεθα	-θήσεσθε	-θήσονται

2 Future (with unmodified stem).

Pass.	-ήσομαι	-ήσῃ	-ήσεται ;	-ήσόμεθα	-ήσεσθε	-ήσονται
-------	---------	------	-----------	----------	---------	----------

1 Aorist (with augment).

Act.	-σα	-σας	-σε ;	-σαμεν	-σατε	-σαν
Mid.	-σάμην	-σω ³	-σατο ;	-σάμεθα	-σασθε	-σαντο
Pass.	-θην	-θης	-θη ;	-θημεν	-θητε	-θησαν

2 Aorist (with augment).

Act.	follows the imperf. act., only with unmodified stem.
Mid.	follows the same analogy.
Pass.	follows the 1 aor. pass. only with unmodified stem.

¹ Contraction of εσαι ; thus, ε(σ)αι=εαι=ηι=η.

² Contraction of εσο=ε(σ)ο=εο=ον.

³ Contraction of σασο=σα(σ)ο=σαο=σω.

Perfect (with reduplication).

Act.	-κα	-κας	-κε ;	-καμεν	-κατε	-κασι(ν)
Mid.	}	-μαι	-σαι	-ται ;	-μεθα	-σθε
Pass.						
					-νται	

Pluperfect (with augment and reduplication).¹

Act.	-κειν	-κεις	-κει ;	-κειμεν	-κειτε	-κε(ι)σαν
Mid.	}	-μην	-σο	-το ;	-μεθα	-σθε
Pass.						
					-ντο	

2 Perfect (with unmodified stem).

Act.	-α	-ας	-ε ;	-αμεν	-ατε	-ασι(ν)
------	----	-----	------	-------	------	---------

2 Pluperfect (with unmodified stem).

Act.	-ειν	-εις	-ει ;	-ειμεν	-ειτε	-ει(ι)σαν
------	------	------	-------	--------	-------	-----------

In the remaining moods the second tenses will not be inserted, as they simply follow the analogy observable in the indic., and have been fully treated of in Lesson LIII.

Imperative Mood.

Present.

Act.	-ε	-έτω ;	-ετε	-έτωσαν ²
Mid.	}	-ου ³	-έσθω ;	-εσθε
Pass.				
				-έσθωσαν

1 Aorist (without augment).

Act.	-σον	-σάτω ;	-σατε	-σάτωσαν
Mid.	-σαι	-σάσθω ;	-σασθε	-σάσθωσαν
Pass.	-θήτι	-θήτω ;	-θήτε	-θήτωσαν

Perfect (with reduplication—compare Present).

Act.	-κε	-κέτω ;	-κετε	-κέτωσαν
Mid.	}	-σο	-σθω ;	-σθε
Pass.				
				-σθωσαν

¹ Augment generally omitted in New Testament.

² Alternative forms in -ντων, pass. -σθων, seldom used.

³ Contracted from εσο.

Subjunctive Mood.

Present.

π.	-ω	-ης	-η;	-ωμεν	-ητε	-ωσι(ν)
id.	}	-ωμαι	-η	-ηται;	-ώμεθα	-ησθε
ισσ.						

1 Aorist (without augment—compare Present).

π.	-σω	-σης	-ση;	-σωμεν	-σητε	-σωσι(ν)
id.	-σωμαι	-ση	-σηται;	-ώμεθα	-σησθε	-σονται
ισσ.	-θῶ	-θῆς	-θῆ;	-θῶμεν	-θῆτε	-θωσι(ν)

Perfect (with reduplication—compare Present).

π.	-κω	-κης	-κη;	-κωμεν	-κητε	-κωσι(ν)
id.	}					
ισσ.						

made by perf. part. with auxiliary verb.

Optative Mood.

Present.

π.	-οιμι	-οις	-οι;	-οιμεν	-οιτε	-οιεν
id.	}	-οίμην	-οιο	-οιτο;	-οίμεθα	-οισθε
ισσ.						

Future (compare Present).

π.	-σοιμι	-σοις	-σοι;	-σοιμεν	-σοιτε	-σοιεν
id.	-σοίμην	-σοιο	-σοιτο;	-σοίμεθα	-σοισθε	-σοιντο
ισσ.	-θησοίμην	-θήσοιο	-θήσοιτο;	-θησοίμεθα	-θήσοισθε	-θήσονται

1 Aorist (without augment).

π.	-σαιμι	-σαις	-σαι;	-σαιμεν	-σαιτε	-σαιεν ¹
id.	-σαίμην	-σαιο	-σαιτο;	-σαίμεθα	-σαισθε	-σαιντο
ισσ.	-θείην	-θείης	-θείη;	-θείημεν	-θείητε	-θείησαν

Perfect (with reduplication—compare Present).

π.	-κοιμι	κοις	-κοι;	-κοιμεν	-κοιτε	-κοιεν
id.	}					
ισσ.						

perf. part. with auxiliary verb.

¹ Twice -ειαν; see Luke vi. 11; Acts xvii. 27.

Infinitive Mood.

Present.

Act. -ειν Mid. and Pass. -εσθαι

Future.

Act. -σειν Mid. -σεσθαι Pass. -θήσεσθαι

1 Aorist (without augment).

Act. -σαι Mid. -σασθαι Pass. -θήναι

Perfect (with reduplication).

Act. -κέναι Mid. and Pass. -σθαι

Participles.

Present.

Act. -ων -ουσα -ον Mid. and Pass. -όμενος -ομένη -όμενον

Future.

Act. -σων -σουσα -σον Mid. -σόμενος -σομένη -σόμενον
Pass. -θησόμενος -θησομένη -θησόμενον

1 Aorist (without augment).

Act. -σας -σασα -σαν Mid. -σάμενος -σαμένη -σάμενον
Pass. -θείς -θείσα -θέν

Perfect (with reduplication).

Act. -κώς -κῦα -κός Mid. and Pass. -μένος -μένη -μένον

LESSON LV.

Paradigm—Middle and Passive.

Indicative Mood.

PRESENT.	FUTURE.	PERFECT.
Mid. <i>I loose myself.</i>	<i>I shall loose myself.</i>	<i>I have loosed myself.</i>
Pass. <i>I am loosed.</i>	<i>I shall be loosed.</i>	<i>I have been loosed.</i>

λύ-ομαι	Mid. λύσ-ομαι	Pass. λυθήσ-ομαι	λέλυ-μαι
-η		-η	-σαι
-εται		-εται	-ται
-όμεθα		-όμεθα	-μεθα
-εσθε		-εσθε	-σθε
-ονται		-ονται	-νται

IMPERFECT.	1 AORIST.	PLUPERFECT.
Mid. <i>I was loosing myself.</i>	Mid. <i>I loosed myself.</i>	Pass. <i>I had loosed myself.</i>
Pass. <i>I was loosed.</i>		<i>I had been loosed.</i>

ἐλυ-όμεν	ἐλυσ-άμεν	ἐλύθ-ην	ἐλελύ-μεν
2 aor. mid. follows these terminations.		2 aor. pass. follows the 1 aor., the letter θ being omitted.	
-ου	-ω	-ης	-σο
-ετο	-ατο	-η	-το
-όμεθα	-άμεθα	-ημεν	-μεθα
-εσθε	-ασθε	-ητε	-σθε
-οντο	-αντο	-ησαν	-ντο

παίω	to smite	ἀποκάλυψις	enlightenment
ἀφαιρέω	to cut off	χόρτος	pasturage, grass
παθεῖν	to suffer (πάσχω)	ὥστε	therefore
καταργέω	{ render powerless, destroy	οὐπω	not yet
ἐγείρω	to rise up against	διότι	for, because

LESSON LVI.

Subjunctive and Optative Moods.

Subjunctive.

PRESENT.		1 AORIST.		PERFECT.
Mid. <i>I may loose myself.</i>				<i>I may have loosed myself.</i>
Pass. <i>I may be loosed.</i>	Mid.	Pass.		<i>I may have been loosed.</i>
λύ-ωμαι	λύσ-ωμαι	λυθ-ῶ	λελυμένος	ᾶ
-ῃ	Terminations like the pres.	Terminations as in the subj. of εἰμί used in the perf.		ῆς
-ῃται				ῆ
-ώμεθα			λελυμένοι	ᾶμεν
-ῃσθε				ῆτε
-ώνται				ᾶσι(ν)

Optative,

Or, Subjunctive of Historical Tenses.

PRESENT.		1 AORIST.		PERFECT.
Mid. <i>I might loose myself.</i>		Mid.		<i>I might have loosed myself.</i>
Pass. <i>I might be loosed.</i>	<i>I might, or, am to, etc.</i>			<i>I might have been loosed.</i>
λυ-οίμην	λυσ-αίμην	λελυμένος	εἶην	
-οιο	-αιο		εἶης	
-οιτο	-αιτο		εἶη	
-οίμεθα	-αίμεθα	λελυμένοι	εἶμεν	
-οισθε	-αισθε		εἶητε	
-οιντο	-αιντο		εἶσαν	

FUTURE.	FUTURE.	1 AORIST.
Mid. <i>I should,</i> etc.	Pass. <i>I should be,</i> etc.	Pass. <i>I might be,</i> etc.
λυσ-οίμην, etc. Terminations as in the pres.	λυθησ-οίμην, etc. Terminations as in the pres.	λυθ-είην, etc. Terminations as in the perf.
ὀπή <i>opening</i>	πηγή <i>fountain</i>	πικρός, ά, όν, <i>bitter</i>
βρώω <i>to send forth</i>	ἐξιμι <i>to go out</i> ¹	
βαρύς	βαρεία	βαρύ <i>heavy</i>
βραδύς	βραδεία	βραδύ <i>slow, dull</i>
ταχύς	ταχεία	ταχύ <i>quick, swift</i>
γλυκύς	γλυκεία	γλυκύ <i>sweet</i>
βραχύς	βραχεία	βραχύ <i>short</i>
πήχυς <i>a cubit</i>	πίστις <i>faith</i>	σίναπι { <i>mustard-</i> <i>seed</i>
πέλεκυς <i>axe</i>	δύναμις <i>power</i>	ὥς { <i>as quickly</i> τάχιστα { <i>as possible</i>
ὄφεις <i>serpent</i>	φύσις { <i>natural state,</i> <i>nature</i>	
κόκκος <i>a grain, or, seed</i>	ἀνάστασις <i>resurrection</i>	τά <i>the affairs</i>

Αἱ ἐντολαὶ αὐτοῦ βαρεῖαι οὐκ εἰσίν. Ὡστε, ἀδελφοί μου ἀγαπητοί, ἔστω πᾶς ἄνθρωπος ταχύς εἰς τὸ ἀκοῦσαι, βραδὺς εἰς τὸ λαλῆσαι, βραδὺς εἰς ὀργήν. Μήτις ἡ πηγή ἐκ τῆς αὐτῆς ὀπῆς βρούει τὸ γλυκὺ καὶ τὸ πικρόν; Καὶ μετὰ βραχὺ ἕτερος ἰδὼν αὐτὸν ἔφη· Καὶ σὺ ἐξ αὐτῶν εἶ; Ὁ δὲ Πέτρος εἶπεν· Ἄνθρωπε, οὐκ εἰμί. Οὐ γὰρ ἦσαν μακρὰν ἀπὸ τῆς γῆς, ἀλλ' ὥς ἀπὸ πηχῶν διακοσίων. Ἐὰν ἰχθὺν αἰτήσῃ, μὴ ὄφιν ἐπιδώσει αὐτῷ; Ὁμοία ἐστὶν ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν κόκκῳ σινάπεως. Ἐχετε πίστιν Θεοῦ. Καὶ ᾧ μὲν ἔδωκε πέντε τάλαντα, ᾧ δὲ δύο, ᾧ δὲ ἓν· ἐκάστω κατὰ τὴν ἰδίαν δύναμιν. Ἡμεν τέκνα φύσει ὀργῆς, ὡς καὶ οἱ λοιποί. Ἐγὼ εἰμι ἡ ἀνάστασις καὶ ἡ ζωή. Καὶ λαβόντες ἐντολὴν πρὸς τὸν Σίλαν καὶ Τιμόθεον, ἵνα ὡς τάχιστα ἔλθωσι πρὸς αὐτὸν, ἐξῆλθον.¹

¹ Imperf. ἐξήειν, infin. ἐξιέναι, part. ἐξίων.

LESSON LVII.

Imperative, Infinitive, and Participles.

Passive Voice. *Imperative Mood.*

PRESENT.

Mid. *Be loosing thyself.*Pass. *Be thou being loosed.*

λύ-ου
-έσθω
-εσθε
-έσθωσαν
or -έσθων

PERFECT, MID. AND PASS.

It is not easy to give an English equivalent for these tenses, but the idea is that, what is commanded is to continue.¹

λέλυ-σο
ύ-σθω
-σθε
ύ-σθωσαν
or ύ-σθων

AORIST, MID.

Loose thyself at once.

λύσ-αι
-άσθω
-ασθε
-άσθωσαν
or -άσθων

AORIST, PASS.

Be thou now loosed.

λύθ-ητι
-ήτω
-ητε
-ήτωσαν

*Infinitive Mood.*Pres. mid. and pass. λύ-εσθαι *to loose (myself), to be loosed*Perf. mid. and pass. λελύ-σθαι { *to have loosed (myself), to have been loosed, i.e., and to remain so*Fut. mid. λύσ-εσθαι *to be about to loose (myself)*,, pass. λυθήσ-εσθαι *to be about to be loosed*Aor. mid. λύσ-ασθαι { *to have loosed (myself), i.e., just done it*,, pass. λυθ-ῆναι *to be loosed (now)*¹ Compare English phrase, "Have done with it!"

Participles.

Pres. mid. and pass.	λυόμενος, -η, -ον	{ loosing (myself), being loosed
Perf. mid. and pass.	{ λελυμένος, -μένη, -μένον }	{ having loosed (myself), having been loosed, i.e., and remaining so
Fut. mid.	λυσόμενος, etc.	about to loose (myself)
„ pass.	λυθησόμενος, etc.	about to be loosed
Aor. mid.	λυσάμενος, etc.	having just loosed (myself)
„ pass.	λυθείς, -είσα, -έν,	having just been loosed

Verbal Adjectives.

λυτός, -τή, -τόν	capable of being loosed
λυτέος, -τέα, -τέον	that ought to be loosed

Deponent Verbs.¹

PRESENT.	FUTURE.	PERFECT.	2 AORIST.
γίγνομαι } or γίν- }	γενήσομαι	γέγονα	ἐγενόμην { I become, am born
βούλομαι	βουλήσομαι		I wish
ἔρχομαι	ἐλεύσομαι	ἐλήλυθα	ἦλθον I come
πορεύομαι	πορεύσομαι		I go, travel
ἐκπορεύομαι	ἐκπορεύσομαι		I go out
θεάομαι	θεάσομαι	τεθέαμαι	{ I view, gaze at
χορτάζω to satisfy with food, fut. -σω		ἐρημία solitude, desert	
οἰκοδεσπότης master of the house		ὄχλος a crowd	
νηστεία fasting		προσευχή prayer	
		πόθεν whence	

Διὰ τοῦτο πᾶς γραμματεὺς μαθητευθεὶς εἰς τὴν βασιλείαν τῶν
οὐρανῶν ὁμοίος ἐστὶν ἀνθρώπῳ οἰκοδεσπότη, ὅστις ἐκβάλλει ἐκ

¹ See note, Lesson LXII.

τοῦ θησαυροῦ αὐτοῦ καινὰ καὶ παλαιά. Πόθεν ἡμῖν ἐν ἐρημίᾳ ἄρτοι τοσοῦτοι, ὥστε χορτάσαι ὄχλον τοσοῦτον; Πάντα δὲ τὰ ἔργα αὐτῶν ποιοῦσι πρὸς τὸ θεαθῆναι τοῖς ἀνθρώποις. Τοῦτο δὲ τὸ γένος οὐκ ἐκπορεύεται, εἰ μὴ ἐν προσηυχῇ καὶ νηστείᾳ. Ἵνα δὲ μὴ σκανδαλίσωμεν αὐτοὺς, πορευθεῖς εἰς τὴν θάλασσαν, βάλε ἄγκιστρον, καὶ τὸν ἀναβάντα πρῶτον ἰχθὺν ἄρον. Βλέπει τὸν Ἰησοῦν ἐρχόμενον πρὸς αὐτόν. Ἐβουλόμην καὶ αὐτὸς τοῦ ἀνθρώπου ἀκοῦσαι. Πάντα δι' αὐτοῦ ἐγένετο, καὶ χωρὶς αὐτοῦ ἐγένετο οὐδὲ ἓν, ὃ γέγονεν.

LESSON LVIII.

PRESENT.	FUTURE.	PERFECT.	2 AORIST.
ὁράω	ὄψομαι	έώρακα	εἶδον <i>I see</i>
βαίνω	βήσομαι	βέβηκα	ἔβην <i>I go, walk</i> ¹
πίπτω	πεσοῦμαι	πέπτωκα	ἔπεσον <i>I fall</i> ²
λαμβάνω	λήψομαι	εἴληφα	ἔλαβον { <i>I receive,</i> <i>take</i>
φέρω	οἴσω	{ ἤνεγκα (1 aor.)	ἤνεγκον <i>I bear, bring</i>
ἀποθνήσκω	ἀποθανοῦμαι		ἀπέθανον <i>I die</i>

Adverbs.

As many adjectives in English become adverbs by the addition of the termination *-ly*, as *bad*, *badly*; *swift*, *swiftly*, etc., so in Greek by the addition of *-ως* to the stem, many adjectives become adverbs. Thus, from *δίκαιος*, *just*, *δικαίως*, *justly*; from *πᾶς*, *all* (*παντ-*), *πάντως*, *wholly*; from *ἀληθής*, *true*, *ἀληθῶς*, *truly*; and many others.

ιάλινος, η, ον	{ <i>made of</i> <i>glass</i>	χαίρω <i>to rejoice</i>	ἀκολουθέω <i>to follow</i>
ἄνευ	<i>without</i>	ἔμπροσθεν <i>before</i>	ἐνεκα { <i>for the</i> <i>sake of</i>

¹ Found only in composition with a preposition.² 1 aor. ἔπεσα.

χωρίς	<i>separated from</i>	ἐπάνω	<i>above</i>	ἐνώπιον	$\left\{ \begin{array}{l} \text{in the} \\ \text{presence} \\ \text{of, before} \end{array} \right.$
ἐνθάδε	<i>hither</i>	οὕτω(s)	<i>thus, so</i>	χαρά	
		ὀπίσω	<i>after, behind</i>		$\left\{ \begin{array}{l} \text{joy, glad-} \\ \text{ness} \end{array} \right.$

Καὶ ἐνώπιον τοῦ θρόνου ὡς θάλασσα ὑαλίνη. Πάλιν δὲ ὁψομαι ὑμᾶς, καὶ χαρήσεται ὑμῶν ἡ καρδιά, καὶ τὴν χαρὰν ὑμῶν οὐδεὶς αἶρει ἀφ' ὑμῶν. Ἐθεώρουν τὸν Σατανᾶν ὡς ἀστραπὴν ἐκ τοῦ οὐρανοῦ πεσόντα. Καὶ ὃς οὐ λαμβάνει τὸν σταυρὸν αὐτοῦ καὶ ἀκολουθεῖ ὀπίσω μου, οὐκ ἔστι μου ἄξιος. Καὶ ἠνέχθη ἡ κεφαλὴ αὐτοῦ ἐπὶ πῖνακι, καὶ ἐδόθη τῷ κορασίῳ· καὶ ἤνεγκε τῇ μητρὶ αὐτῆς. Ἀμὴν ἀμὴν λέγω ὑμῖν, ἐὰν μὴ ὁ κόκκος τοῦ σίτου πεσὼν εἰς τὴν γῆν ἀποθάνῃ, αὐτὸς μόνος μένει· ἐὰν δὲ ἀποθάνῃ, πολὺν καρπὸν φέρει. Καὶ ἐν ἐξ αὐτῶν οὐ πεσεῖται ἐπὶ τὴν γῆν ἄνευ τοῦ πατρὸς ὑμῶν. Ὅτι χωρὶς ἐμοῦ οὐ δύνασθε ποιεῖν οὐδέν. Ὑπαγε, φώνησον τὸν ἄνδρα σου, καὶ ἔλθῃ ἐνθάδε. Ὁ ὀπίσω μου ἐρχόμενος, ἔμπροσθέν μου γέγονεν· ὅτι πρῶτός μου ἦν. Εὖ, ἀγαθὲ δοῦλε, ὅτι ἐν ἐλαχίστῳ πιστὸς ἐγένου, ἴσθι ἐξουσίαν ἔχων ἐπάνω δέκα πόλεων. Ὅς μὲν οὕτως, ὃς δὲ οὕτως. Ὁ εὐρὼν τὴν ψυχὴν αὐτοῦ ἀπολέσει αὐτήν· καὶ ὁ ἀπολέσας τὴν ψυχὴν αὐτοῦ ἕνεκεν ἐμοῦ εὐρήσει αὐτήν.

LESSON LIX.

κατάλειμμα	<i>remnant</i>	βασιλεία	<i>kingdom</i>	δάκρυ, -ος	$\left\{ \begin{array}{l} \\ \end{array} \right.$
ἀετός	<i>eagle</i>	δικαιοσύνη	<i>righteousness</i>	δάκρυν, -ου	
πόνος	$\left\{ \begin{array}{l} \text{labour,} \\ \text{pain} \end{array} \right.$	ἐντολή	<i>commandment</i>	μέρος	<i>a part</i>
ἄρπαξ	<i>raptacious</i>	ἄμμος	<i>sand</i>	πᾶγμα	<i>thing</i>
ἐλεήμων	<i>merciful</i>	δοκός	<i>beam</i>	πάσχα ¹	<i>passover</i>
μέλας	<i>black</i>	δύναμις	<i>power</i>	σίκερα ¹	$\left\{ \begin{array}{l} \text{strong} \\ \text{drink} \end{array} \right.$

¹ Indeclinable.

πλατύς	broad	βουλή	counsel	ἀδίκημα	a crime
ᾠδης	{ Hades, the invisible world	ἐορτή	festival	αἶνιγμα	{ anenigma, a dark saying
σίτος	corn, grain	πίναξ	dish	ὑπάγω	to depart
ἐξουσία	power	ἑσποπτρον	mirror		
	ἄρτι now	ὑψώω	to raise		

ὀξύς sharp

Singular.			Plural.		
MASC.	NEUT.	FEM.	MASC.	NEUT.	FEM.
ὀξ-ύς	ὀξ-ύ	ὀξ-εῖα	ὀξ-εῖς	ὀξ-έα	ὀξ-εῖαι
-ύν		-εῖαν	-εῖς		-εῖας
ὀξ-έος		-εῖας	ὀξ-έων		-εῖων
-εῖ		-εῖα	-έσι(ν)		-εῖαις

ἀληθής true

Singular.		Plural.	
MASC., FEM.	NEUT.	MASC., FEM.	NEUT.
ἀληθής	ἀληθές	(ἀληθέες)	{ (ἀληθέα)
(ἀληθέα) ἀληθῇ		(ἀληθέας)	
(ἀληθέος) ἀληθοῦς		(ἀληθέων) ἀληθῶν	{ ἀληθῇ
(ἀληθεί) ἀληθεῖ		ἀληθέσι(ν)	

Βλέπομεν γὰρ ἄρτι δι' ἐσόπτρου ἐν αἰνίγματι. Ἐὰν ἡ ὁ ἀριθμὸς τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ ὡς ἡ ἄμμος τῆς θαλάσσης, τὸ κατὰ-
λειμμα σωθήσεται. Καὶ σὺ, ἡ ἕως τοῦ οὐρανοῦ ὑψωθείσα, ἕως
ἄδου καταβιβασθήσῃ. Ὅπου γὰρ ἐὰν ἡ τὸ πτῶμα, ἐκεῖ συναχ-
θήσονται οἱ αἰετοί. Ὡστε μὴ πρὸ καιροῦ τι κρίνετε, ἕως ἂν ἔλθῃ
ὁ Κύριος, ὃς καὶ φωτίσει τὰ κρυπτὰ τοῦ σκοτόυς, καὶ φανερώσει
τὰς βουλάς τῶν καρδιῶν· καὶ τότε ὁ ἔπαινος γενήσεται ἐκάστῳ ἀπὸ
τοῦ Θεοῦ. Οἱ διὰ πίστεως εἰργάσαντο δικαιοσύνην. Τί δὲ βλέπεis
τὸ κάρπος τὸ ἐν τῷ ὀφθαλμῷ τοῦ ἀδελφοῦ σου, τὴν δὲ ἐν τῷ σῶ
ὀφθαλμῷ δοκὸν οὐ κατανοεῖς; Καὶ ἐξαλείψει πᾶν δάκρυον ἀπὸ
τῶν ὀφθαλμῶν αὐτῶν, καὶ ὁ θάνατος οὐκ ἔσται ἔτι· οὔτε πένθος,
οὔτε κραυγὴ, οὔτε πόνος οὐκ ἔσται ἔτι.

LESSON LX.

Continuation of Paradigm in Lesson XXIX. of Pure Contracted Verbs.—Middle and Passive Voices.

Stem : τιμα- φιλε- δηλο-

Tense Endings.	<i>Middle and Passive.</i>			
	Indicative—Present.			
-ομαι	τιμ-ῶμαι	φιλ-οὔμαι	δηλ-οὔμαι	
-η, -ει	-ᾶ	-ῆ, -εῖ	-οῖ	
-εται	-ᾶται	-εῖται	-οὔται	
-όμεθα	-ώμεθα	-ούμεθα	-ούμεθα	
-εσθε	-ᾶσθε	-εῖσθε	-οὔσθε	
-ονται	-ῶνται	-οῦνται	-οῦνται	
Imperfect.				
ἐ-...-όμην	ἐ-τιμ-ώμην	ἐ-φιλ-ούμην	ἐ-δηλ-ούμην	
-ου	-ῶ	-οῦ	-οῦ	
-ετο	-ᾶτο	-εῖτο	-οὔτο	
-όμεθα	-ώμεθα	-ούμεθα	-ούμεθα	
-εσθε	-ᾶσθε	-εῖσθε	-οὔσθε	
-οντο	-ῶντο	-οῦντο	-οῦντο	
Imperative—Present.				
-ου	τιμ-ῶ	φιλ-οῦ	δηλ-οῦ	
-έσθω	-άσθω	-είσθω	-ούσθω	
-εσθε	-ᾶσθε	-εῖσθε	-οὔσθε	
-έσθωσαν	-άσθωσαν	-είσθωσαν	-ούσθωσαν	
or -έσθων	-άσθων	-είσθων	-ούσθων	

Stem : τιμα- φιλε- δηλο-

Tense
Endings.

Subjunctive—Present.

-ωμαι	τιμ-ῶμαι	φιλ-ῶμαι	δηλ-ῶμαι
-ῃ	Like the indic.	-ῇ	-οῖ
-ηται		-ῇται	-ῶται
-ώμεθα		-ώμεθα	-ώμεθα
-ησθε		-ῇσθε	-ῶσθε
-ωνται		-ῶνται	-ῶνται

Optative—Present.

-οίμην	τιμ-ῶμην	φιλ-οίμην	δηλ-οίμην
-οιο	-ῶο	-οῖο	-οῖο
-οιτο	-ῶτο	-οῖτο	-οῖτο
-οίμεθα	-ώμεθα	-οίμεθα	-οίμεθα
-οισθε	-ῶσθε	-οῖσθε	-οῖσθε
-οιντο	-ῶντο	-οῖντο	-οῖντο

Infinitive—Present.

-εσθαι	τιμᾶσθαι	φιλεῖσθαι	δηλοῦσθαι
--------	----------	-----------	-----------

Participle—Present.

-όμενος	τιμ-όμεν-ος	φιλ-ούμεν-ος	δηλ-ούμεν-ος
-ομένη	-η	-η	-η
-όμενον	-ον	-ον	-ον

NOTE.—The accent of the neut. part. is placed as in the masc., but for the fem. it is on the *penulti*.

LESSON LXI.

TABLE OF DEFECTIVE VERBS.¹

	<i>Take</i>	<i>Go, come</i>	<i>Eat</i>	<i>See</i>	<i>Run</i>	<i>Bear</i>	<i>Say</i>
IND. pres.	αἶρω	έρχομαι	ἐσθίω	ὀράω	τρέχω	φέρω	(φημί)
imperf.		ἤρχομαι	ἔσθιον	ὥρων		ἔφερον	(ἔφην)
fut.	αἰρήσω	ἐλεύσομαι	φάγομαι	ὄψομαι	δραμοῦμαι	οἴσω	ἐρῶ
1 aor.				ὠψάμην		ἤνεγκα	ἔπα
perf.	ἤρηνκα	ἐλήλυθα		ὥρακα		ἐνήνοκα	ἔρηκα
pluperf.		ἐληλύθειν		ἔωράκειν			
2 aor.	ἔλυν	ἤλθον	ἔφαγον	εἶδον	ἔδραμον	ἤνεγκον	ἔειπον
2 perf.	(Special signification, <i>κινῶ</i>)			οἶδα			
2 plup.				ᾔδειν			
2 fut.				εἰδήσω			
INFIN. pres.	αἶρεῖν	ἐρχεσθαι	ἐσθίειν	ὀρᾶν	τρέχειν	φέρειν	(φάναι)
2 aor.	ἐλύν	ἐλθεῖν	φαγεῖν	ιδεῖν	δραμεῖν	ἐνεγκεῖν	εἰπεῖν
2 perf.				εἰδένααι			

MIDDLE AND PASSIVE.

IND. pres. perf.	αἰροῦμαι ἤρημαι		ὀπτάνομαι	φέρομαι	εἴρωμαι
IND. fut. 2 aor. INFIN. 2 aor.	αἰρήσομαι εἰλόμην ἐλέσθαι				
IND. 1 aor. fut.	ἤρέθην αἰρεθήσομαι		ᾤφθην ὀφθήσομαι	ἤνέχθην ἐνεχθήσομαι	{ ἐρρήθην ἐρρέθην ρηθήσομαι

PASSIVE.

! From S. G. Green.

ἄκρατος, η, ον	unmingled	δαίμων	evil spirit
ἄφνω	{ suddenly,	ἐργάζομαι	to labour, work
	{ unexpectedly	ἐξαλείφω	{ to wipe away,
ἀγαλλιάω	{ to praise, rejoice		{ blot out
	{ exceedingly	βροντή	thunder
ἀληθινός, ή, όν	sterling, true	διπλόω	to double
βύσσινος,	{ made of fine	διπλοῦς	double
η, ον	{ cotton, linen	ἐντεῦθεν,	hence

ἐντεῦθεν καὶ ἐντεῦθεν, on each side.

Ὁ Θεὸς εὐχαριστῶ σοι, ὅτι οὐκ εἰμὶ ὥσπερ οἱ λοιποὶ τῶν ἀνθρώπων, ἄρπαγες, ἄδικοι, μοιχοὶ, ἢ καὶ ὡς οὗτος ὁ τελώνης. Μακάριοι οἱ ἐλεημονες· ὅτι αὐτοὶ ἐλεηθήσονται. Καὶ ἐπορεύοντο οἱ γονεῖς αὐτοῦ κατ' ἔτος εἰς Ἱερουσαλὴμ τῇ ἑορτῇ τοῦ πάσχα. Οὐ δύνασαι μίαν τρίχα λευκὴν ἢ μέλαιναν ποιῆσαι. Εἰ οὖν τὸ σῶμά σου ὅλον φωτεινόν, μὴ ἔχον τι μέρος σκοτεινόν, ἔσται φωτεινόν ὅλον, ὡς ὅταν ὁ λύχνος τῇ ἀστραπῇ φωτίζη σε. Εἰσέλθετε διὰ τῆς στενῆς πύλης· ὅτι πλατεῖα ἡ πύλη, καὶ εὐρύχωρος ἡ ὁδὸς ἡ ἀπάγουσα εἰς τὴν ἀπώλειαν, καὶ πολλοὶ εἰσιν οἱ εἰσερχόμενοι δι' αὐτῆς. Τολμᾷ τις ὑμῶν, πρᾶγμα ἔχων πρὸς τὸν ἕτερον, κρίνεσθαι ἐπὶ τῶν ἀδίκων, καὶ οὐχὶ ἐπὶ τῶν ἀγίων; Ἔσται γὰρ μέγας ἐνώπιον τοῦ Κυρίου, καὶ οἶνον καὶ σίκερα οὐ μὴ πῖνῃ, καὶ Πνεύματος ἁγίου πληθήσεται. Λάβετε, φάγετε· τοῦτό ἐστι τὸ σῶμά μου. Ἦλθεν ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου ἐσθίων καὶ πίνων, καὶ λέγουσιν, Ἴδού, ἄνθρωπος φάγος καὶ οἰνοπότης, τελωνῶν φίλος καὶ ἁμαρτωλῶν. Καὶ ἐδικαιώθη ἡ σοφία ἀπὸ τῶν τέκνων αὐτῆς. Καὶ εὐθὺς δραμὼν εἰς ἐξ αὐτῶν, καὶ λαβὼν σπόγγον, πλήσας τε ὄξους. Οὐκ οἴδατε, ὅτι οἱ ἐν σταδίῳ τρέχοντες, πάντες μὲν τρέχουσιν, εἰς δὲ λαμβάνει τὸ βραβεῖον; οὕτω τρέχετε, ἵνα καταλάβητε.

LESSON LXII.

The Second Conjugation in -μι.

In this conjugation there are two classes of verbs :

1. Those that lengthen the stem with (generally) a preceding reduplication, and
2. Those that insert -νν-, or -ννν-, between the stem and the personal endings.

The vowel preferred in the reduplication in class 1 is *ι*; thus, from stems *δο-*, *θε-*, *στα-*, we have *δί-δω-μι*, *τί-θη-μι*, *ἴ-στη-μι*; there are, however, a few irregularities from this form.

Of class 2, from stems *δεικ-* and *στρο-*, we get *δείκ-νυ-μι* and *στρώ-ννυ-μι*.

The only tenses in which this conjugation differs from the first are the pres., imperf., and 2 aor.; all others are formed after the model already given.

The lengthening of the stem-vowel of class 1 is generally confined to the singular only.

Principal Tenses of

	<i>to place</i>	<i>to put</i>	<i>to give</i>	<i>to show</i>
Pres. ind. act.	ἵστημι	τίθημι	δίδωμι	δείκνυμι
Fut. „	στήσω	θήσω	δώσω	δείξω
1 aor. „	ἔστησα	ἔθηκα	ἔδωκα	ἔδειξα
Perf. „	ἔστηκα	τέθεικα	δέδωκα	δέδειχα
Fut. ind. pass.	σταθήσομαι	τεθήσομαι	δοθήσομαι	δειχθήσομαι
1 aor. „	ἐστάθην	ἐτέθην	ἐδόθην	ἐδείχθην
Perf. „	ἔσταμαι	τέθειμαι	δέδομαι	δέδειγμαi
and mid. }				

Verbs of Second Conjugation.

ἀνίστημι, fut. *ἀναστήσω*, perf. *ἀνέστηκα*, *I raise up*.

ἀφίημι, fut. *ἀφήσω*, 1 aor. *ἄφηκα*, infin. *ἀφιέναι*, imperat. *ἄφες*, *I leave alone, forgive*.

στρώννυμι, or *στροωνύω*, fut. *στρώσω*, perf. pass. *ἔστρομαι*, *I strew*.

ὀνίνημι, 2 aor. opt. mid. *ὀναίμην*, *may I have advantage, or pleasure from !* (Phile. 20.)

πίμπρημι, infin. pass. *πίμπρασθαι*, *to be inflamed, to swell*.

δύναμαι,¹ fut. *δυνήσομαι*, 1 aor. *ἐδυνήθην*, imperf. *ἐ-*, or *ἡ-δυνάμην*, *to be able*.

ῥώννυμι,² *to strengthen*.

*ἐπίσταμαι*¹ (used only in the pres.), *to know, to feel sure*.

¹ Deponent, i.e., verbs with act. meaning, though pass. in form.

² Found only in the perf. imperat. mid. *ῥῥώσο*, plur. *ῥῥώσθε*, *Be strong ! Farewell !*

ἤμαι,¹ properly a perf. as from ἔω (only found compounded with κατά), *to be seated*. Imperf. ἐκαθήμην, properly a pluperf. κέῖμαι,¹ *to lie down*.

ὄλλυμι, *to destroy, lose*. Only found compounded with ἀπό, whence pres. ἀπόλλυμι, fut. ἀπολέσω,² 1 aor. ἀπόλεσα, perf. (with neut. meaning, *I perish!*) ἀπόλωλα, 2 aor. ἀπωλόμην, fut. mid. ἀπολούλαι, part. οἱ ἀπολλύμενοι, *the perishing*.

ὀμνυμι and ὀμνύω, *to swear*; 1 aor. ὤμοσα, infin. ὀμόσαι.³

ῥήγγυμι and ῥήσσω, *to tear*; fut. ῥήξω (Mat. ix. 17, ῥήγνυται, 3 plur. pres. ind. pass.).

κεράννυμι, *to mix*; (1 aor. Re. xviii. 6, and perf. part. pass. Re. xiv. 10).

ἔννυμι, *to clothe*; found only compounded with ἀμφί.

Διότι ἔστησεν ἡμέραν, ἐν ᾗ μέλλει κρίνειν τὴν οἰκουμένην ἐν δικαιοσύνῃ. Τέθεικά σε εἰς φῶς ἐθνῶν, τοῦ εἶναί σε εἰς σωτηρίαν ἕως ἐσχάτου τῆς γῆς. Καὶ εἶπεν αὐτῷ ὁ διάβολος· Σοὶ δώσω τὴν ἐξουσίαν ταύτην ἅπασαν καὶ τὴν δόξαν αὐτῶν· ὅτι ἐμοὶ παραδέδοται, καὶ ᾧ ἐὰν θέλω δίδωμι αὐτήν. Καὶ ἔδειξεν αὐτῷ πάσας τὰς βασιλείας τῆς οἰκουμένης. Σεαυτὸν δεῖξον τῷ ἱερεῖ. Ἀναστήσω αὐτὸν ἐγὼ τῇ ἐσχάτῃ ἡμέρᾳ. Οὐκ ἤφιε λαλεῖν τὰ δαιμόνια. Ἄφες, ἴδωμεν εἰ ἔρχεται Ἡλίας σώσων αὐτόν. Πολλοὶ δὲ τὰ ἱμάτια αὐτῶν ἔστρωσαν εἰς τὴν ὁδόν. Ναί, ἀδελφέ, ἐγὼ σου ὀναίμην ἐν Κυρίῳ. Οἱ δὲ προσεδόκων αὐτὸν μέλλειν πίμπρασθαι ἢ καταπίπτειν ἄφνω νεκρόν. Ἐῤῥώσθε! Τὸν Ἰησοῦν γινώσκω, καὶ τὸν Παῦλον ἐπίσταμαι· ὑμεῖς δὲ τίνες ἐστέ; Ἐὰν δὲ ἄλλω ἀποκαλυφθῇ καθημένῳ, ὁ πρῶτος σιγάτω. Δεῦτε, ἴδετε τὸν τόπον ὅπου ἔκειτο ὁ Κύριος. Γέγραπται γάρ· Ἀπολῶ τὴν σοφίαν τῶν σοφῶν. Πορεύεσθε δὲ μᾶλλον πρὸς τὰ πρόβατα τὰ ἀπολωλότα οἴκου Ἰσραὴλ. Ἐγὼ δὲ λέγω ὑμῖν· μὴ ὀμόσαι ὅλως. Ἐτι δὲ προσερχομένου αὐτοῦ, ἔῤῥηξεν αὐτὸν τὸ δαιμόνιον. Ἀπόδοτε αὐτῇ ὥς καὶ αὐτὴ ἀπέδωκε, καὶ διπλώσατε αὐτῇ διπλᾶ κατὰ τὰ ἔργα αὐτῆς· ἐν τῷ ποτηρίῳ ᾧ ἐκέρασε, κεράσατε αὐτῇ διπλοῦν. Αὐτὸς πίνεται ἐκ τοῦ οἴνου τοῦ θυμοῦ τοῦ Θεοῦ, τοῦ κεκρασμένου ἀκράτου ἐν τῷ ποτηρίῳ τῆς ὀργῆς αὐτοῦ. Ἄνθρωπος ἐν μαλακοῖς ἱματίοις ἡμφιεσμένος.

¹ Deponent, i.e., verbs with act. meaning, though pass. in form.

² Once ἀπολώ, 1 Co. i. 19, from LXX.

³ In Mar. xiv. 71, the best MSS. read ὀμνύναι.

LESSON LXIII.

Paradigm of Verbs in -μι.

Tenses only which differ from First Conjugation.

Stems : στα- θε- δο- δεικ-

	<i>Active.</i>			
IND. pres.	ἴσθ-η-μι	τίθ-η-μι	δίδ-ω-μι	δείκν-υ-μι ¹
	-ης	-ης	-ω-ς	-υ-ς
	-η-σι(ν)	-η-σι	-ω-σι	-υ-σι
	-α-μεν	-ε-μεν	-ο-μεν	-υ-μεν
	-α-τε	-ε-τε	-ο-τε	-υ-τε
	-ᾶ-σι	-ἑᾶ-σι	-όᾶ-σι	-ῦ-σι
imperf.	ἴσθ-η-ν	τίθ-η-ν	ἐδίδ-ω-ν	ἐδείκν-υ-ν ¹
	-ης	-ης	-ω-ς	-υ-ς
	-η	-η, or εἰ ²	-ω, or ου ³	-υ
	-α-μεν	-ε-μεν	-ο-μεν	-υ-μεν
	-α-τε	-ε-τε	-ο-τε	-υ-τε
	-α-σαν	-ε-σαν	-ο-σαν	-υ-σαν
2 aor.	ἔσθην	(These two verbs only in plur.)		Verbs of class 2 have no 2 aor.
	Terminations like imperfect with vowel η throughout.	ἔθεμεν, κ.τ.λ. ἔδομεν, κ.τ.λ.		
IMP. pres.	ἴσθ-η	τίθ-ει	δίδ-ου	δείκν-υ
	for ἴσταθι	for τίθετι	for διδοθι	or δείκνυθι
	-άτω	-έτω	-ότω	-ύτω
	-ατε	-ετε	-οτε	-υτε
	-άτωσαν	-έτωσαν	-ότωσαν	-ύτωσαν

¹ Also regular forms in δεικνύω, ἐδείκνυνον.² 2 Co. iiii. 13; Ac. iii. 2, have ἐτίθουν as contraction of form in 1st conjugation.³ Mat. xxvi. 26, as from contracted form of 1st conjugation.

Stems : στα- θε- δο- δεικ-

IMP. 2 aor.	στ-ῆθι or στα ¹ -ήτω -ήτε -ήτωσαν	θέ-ς for θέτι -τω -τε -τωσαν	δό-ς for δόθι -τω -τε -τωσαν	none
SUBJ. pres.	ιστ-ῶ κ.τ.λ. as in regular verbs of 1st conjugation, which see, Lesson LIV.	τιθ-ῶ -ῶς -ῶ	διδ-ῶ -ῶς -ῶ	δεικν-ύω κ.τ.λ.
2 aor.	στῶ	θῶ κ.τ.λ. like pres.	δῶ	none
OPT. pres.	ιστ-αῖην -αίης -αίη -αῖμεν -αῖτε -αῖεν	τιθ-εῖην -εῖης -εῖη -εῖμεν -εῖτε -εῖεν	διδ-οῖην -οῖης -οῖη -οῖμεν -οῖτε -οῖεν	δεικν-ύοιμι κ.τ.λ.
2 aor.	σταίην	θείην κ.τ.λ. like pres.	δοίην, or δώην	none
INF. pres.	ιστάναι	τιθέναι	διδόναι	{ δεικνύναι or δεικνύειν
2 aor.	στήναι	θεῖναι	δοῦναι	
PART. pres.	{ ιστάς, -ᾶσα, -άν	{ τιθείς, -εῖσα, -έν	{ διδούς, -ούσα, -όν	{ δεικνύς, -ύσα, -ύν or δεικνύων
2 aor.	στάς	θείς	δούς	

¹ Only in compounds, as in Ac. xii. 7; Ep. v. 14.

Stems : στα- θε- δο- δεικ-

	<i>Middle and Passive.</i>			
IND. pres.	ἵστα-μαι	τίθε-μαι	δίδο-μαι	δείκνυ-μαι
	κ.τ.λ. as terminations of perf. mid. and pass., 1st conjugation.			
imperf.	ἱστά-μην	ἐτιθέ-μην	ἐδιδό-μην	ἐδεικνύ-μην
	κ.τ.λ. as in pluperf. mid. and pass., 1st conjugation.			
IMP. pres.	ἵστ-ασο	τίθ-εσο	δίδ-οσο	δείκν-υσο
	or ἵστω	or τίθου	or δίδου	
	-άσθω	-έσθω	-όσθω	-ύσθω
	-ασθε	-εσθε	-οσθε	-υσθε
	-άσθωσαν	-έσθωσαν	-όσθωσαν	-ύσθωσαν
SUBJ. pres.	ἱστώμαι	τιθώμαι	διδώμαι	δεικνύμαι
	κ.τ.λ. as in 1st conjugation.			
OPT. pres.	ἱστ-αίμην	τιθ-είμην	διδ-οίμην	δεικνυ-οίμην
	-αῖο	-εῖο		
	-αῖτο	-εῖτο		κ.τ.λ. as in 1st conjugation.
	-αίμεθα	-είμεθα		
	-αῖσθε	-εῖσθε		
	-αῖντο	-εῖντο		
INF. pres.	ἵστασθαι	τίθεσθαι	δίδοσθαι	{ δείκνυσθαι or δεικνύεσθαι
PART. pres.	ἱστάμενος	τιθέμενος	διδόμενος	
	<i>Middle only.</i>			
IND. 2 aor.	none	ἐθέμην	ἐδόμην	none
		ἔθου (-εσο)	ἔδου (-οσο)	
	κ.τ.λ. after analogy of imperf. 1st conjugation.			

Stems : στα- θε- δο- δεικ-

IMP. 2 aor.	none	θοῦ (-εσο) θέσ-θω -θε -θωσαν	δοῦ (-οσο) δόσ-θω -θε -θωσαν	none
SUBJ. 2 aor.	none	θῶμαι θῇ θῇται θώμεθα θῇσθε θῶνται	δῶμαι δῷ δῶται δώμεθα δώσθε δῶνται	none
OPT. 2 aor.	none	θείμην κ.τ.λ. see opt. pres. mid. and pass.	δοίμην	none
INF. 2 aor.	none	θέσθαι	δόσθαι	none
PART. 2 aor.	none	θέμενος	δόμενος	none

εὐχαριστέω	to give thanks
εὐρύχωρος	spacious, wide
θεραπεία	service, healing
καταβιβάζω	to thrust down
κατανοέω	to discern
μᾶλλον	more, rather
μέτωπον	forehead
οἰνοπότης	wine-bibber

λοιπός	{ remaining, the rest ; καὶ τὰ λοιπά = κ. τ. λ. et cætera
--------	--

οἰκουμένη	{ habitable earth, world
συνάγω	to bring together
τολμάω	to presume, dare
κραυγή	a cry
κρύσταλλος	crystal
κατάθεμα	curse
λατρεύω	to serve
μοιχός	adulterer
μήν	a month
ὄξος	vinegar
πίνω	to drink

μαλακός, ή, όν	{ soft to the touch, delicate	πρόσωπον	face
μέλλω	{ to be about to, be on the point of, intend	σωτηρία	salvation
όλως	wholly, quite	σπόγγος	sponge
σιγάω	{ to be silent, to conceal	φάγος	a glutton
φωτεινός, ή, όν	{ lustrous, enlightened	πτῶμα	a carcase
		πένθος	sorrow
		προσκυνέω	to worship
		πλύνω	{ to wash (of gar- ments)

Καὶ ἤκουσα ὡς φωνὴν ὄχλου πολλοῦ, καὶ ὡς φωνὴν ὑδάτων πολλῶν, καὶ ὡς φωνὴν βροντῶν ἰσχυρῶν, λέγοντες· Ἀλληλουῖα, ὅτι ἐβασίλευσε Κύριος ὁ Θεὸς ἡμῶν ὁ παντοκράτωρ. Χαίρωμεν καὶ ἀγαλλιώμεθα, καὶ δώμεν τὴν δόξαν αὐτῷ· ὅτι ἦλθεν ὁ γάμος τοῦ ἀρνίου, καὶ ἡ γυνὴ αὐτοῦ ἡτοίμασεν ἑαυτήν. Καὶ ἐδόθη αὐτῇ ἵνα περιβάλληται βύσσινον λαμπρὸν καὶ καθαρὸν· τὸ γὰρ βύσσινον, τὰ δικαιώματά ἐστι τῶν ἁγίων. Καὶ λέγει μοι· Γράψον· Μακάριοι οἱ εἰς τὸ δεῖπνον τοῦ γάμου τοῦ ἀρνίου κεκλημένοι. Καὶ λέγει μοι· Οὗτοι οἱ λόγοι ἀληθινοὶ εἰσι τοῦ Θεοῦ. Καὶ ἔπесον ἔμπροσθεν τῶν ποδῶν αὐτοῦ προσκυνῆσαι αὐτῷ· καὶ λέγει μοι· Ὅρα μὴ· σύνδουλός σου εἰμὶ καὶ τῶν ἀδελφῶν σου τῶν ἐχόντων τὴν μαρτυρίαν τοῦ Ἰησοῦ· τῷ Θεῷ προσκύνησον· ἡ γὰρ μαρτυρία τοῦ Ἰησοῦ ἐστι τὸ πνεῦμα τῆς προφητείας. *Re. xix. 6-10.*

Καὶ ἔδειξέ μοι ποταμὸν ὕδατος ζωῆς, λαμπρὸν ὡς κρύσταλλον, ἔκπορευόμενον ἐκ τοῦ θρόνου τοῦ Θεοῦ καὶ τοῦ ἀρνίου. Ἐν μέσῳ τῆς πλατείας αὐτῆς, καὶ τοῦ ποταμοῦ, ἐντεῦθεν καὶ ἐντεῦθεν, ξύλον ζωῆς, ποιοῦν καρποὺς δώδεκα, κατὰ μῆνα ἕκαστον ἀποδιδόν τὸν καρπὸν αὐτοῦ· καὶ τὰ φύλλα τοῦ ξύλου εἰς θεραπείαν τῶν ἐθνῶν. Καὶ πᾶν κατάθεμα οὐκ ἔσται ἔτι· καὶ ὁ θρόνος τοῦ Θεοῦ καὶ τοῦ ἀρνίου ἐν αὐτῇ ἔσται· καὶ οἱ δοῦλοι αὐτοῦ λατρεύσουσιν αὐτῷ· καὶ ὄψονται τὸ πρόσωπον αὐτοῦ, καὶ τὸ ὄνομα αὐτοῦ ἐπὶ τῶν μετώπων αὐτῶν. Καὶ νύξ οὐκ ἔσται ἔτι· καὶ οὐ χρειά λύχνου καὶ φωτὸς ἡλίου, ὅτι Κύριος ὁ Θεὸς φωτιεῖ ἐπ' αὐτούς· καὶ βασιλεύσουσιν εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. *Re. xxii. 1-5.*

Ἐγὼ τὸ Α καὶ τὸ Ω, ὁ πρῶτος καὶ ὁ ἔσχατος, ἡ ἀρχὴ καὶ τὸ τέλος. Μακάριοι οἱ πλύνοντες τὰς στολὰς αὐτῶν,¹ ἵνα ἔσται ἡ ἐξουσία αὐτῶν ἐπὶ τὸ ξύλον τῆς ζωῆς, καὶ τοῖς πυλῶσιν εἰσέλθωσιν εἰς τὴν πόλιν. Re. xxii. 13, 14.

ΙΩΑΝΝΟΥ ΕΠΙΣΤΟΛΗ ΤΡΙΤΗ.

Ὁ πρεσβύτερος Γαίῳ τῷ ἀγαπητῷ, ὃν ἐγὼ ἀγαπῶ ἐν ἀληθείᾳ. Ἀγαπητέ, περὶ πάντων εὐχομαί σε εὐδοῦσθαι καὶ ὑγιαίνειν, καθὼς εὐδοοῦταί σου ἡ ψυχὴ. Ἐχάρην γὰρ λίαν, ἐρχομένων ἀδελφῶν καὶ μαρτυρούντων σου τῇ ἀληθείᾳ, καθὼς σὺ ἐν ἀληθείᾳ περιπατεῖς. Μειζοτέραν τούτων οὐκ ἔχω χαρὰν, ἵνα ἀκούω τὰ ἐμὰ τέκνα ἐν ἀληθείᾳ περιπατοῦντα. Ἀγαπητέ, πιστὸν ποιεῖς ὃ ἐὰν ἐργάσῃ εἰς τοὺς ἀδελφούς καὶ εἰς τοὺς ξένους, οἱ ἐμαρτύρησάν σου τῇ ἀγάπῃ ἐνώπιον ἐκκλησίας· οὓς καλῶς ποιήσεις προπέμψας ἀξίως τοῦ Θεοῦ. Ὑπὲρ γὰρ τοῦ ὀνόματος ἐξῆλθον μηδὲν λαμβάνοντες ἀπὸ τῶν ἐθνῶν. Ἡμεῖς οὖν ὀφείλομεν ἀπολαμβάνειν τοὺς τοιούτους, ἵνα συνεργοὶ γινώμεθα τῇ ἀληθείᾳ. Ἐγραψα τῇ ἐκκλησίᾳ· ἀλλ' ὁ φιλοπρωτεύων αὐτῶν Διοτρεφὴς οὐκ ἐπιδέχεται ἡμᾶς. Διὰ τοῦτο, ἐὰν ἔλθω, ὑπομνήσω αὐτοῦ τὰ ἔργα ἃ ποιεῖ, λόγοις πονηροῖς φλυαρῶν ἡμᾶς· καὶ μὴ ἀρκούμενος ἐπὶ τούτοις, οὔτε αὐτὸς ἐπιδέχεται τοὺς ἀδελφούς, καὶ τοὺς βουλομένους κωλύει, καὶ ἐκ τῆς ἐκκλησίας ἐκβάλλει. Ἀγαπητέ, μὴ μιμοῦ τὸ κακὸν, ἀλλὰ τὸ ἀγαθόν. Ὁ ἀγαθοποιῶν, ἐκ τοῦ Θεοῦ ἐστίν· ὁ κακοποιῶν, οὐχ ἑώρακε τὸν Θεόν. Δημητρίῳ μεμαρτύρηται ὑπὸ πάντων, καὶ ὑπ' αὐτῆς τῆς ἀληθείας· καὶ ἡμεῖς δὲ μαρτυροῦμεν, καὶ οἴδατε ὅτι ἡ μαρτυρία ἡμῶν ἀληθὴς ἐστι. Πολλὰ εἶχον γράφειν, ἀλλ' οὐ θέλω διὰ μέλανος καὶ καλάμου σοι γράψαι· ἐλπίζω δὲ εὐθέως ἰδεῖν σε, καὶ στόμα πρὸς στόμα λαλήσομεν. Εἰρήνῃ σοι. Ἀσπάζονται σε οἱ φίλοι. Ἀσπάζου τοὺς φίλους κατ' ὄνομα.

¹ Thus in *Codex Sinaiticus* and all best MSS., also in *Vulgate*.

THE SYNONYMS OF THE NEW TESTAMENT.

The following list of synonyms has been compiled from Dr. Henry Tittmann's admirable work on the subject ; and, though incomplete, will present the student with a few of the most important. Many others can be found, the attentive consideration of which cannot but be of great value as regards an intelligent understanding of the New Testament writings.

ἀγαθός δίκαιος

In ἀγαθός the notion of *benefit* and *utility* prevails ; in δίκαιος that of *just*, *right*, and *equitable*.

ἅγιος ἄγνός ὁσιος ἱερός ἀμίαντος καθαρός

All these words agree in denoting *purity of mind*, *blamelessness*, and *integrity of spirit*. But ἅγιος is *holy* ; ἄγνός is *chaste*, *clean*, *sinless* ; ὁσιος is *pious* ; ἱερός is *sacred*, or *consecrated* ; ἀμίαντος is the *cause of καθαρός*, i.e., *freedom from impurity* ; καθαρός is *pure*, *immaculate*.

ἀκέραιος ἅπλους ἄκακος

Each denotes a certain simplicity of mind ; while more particularly, ἀκέραιος is *unmixed with evil*, *blameless* ; ἅπλους is *free from all duplicity*, *open*, *sincere* ; ἄκακος is *free from all evil suspicion*, *ingenuous*.

ἄμεμπτος ἄμωμος (ἀνεπίληπτος ἀνέγκλητος)

Express, generally, freedom from blame ; while he is ἄμεμπτος in whom nothing is yet accounted *wanting* ; ἄμωμος, in whom there is nothing *reprehensible*. The two words enclosed in brackets are of cognate signification : he is ἀνέγκλητος who is not accused, nor can properly be accused by any one ; and ἀνεπίληπτος implies one in whom exists no *just* cause of blame. If the two former are but few, the two latter are fewer still.

ἄχρι μέχρι

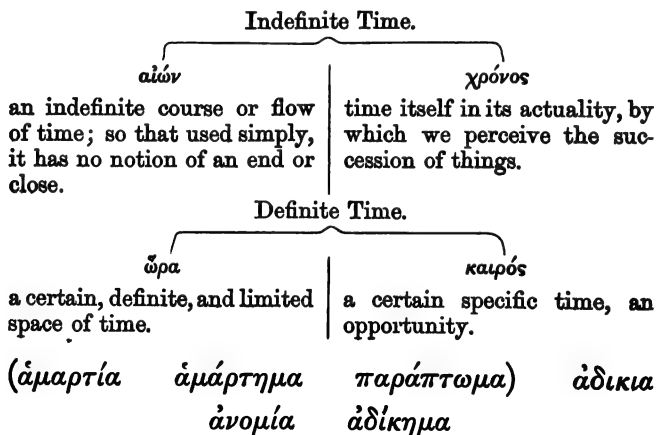
Ἄχρι denotes, not the end, but the *duration*, or the whole period of time, in which the thing in question continues; but μέχρι designates *the end at which it ceases to be*, unless some word be added, by the force of which the notion of a termination or close is removed, as μέχρι παντός.

αἰδῖος αἰώνιος

Agree, inasmuch as they denote a long continuance of time, even eternity. But αἰδῖος implies an existence in all time *past*, and which *has yet no end*; while αἰώνιος denotes that of which no end is conceived.

αἰών χρόνος ὥρα καιρός

Agree in so far as that all of them carry a common notion of *a time in which something is conceived to be, or to have been, done*. But they differ as thus:—



Have all a common general notion of sin.

1. The first three of these are still further united by the

common notion of vice or fault which brings blame or injury. More particularly, ἁμαρτία denotes the innate vice from which the ἀμάρτημα springs, a consenting will is implied, whether deceived, or of *malice prepense*; while παράπτωμα carries the notion of sin *rashly* committed by one unwilling to do a wrong.

2. ἀνομία is that which is contrary to LAW, *lawlessness*; ἀδικία, that which is contrary to RIGHT, *unrighteousness*; and ἀδίκημα, that which issues from ἀδικία.

ἀγαπᾶν φιλεῖν

Ἀγαπᾶν is to regard (*amare*); φιλεῖν is to love (*diligere*), properly, to kiss. While the former never means to kiss, the latter never means to acquiesce, or cherish with reverence. In the New Testament men are never said φιλεῖν τὸν Θεόν, but ἀγαπᾶν; while God is said both φιλεῖν and ἀγαπᾶν τοὺς ἀνθρώπους.

ἀγαθοεργεῖν ἀγαθοποιεῖν

The former is to do WELL (*bene agere*); the latter, to do GOOD (*bene facere*).

ἐλκύειν (ἔλκειν) σύρειν

Ἐλκύειν denotes a certain *drawing* (*trahere*), tending to a particular point, to attract, *beguile*; while σύρειν is used of those things continuously and uninterruptedly drawn (drag after): σύρειν is never used metaphorically, as is ἐλκύειν.

καινός νέος

Agree in that both are opposed to παλαιός. But in παλαιός are two distinct ideas, (1) that which was originated some time back; and (2) that which has existed long and been in use. To (1) νέος is opposed, it is that which has only lately been originated, *recent*; while to (2) καινός is opposed, as that which replaces something that was formerly, *i.e., new*.

ἡρεμος ἡσύχιος

Agree in this, that in neither is there anything of tumult, perturbation, agitation, or solicitude. But, he is ἡσύχιος who *makes* no disturbance ; while he is ἡρεμος who is *himself* free from agitation, or disturbance.

μάχεσθαι πολεμεῖν μάχαι πόλεμοι

Denote contest, contention, fighting. But, πόλεμος and πολεμεῖν are restricted to actual collision by physical force ; μάχη and μάχεσθαι apply to any contention of mind as well as body, even though it come not to blows.

σύμψυχοι τὸ αὐτὸ (τὸ ἐν φρονοῦντες)

Σύμψυχον εἶναι is *to think the same thing, to be of accordant mind* ; τὸ αὐτὸ φρονεῖν is *to have the same mind* ; τὸ ἐν φρονεῖν is not to differ in counsel and purpose, but *to seek one and the same object*.

σπλάγχνα οἰκτιρμοί

The former denotes some vehement affection or regard, as of parents towards children ; the latter, mercy, a sense of grief for the distresses of others.

ἔλεος οἰκτιρμός ἐλεεῖν οἰκτεῖρειν

Οἰκτιρμός and οἰκτεῖρειν denote *merely compassion*, a sense of unhappiness for the ills of others ; but ἔλεος and ἐλεεῖν denote the desire of relieving the miserable, beneficence.

ψιθυρισταί καταλάλοι

Both signify a calumniator. But the former is he who spreads calumny *secretly*, and whispers it in the ear ; while the latter is he who slanders *openly*.

ἀλαζόνες ὑπερήφανοι (ὑβρισταί)

Ἀλαζών is a vain-glorious boaster; ὑπερήφανος, he who prides himself on the things in which he excels, or thinks that he excels: the one is arrogance, the other pride. The ὑβρισταί differ from both; these are the insolent, who from pride not only treat others with contempt, but with contumely and injury. To these words may be added

αὐθάδης

Which signifies that viciousness of life which arises from that *self-satisfaction* that can approve of nothing but the doings of self.

ἀσύνθετοι ἄσπονδοι

The latter are they who *will not make peace*, but prefer interminable war; while the former do nothing *to preserve peace*.

(ἀμαθεῖς) ἀστήρικτοι ἀσθενεῖς ἄρρωστοι

The first two of these words are only synonymous as used in 2 Pe. iii. 16. The ἀμαθεῖς are those who have not learned that which they might and ought to have learned, not having had proper instruction, *untutored*; the ἀστήρικτοι are they, who having learned, have however not been adequately taught and confirmed, and who still need *definite* religious knowledge. The ἀσθενεῖς have no strength, infirm, imbecile; they are ἄρρωστοι the strength of whose powers has failed; languid, sick.

λαλεῖν λέγειν εἰπεῖν ἐρεῖν

Λαλεῖν (*loqui*) is *to speak*, i.e., to utter words of any language independently of any reason why they are uttered, as of a parrot *speaking*; it implies simply the use of human voice and words. The next two are nearly allied: λέγειν has

reference to the *sentiment* and the *connexion* of words, to say; while εἰπεῖν relates only to the words which any one has successively spoken; and ἔρεῖν is to *express thought*, and so is directly opposed to λαλεῖν.

νέφος νεφέλη

The former denotes *cloud*, indefinitely; the latter, *specific clouds*, which, breaking from the mass, roll together in a certain form.

διατάσσειν διαστέλλεσθαι

The former is so to dispose matters that each is in its own place, to *put in order*, to *arrange*; the latter is so to *separate* that nothing should be in a wrong place or mode.

ἀμετάθετος ἀπαράβατος βέβαιος

The first is that which *does not pass away*, or *migrate*; the second, that which *is not changed*; while βέβαιος is that which *remains in its place*.

κρατεῖν τινος and κρατεῖν τι

The former signifies only to *take hold of a thing*, or to possess it; the latter, to have *the whole* of it, and to have it *in his power*.

ἄνευ χωρίς

There is this difference between these two particles, that χωρίς is referred to the subject as separated from the object; ἄνευ is referred to the object which is regarded as absent from the subject. See Mat. x. 29; where, if χωρίς had been used instead of ἄνευ, it would have affirmed that no sparrow is absent from the Father when it falls to the ground.

οὕπω μήπω

If we should say οὕπω τοῦτο, speaking of any act, we deny that it is yet done, but infer that it may yet be done hereafter; but if we say μήπω, we not only regard it as not done, but we doubt whether it shall yet be done at any time.

καταφρονεῖν περιφρονεῖν (ὑπερφρονεῖν)

Signify contempt. But the contempt of others is twofold, as the cause and the mode of it; either when we think less of others than they deserve, or more of ourselves than we ought. The former idea would be expressed by καταφρονεῖν, the latter by περιφρονεῖν. To this ὑπερφρονεῖν is nearly related, and is said of him who appears to himself to be wiser and more prudent than others.

ἀπ-, κατ-, ἀποκατ-, δι-αλλάττειν

Ἀπαλλάττειν is to remove; hence to reconcile, providing he who is sent away satisfied is appeased. Διαλλάττειν and καταλλάττειν have something in common, but the former is said of many, the latter of only one: the former is to cause a mutual enmity to cease; the latter, the conciliation of one party. Ἀποκαταλλάττειν is so to lay aside enmity that amity follows.

βλέπειν ὁρᾶν ἰδεῖν ὅπτεσθαι θεᾶσθαι
(θεωρεῖν)

Βλέπειν is a word of wide extent, it is simply to use the eyes, to see; all who have sight, βλέπουσι.

Ὅρᾶν differs from βλέπειν in that while it means to see, yet it is referred to the thing seen or presented to the eye; βλέπει is said of one who uses his eyes, though he see nothing; ὁρᾷ, of one who sees something.

Ἰδεῖν must be referred rather to the mind of him who sees; so that as ὁρᾶν regards the object, ἰδεῖν should be referred in thought to the subject.

ὀπτεσθαι is a middle term between *ὁρᾶν* and *ἰδεῖν*, for it is referred at the same time to the object presented to the eye, and to the subject which sees and perceives. Hence it is found only in the pass. and mid. voices, representing a state rather than an action, and is not used in the pres. tense, since it regards something to have been done, or about to be done, as the means of arriving at cognizance.

Θεᾶσθαι and *θεωρεῖν* differ from the preceding in that they denote the *intention of mind* with which a man regards or contemplates an object; hence they are often used when the desire of seeing is to be expressed.

θέλω βούλομαι

Agree in meaning to will (*velle*); but *θἄλω* is simply *to will* (volition); while *βούλεσθαι* denotes the *propension of mind* by which we address ourselves to the thing that we have willed.

θυμός ὀργή

These differ not as to the duration, but as to the nature of the feeling. *Ὀργή* denotes *anger, together with the desire of revenge*; while *θυμός* is used to express a more intense passion of the mind, the enmity of a morose and passionate man.

ἐπιθυμέω ὀρέγομαι (ἐπιθυμία ὄρεξις)

Both these words mean desire. But *ἐπιθυμέω* denotes rather the affection of mind, and *ἐπιθυμία* the inward passion and concupiscence; *ὀρέγομαι*, the appetite and tendency towards the external object. In *ἐπιθυμία* only the mental desire is thought of; but *ὄρεξις* has conjoined with it the notion of the thing desired.

ἐκπλήσσεσθαι ἐκθαμβεῖσθαι ἐξίστασθαι

Are all similar, but differ both in degree and in the nature of the affection of the mind which they denote. *Ἐκπλήσσεσθαι* has the most extensive meaning, and is used of all

things by which the mind is powerfully affected ; not only with fear, sorrow, anger, but also of those more pleasing objects, whose aspect stimulates love, reverence, or delight. Ἐκθαμβεῖσθαι is applied to those who by the sight or consideration of some great or fearful thing are horrified, both because the object itself gives rise to fear, and because the mind is scarcely able to conceive of its magnitude. Finally, ἐξίστασθαι is said of those who by any event are so far disturbed that they are not quite in their senses, and know not what they think or say.

φροντίζειν μεριμνᾶν

The former means only to care, to aim, to meditate, to give diligence, that a thing may be done, or be present ; the latter is so to care as to be truly solicitous that the thing should not be wanting.

σκληρός αὐστηρός

He is αὐστηρός who though not alien to human tenderness, yet represses it within him, because he deems that justice forbids him to concede anything of what is his due, or what is his right ; while he is σκληρός who asserts his right because the principle of humanity is wanting.

πραῦς ἥπιος χρηστός (πραΰτης χρηστότης)

These words are opposed to the two preceding. They differ as follows : πραῦς is gentle, who endures all things with an even temper ; ἥπιος is mild, especially towards the faults of others ; χρηστός, kindly, who wishes well, and desires to benefit others.

νήπιος ἄφρων ἀνόητος ἀσύνητος

with the substantives

ἀνοια ἀφροσύνη μωρία

Νήπιος is put for that *simplicity of mind* which is so pleasing in youth, inexperienced, unknowing ; hence it is a

term of reproach towards those who think, feel, and act as children, when from their years they ought to have made further advances. Ἀφρων denotes one who does not rightly use his mental powers, and is often used *without the idea of blame*.

Ἀνόητος differs from both these: it is foolish, stupid; either really wanting in right reason, or that it is not properly exercised; appearing to know, the ἀνόητοι yet think and act perversely. And finally, ἀσύνετος is one who from density of mind does not perceive truth and right. The fault of the ἄφρονες is ἀφροσύνη; and of the ἀνόητοι, μαρρία; in the νήπιοι, ἀπλότης; in the ἀσύνετοι, ἀσυνεσία.

εὐσεβής εὐλαβής εὐσέβεια εὐλάβεια

Εὐσεβής expresses *worship*; but εὐλαβής indicates that disposition which dreads and avoids the doing anything contrary to right, and diligently labours to fulfil all the duties of piety and humanity; hence, εὐλάβεια is that piety which governs the soul; εὐσέβεια is the energy of piety in the life, both internal and external.

ἀκαθαρσία ἀσέλγεια ἀσωτία

Ἀκαθαρσία has the most extensive signification of these three, and denotes every kind of impurity of mind and conduct; ἀσέλγεια is the forwardness and peevish impertinence of one who is without modesty or retiredness; while ἀσωτία is the worthless debauchery of a man who leads a desperate life.

LIST OF WORDS ILLUSTRATED IN THE SYNONYMS.

	PAGE		PAGE
Ἀγαθός	101	Ἀποκαταλλάττειν	107
Ἅγιος	101	Αὐστηρός	109
Ἄγνός	101	Ἄφρων	109
Ἀμίαντος	101	Ἀφροσύνη	109
Ἀκέραιος	101	Ἀνόητος	109
Ἀπλοῦς	101	Ἄνοια	109
Ἄκακος	101	Ἀσύνητος	109
Ἀμεμπτος	101	Ἀσυνεσία	110
Ἀμωμος	101	Ἀκαθαρσία	110
Ἀνεπιληπτος	101	Ἀσέλγεια	110
Ἀνέγκλητος	101	Ἀσωτία	110
Ἄχρι	102	Βέβαιος	106
Ἄϊδιος	102	Βλέπειν	107
Αἰώνιος	102	Βούλομαι	108
Αἰών	102	Δίκαιος	101
Ἀνομία	102	Διατάσσειν	106
Ἀδικία	102	Διαστέλλεσθαι	106
Ἀδίκημα	102	Διαλλάττειν	107
Ἀμαρτία	102	Ἐλκύειν	103
Ἀμάρτημα	102	Ἐλκειν	103
Ἀγαπᾶν	103	Ἐλεος	104
Ἀγαθοεργεῖν	103	Ἐλεείν	104
Ἀγαθοποιεῖν	103	Εἰπεῖν	105
Ἀλαζόνες	105	Ἐρεῖν	105
Αὐθάδης	105	Ἐπιθυμέω	108
Ἀσύνθετοι	105	Ἐπιθυμία	108
Ἀσπονδοί	105	Ἐκπλήσσεσθαι	108
Ἀμαθεῖς	105	Ἐκθαμβεῖσθαι	108
Ἀστήρικτοι	105	Ἐξίστασθαι	108
Ἀσθενεῖς	105	Εὐσεβής	110
Ἀρρώστοι	105	Εὐσέβεια	110
Ἀμετάθετος	106	Εὐλαβής	110
Ἀπαράβατος	106	Εὐλάβεια	110
Ἄνευ	106		
Ἀπαλλάττειν	107		

	PAGE		PAGE
*Ηρεμος	104	Οἰκτιρμός	104
*Ησύχιος	104	Οἰκτεῖρειν	104
*Ηπιος	109	Οὔπω	107
Θέλω	108	*Ορᾶν	107
Θυμός	108	*Ορπεσθαι	107
Θεᾶσθαι	107	*Οργή	108
Θεωρεῖν	107	*Ορέγομαι	108
		*Ορέξεις	108
*Ιερός	101	Παράπτωμα	102
*Ιδεῖν	107	Περιφρονεῖν	107
Καθαρός	101	Πραῦς	109
Καιρός	102	Πραΐτης	109
Καινός	103	Πολεμεῖν	104
Καταλάλοι	104	Πόλεμοι	104
Κρατεῖν τινος	106	Σύρειν	103
Κρατεῖν τι	106	Σύμψυχοι	104
Καταφρονεῖν	107	Σπλάγχνα	104
Καταλλάτειν	107	Σκληρός	109
Λαλεῖν	105	*Υπερήφανοι	105
Λέγειν	105	*Υβρισταί	105
		*Υπερφρονεῖν	107
Μέχρι	102	Φιλεῖν	103
Μάχεσθαι	104	Φρονεῖν	104
Μαχαι	104	Φροντίζειν	109
Μήπω	107		
Μεριμνᾶν	109	Χρόνος	102
Μωρία	109	Χωρίς	106
		Χρηστός	109
Νέος	103	Χρηστότης	109
Νήπιος	109		
Νέφος	106	Ψιθυρισταί	104
Νεφέλη	106	Ωρα	102
*Όσιος	101		
Οἰκτιρμοί	104		

INDEX OF WORDS

ILLUSTRATED IN THE EXERCISES.

The Numbers refer to the Lessons.

- | | |
|-----------------|------------------|
| *Αβυσσος, 44. | *Αθεος, 44. |
| *Αγαθός, 12. | Αἰδώς, 46. |
| *Αγαλλιᾶω, 61. | Αἰθίοψ, 44. |
| *Αγαπάω, 30. | Αἶμα, 47. |
| *Αγγεῖον, 20. | Αἰνέω, 31. |
| *Αγγελία, 18. | Αἰνιγμα, 59. |
| *Αγγελος, 18. | Αἶρεω, 31, 61. |
| *Αγγελῶ, 35. | Αἶρω, 35. |
| *Αγιος, 12. | Αἰσχρός, 28. |
| *Αγιωσύνη, 20. | Αἰών, 46. |
| *Αγκιστρον, 21. | Αἰώνιος, 17. |
| *Αγκυρα, 18. | *Ακανθα, 19. |
| *Αγνεία, 21. | *Ακολουθέω, 58. |
| *Αγνοια, 21. | *Ακούω, 28. |
| *Αγορά, 16. | *Ακρατος, 61. |
| *Αγρός, 17. | *Ακροατής, 41. |
| *Αγω, 32. | *Αλείφω, 42. |
| *Αγών, 46. | *Αληθής, 59. |
| *Αδελφή, 20. | *Αληθινός, 61. |
| *Αδελφός, 20. | *Αληθῶς, 58. |
| *Αἰδης, 59. | *Αλλά, 13. |
| *Αδικέω, 31. | *Αλλος, 17. |
| *Αδίκημα, 59. | *Αμαρτία, 44. |
| *Αδικία, 44. | *Αμμος, 59. |
| *Αδικος, 44. | *Αμφιέννυμι, 62. |
| *Αεί, 40. | *Αν, 27, 28. |
| *Αετός, 59. | *Ανά, 37. |
| *Αήρ, 46. | *Αναβαίνω, 38. |
| *Αθάνατος, 44. | *Αναβλέπω, 38. |

Ἀναγνώσκω, 42.
 Ἄνευ, 58.
 Ἀνῆρ, 46.
 Ἄνθος, 55.
 Ἀνθρώπος, 18.
 Ἀνίστημι, 62.
 Ἀνοίγω, 32.
 Ἀντί, 37.
 Ἀντίδικος, 46.
 Ἄξιος, 27.
 Ἄσας, 45.
 Ἄπειμι, 39.
 Ἀπιστος, 44.
 Ἀπό, 17.
 Ἀποθήσκω, 58.
 Ἀποκάλυψις, 55.
 Ἀποκτείνω, 38.
 Ἀπόλλυμι, 62.
 Ἀπολύω, 38.
 Ἀποστέλλω, 38.
 Ἀραγε, 42.
 Ἀραψ, 44.
 Ἀργός, 17.
 Ἀργίρεος, 21.
 Ἀργυρος, 20.
 Ἀρετή, 34.
 Ἀριθμός, 22.
 Ἄρμα, 47.
 Ἀρνίον, 11.
 Ἀρξασθαι, 55.
 Ἀρπάζω, 34.
 Ἀρπαξ, 59.
 Ἄρπι, 59.
 Ἄρτος, 11.
 Ἀρχαῖος, 19.
 Ἀρχή, 19.
 Ἀρχιερεύς, 55.
 Ἀρχων, 50.
 Ἀσπασμός, 17.

Ἀστήρ, 46.
 Ἀστραπή, 32.
 Ἀστράπτω, 32.
 Ἄστρον, 13.
 Ἀτέχνος, 44.
 Αἰτός, 22.
 Ἀφθαρσία, 17.
 Ἀφαιρέω, 55.
 Ἀφήμι, 62.
 Ἀφνω, 61.
 Ἀφορίζω, 46.
 Ἀχρη, 40.

Βαίνω, 38, 58.
 Βάλλω, 38.
 Βάπτω, 32.
 Βασιλεία, 59.
 Βασιλείς, 47.
 Βασιλεύω, 26.
 Βιβλίον, 8.
 Βίος, 12.
 Βλάπτω, 33.
 Βλέπω, 32.
 Βοός, 47.
 Βοιλή, 59.
 Βοιλομαι, 57.
 Βραβεῖον, 39.
 Βροντή, 61.
 Βρίνω, 56.
 Βύσσιος, η, ον, 61.

Γάμος, 40.
 Γάρ, 27.
 Γαστήρ, 46.
 Γεννάω, 30.
 Γένος, 46.
 Γῆ, 6.
 Γίγνομαι, γίνομαι, 57.

Γίγνωσκω, γίνωσκω, 42.

Γλώσσα, γλῶττα, 22.

Γονεύς, 55.

Γράμμα, 47.

Γραμματεὺς, 55.

Γράφω, 33.

Γυμνάζω, 34.

Γυνή, 48.

Γωνία, 40.

Δαίμων, 61.

Δάκρυ, 59.

Δάκρυον, 59.

Δάκτυλος, 42.

Δέ, 14.

Δεῖ, 27.

Δείκνυμι, 62.

Δεῖνα, 50.

Δεῖπνον, 22.

Δέκα, 48.

Δένδρον, 6.

Δεσπότης, 41.

Δεῦτε, 42.

Δέω, 31.

Δηλῶ, 30.

Δηνάριον, 20.

Διά, 37.

Διαβαίνω, 38.

Διάβολος, 14.

Διάκονος, 42.

Διακόσιοι, 48.

Διαλύω, 38.

Διάφορος, 50.

Διδάσκαλος, 42.

Διδάσκω, 42.

Δίδωμι, 62.

Δίκαιος, 12.

Δικαιοσύνη, 59.

Δικαίως, 58.

Δικαστής, 50.

Δίκη, 8.

Διότι, 55.

Διπλός, 61.

Διπλῶ, 61.

Διχάζω, 46.

Διψῶ, 30.

Διώκω, 32.

Δοκός, 59.

Δόξα, 17.

Δοξάζω, 34.

Δουλεύω, 26.

Δοῦλος, 8.

Δύναμαι, 62.

Δύναμις, 59.

Δύο, 48.

Δώδεκα, 48.

Δῶρον, 8.

Δώσει, 15.

Ἐάν, 28.

Ἐαυτόν, 22.

Ἐβδομήκοντα, 48.

Ἐγγύς, 50.

Ἐγείρω, 55.

Ἐγώ, 9, 22.

Ἐθέλω, 31.

Ἔθνος, 55.

Εἰ, 28.

Εἶδεν, 17.

Εἶδον, 28.

Εἶδωλον, 23.

Εἰδώς, 50.

Εἶην, 15.

Εἵκοσι, 48.

Εἰμί, 9.

Εἶναι, 14.

Εἶπον, 25, 27.

Εἰρήνη, 17.

Εἰς, 17.
 Εἷς, 48.
 Ἐκ, 19.
 Ἐκαστος, 40.
 Ἐκατόν, 48.
 Ἐκβάλλω, 38.
 Ἐκεῖ, 10.
 Ἐκεῖνος, 42.
 Ἐκκλησία, 39.
 Ἐκκόπτω, 38.
 Ἐκπέμπω, 38.
 Ἐκπορεύομαι, 57.
 Ἐλαιον, 40.
 Ἐλεήμων, 59.
 Ἐλπίς, 45.
 Ἐμβάλλω, 38.
 Ἐμός, 39.
 Ἐμπροσθεν, 58.
 Ἐν, 17.
 Ἐν, 48.
 Ἐνδεκα, 48.
 Ἐνδυμα, 46.
 Ἐνεκα, 58.
 Ἐννεήκοντα, 48.
 Ἐνθάδε, 58.
 Ἐννέα, 48.
 Ἐννυμι, 62.
 Ἐντεῦθεν, 61.
 Ἐντολή, 59.
 Ἐνώπιον, 58.
 Ἐξ, 19.
 Ἐξ, 48.
 Ἐξαλείφω, 61.
 Ἐξεμι, 56.
 Ἐξήκοντα, 48.
 Ἐξουσία, 59.
 Ἐορτή, 59.
 Ἐπαινέω, 49.
 Ἐπάνω, 58.

Ἐπί, 17.
 Ἐπιβάλλω, 38.
 Ἐπίσταμαι, 62.
 Ἐπιστολή, 22.
 Ἐπτά, 48.
 Ἐργάζομαι, 61.
 Ἐργάτης, 41.
 Ἐργον, 11.
 Ἐρημία, 57.
 Ἐριον, 50.
 Ἐρίφων, 17.
 Ἐριφος, 17.
 Ἐρχομαι, 57, 61.
 Ἐρωτάω, 30.
 Ἐσθίω, 61.
 Ἐσομαι, 11.
 Ἐσοπτρον, 59.
 Ἐσχατος, 19.
 Ἐτι, 50.
 Ἐτοιμάζω, 34.
 Ἐτοιμος, 49.
 Ἐτος, 55.
 Εἶ, 39.
 Εὐαγγέλιον, 39.
 Εὐθύς, 47.
 Εὐλογία, 17.
 Εὐρίσκω, 42.
 Εὐρύχωρος, 64.
 Εὐχαριστέω, 64.
 Ἐχθρός, 22.
 Ἐχω, 33.
 Ἐως, 28.

Ζάω, 30.
 Ζητέω, 31.
 Ζωή, 17.
 Ζώνη, 23.
 Ζῶον, 14.

Ἦδη, 26.
Ἡδιστα, 49.
Ἡλιος, 13.
Ἡμαι, 62.
Ἡμεῖς, 22.
Ἡμέρα, 19.
Ἡν, 10.
Ἡχῶ, 32.

Θάλασσα, 50.
Θάνατος, 22.
Θαυμάζω, 34.
Θεάομαι, 57.
Θέλημα, 47.
Θέλω, 31.
Θεμέλιον, 23.
Θεμέλιος, 23.
Θεμελιώω, 30.
Θεός, 14.
Θεραπεία, 64.
Θηρίον, 12.
Θησαυρός, 40.
Θνητός, 44.
Θρίξ, 44.
Θρόνος, 7.
Θυγάτηρ, 46.
Θύρα, 7.
Θύω, 25.

Ἰδιος, 40.
Ἰδιώτης, 41.
Ἰδού, 10.
Ἰερεὺς, 55.
Ἰερόν, 39.
Ἰμάτιον, 13.
Ἰνα, 28.
Ἰνα μή, 28.
Ἰππος, 16.
Ἰσθι, 12.

Ἰστημι, 62.
Ἰσχυρός, 14.
Ἰχθύς, 45.

Καθαρισμός, 50.
Καθαρός, 23.
Καθέδρα, 40.
Κάθημαι, 62.
Καθ' ἡμέραν, 55.
Καί, 10.
Καινός, 11.
Καιρός, 55.
Κακός, 6.
Καλέω, 26.
Καλός, 6.
Καρδιά, 12.
Καρπός, 39.
Κατά, 37.
Καταβαίνω, 38.
Καταβιβάζω, 64.
Κατάθεμα, 64.
Κατάλειμμα, 59.
Καταλύω, 38.
Κατανοέω, 64.
Καταργέω, 55.
Κατ' ἔτος, 55.
Κεῖμαι, 62.
Κελεύω, 26.
Κέντρον, 19.
Κεράννυμι, 62.
Κεφαλὴ, 17.
Κηρίον, 12.
Κήρυξ, 44.
Κιθάρα, 7.
Κλείω, 25.
Κλέπτω, 32.
Κλέπτῃς, 41.
Κοινός, 49.
Κόπτω, 38.

Κοράσιον, 17.
 Κόσμος, 19.
 Κράζω, 33.
 Κρανίον, 23.
 Κρατέω, 31.
 Κράτος, 55.
 Κραυγή, 64.
 Κρίνον, 17.
 Κρίνω, 35.
 Κριτής, 16.
 Κρύπτω, 33.
 Κρύσταλλος, 64.
 Κ.τ.λ., 64.
 Κτείνω, 38.
 Κύριος, 8.
 Κύων, 48.
 Κώμη, 11.
 Λαλέω, 31.
 Λαμβάνω, 58.
 Λαμπρός, 13.
 Λάμπω, 32.
 Λαός, 40.
 Λατρεύω, 64.
 Λάχανον, 12.
 Λέγω, 32.
 Δείπω, 33.
 Δέντιον, 17.
 Λευκός, 11.
 Λέων, 44.
 Λίθος, 21.
 Λόγος, 19.
 Λοιπός, ή, όν, 64.
 Λύκος, 6.
 Λυχνία, 13.
 Λύχνος, 13.
 Λύω, 25.
 Μαθητής, 41.
 Μακάριος, 39.

Μακρός, 12.
 Μαλακός, ή, όν, 64.
 Μάλλον, 64.
 Μανθάνω, 41.
 Μάρτυς, 48.
 Μάχη, 23.
 Μέγας, 19.
 Μείζων, 19, 46.
 Μέλας, 59.
 Μέλλω, 64.
 Μέν, 14.
 Μένω, 35.
 Μέρος, 59.
 Μέσος, 39.
 Μετά, 37.
 Μέτρον, 21.
 Μέτωπον, 64.
 Μη, 27.
 Μηδέ, 26.
 Μηδείς, 48.
 Μήν, 64.
 Μήτηρ, 46.
 Μήτι, 41.
 Μικρός, 7.
 Μίλιον, 22.
 Μισέω, 31.
 Μισθός, 42.
 Μοιχός, 64.
 Μόνον, 41.
 Μόνος, 20, 23.
 Μόσχος, 42.
 Μῦθος, 23.
 Μυρίοι, 48.
 Μωρός, 14.
 Ναός, 42.
 Ναῦς, 47.
 Νεανίας, 41.
 Νεκρός, 20.

Νέος, 41.
 Νῆσος, 39.
 Νηστεία, 57.
 Νίκη, 23.
 Νομίζω, 34.
 Νόμος, 12.
 Νοῦς, 41.
 Νύμφη, 8.
 Νῦν, 20.
 Νύξ, 44.
 Ξύλον, 12.
 Ὅ, 8, 14.
 Ὀγδοήκοντα, 48.
 Ὅδε, 50.
 Ὀδός, 27.
 Ὀδοὺς, 45.
 Οἶδα, 28.
 Οἰκία, 7.
 Οἰκοδεσπότης, 57.
 Οἶκος, 7.
 Οἰκουμένη, 64.
 Οἰνοπότης, 64.
 Οἶνος, 11.
 Ὀκτώ, 48.
 Ὀλλυμι, 62.
 Ὀλος, 23.
 Ὀλως, 64.
 Ὀμνυμι, 62.
 Ὀμνύω, 62.
 Ὀμοιος, 22.
 Ὀμοιῶ, 30.
 Ὀμοίωμα, 50.
 Ὀνίνημι, 62.
 Ὀνομα, 47.
 Ὀνος, 6.
 Ὄξος, 64.
 Ὄξύς, 59.

Ὀπή, 56.
 Ὀπίσω, 58.
 Ὀπλον, 14.
 Ὀπως, 28.
 Ὀραμα, 48.
 Ὀράω, 58, 61.
 Ὀργή, 14.
 Ὀρνις, 45.
 Ὀρος, 42, 46.
 Ὀρύσσω, 34.
 Ὄς, 22.
 Ὄς ἐάν, 28.
 Ὄσος, 26.
 Ὀστέον, 41.
 Ὄστις, 50.
 Ὄταν, 28.
 Ὄτε, 41.
 Ὄτι, 13, 27.
 Οὐ, 9.
 Οὐαί, 40.
 Οὐδείς, 48.
 Οὐκ, 9.
 Οὐν, 27.
 Οὐπω, 55.
 Οὐρανός, 19.
 Οὐς, 48.
 Οὔτος, 20.
 Οὔτω, 58.
 Οὔτως, 26.
 Οὐχί, 42.
 Ὀφειλέτης, 41.
 Ὀφείλω, 41.
 Ὀφθαλμός, 40.
 Ὄφεις, 59.
 Ὄχλος, 57.
 Παιδίον, 18.
 Παῖς, 45.
 Παίω, 55.

Παλαιός, 57.
 Πάλιν, 27.
 Πάντως, 58.
 Παρά, 37.
 Παραβαίνω, 38.
 Παραβάλλω, 38.
 Παραβολή, 42.
 Παῖρρησία, 49.
 Πᾶς, 45.
 Πάσχα, 59.
 Πάσχω, 55.
 Πατέω, 38.
 Πατήρ, 45.
 Παύω, 25.
 Πέμπω, 31.
 Πένθος, 64.
 Πέντε, 48.
 Πεπλήκοντα, 48.
 Περί, 37.
 Περιπατέω, 38.
 Πέτρα, 23.
 Πέτρος, 23.
 Πηγγή, 56.
 Πηλός, 42.
 Πικρός, 56.
 Πίμπρημι, 62.
 Πίναξ, 59.
 Πίνω, 64.
 Πίπτω, 58.
 Πιστεύω, 26.
 Πιστός, 8.
 Πλανάω, 30.
 Πλάνη, 32.
 Πλατύς, 59.
 Πλήρωμα, 45.
 Πλήσσω, 34.
 Πλοῖον, 40.
 Πλούσιος, 18.
 Πλύνω, 64.

Πνεῦμα, 48.
 Πόθεν, 57.
 Ποιέω, 31.
 Ποίημα, 48.
 Ποιητής, 41.
 Πολεμέω, 31.
 Πόλεμος, 23.
 Πόλις, 41, 45.
 Πολίτης, 41.
 Πολύς, 19.
 Πονηρός, 19.
 Πορεύομαι, 57.
 Πόσος, 50.
 Ποταμός, 23.
 Ποτέ, 27.
 Ποῦ, 10.
 Πούς, 48.
 Πράσσω, 34.
 Πρό, 37.
 Πρόβατον, 17.
 Πρός, 19.
 Προσευχή, 57.
 Προσκοπῶ, 38.
 Προσκυνέω, 64.
 Πρόσωπον, 64.
 Προφήτης, 41.
 Πρώτος, 19.
 Πτῶμα, 64.
 Πτωχεία, 20.
 Πτωχός, 18.
 Πῦρ, 46.
 Πωλέω, 31.
 Πῶς, 27.

Ῥήγνυμι, 62.
 Ῥῆμα, 47.
 Ῥήσσω, 62.
 Ῥήτωρ, 46.

Ῥίπτω, 33.

Ῥώννυμι, 62.

Σάββατον, 42.

Σάρξ, 44.

Σείω, 25.

Σελήνη, 13.

Σημείον, 23.

Σιγάω, 64.

Σίκερα, 59.

Σίτος, 59.

Σκάνδαλον, 40.

Σκηνή, 23.

Σκηνώω, 42.

Σκιά, 23.

Σκοπέω, 31.

Σκοτεινός, 50.

Σκοτία, 40.

Σκότος, 50.

Σοφία, 14.

Σοφός, 13.

Σπήλαιον, 22.

Σπόγγος, 64.

Στάδιον, 21.

Στέλλω, 38.

Στενός, 17.

Στέφανος, 21.

Στολή, 11.

Στόμα, 47.

Στρατιώτης, 41.

Στρατός, 41.

Στρώννυμι, 62.

Στρωνύω, 62.

Σύ, 9, 22.

Σύν, 19.

Συνάγω, 64.

Σύρω, 35.

Σχίζω, 34.

Σώζω, 34.

Σῶμα, 47.

Σωτήρ, 46.

Σωτηρία, 64.

Τάλαντον, 20.

Ταμείον, 18.

Ταμίας, 16.

Τάσσω, 33.

Τάφος, 21.

Ταχύς, 49.

Τέκνον, 7.

Τελέω, 26.

Τέλειος, 17.

Τέλος, 55.

Τελώνης, 17, 55.

Τεσσαράκοντα, 48.

Τέσσαρες, 48.

Τέχνη, 40.

Τηλικούτος, 50.

Τίθημι, 62.

Τιμή, 16.

Τιμῶ, 30.

Τίς, 9, 43.

Τοιοῦτος, 50.

Τολμάω, 64.

Τόξον, 23.

Τοπάζιον, 19.

Τόπος, 23.

Τοσοῦτος, 50.

Τράγος, 17.

Τρεῖς, 48.

Τρέπω, 33.

Τρέχω, 61.

Τριάκοντα, 48.

Τρίτος, 55.

Τύπτω, 33.

Ὑδωρ, 48.

Υἱός, 22.

Ὑμεῖς, 22.
 Ὑμνος, 12.
 Ὑπάγω, 59.
 Ὑπέρ, 37.
 Ὑπερβαίνω, 38.
 Ὑπηρέτης, 17.
 Ὑπό, 37.
 Ὑπόδημα, 47.
 Ὑποκριτής, 41.
 Ὑψηλός, 49.
 Ὑψιστος, 49.
 Ὑψόω, 59.

Φάγος, 64.
 Φαίνω, 35.
 Φανερός, 17.
 Φέρω, 58, 61.
 Φεύγω, 33.
 Φημί, 33, 61.
 Φιάλη, 21.
 Φίλος, 22.
 Φιλοσοφία, 39.
 Φιλόσοφος, 39.
 Φιλῶ, 31.
 Φλόξ, 44.
 Φοβέω, 31.
 Φόβος, 23.
 Φονεύς, 55.
 Φονεύω, 55.
 Φράζω, 33.
 Φρήν, 46.
 Φρόνιμος, 49.
 Φρύγανον, 6.
 Φυλακή, 22.
 Φύλαξ, 44.
 Φυλάσσω, 34.
 Φύλλον, 23.

Φωνέω, 31.
 Φωνή, 6.
 Φῶς, 45.
 Φωτεινός, ἡ, όν, 64.

Χαίρω, 58.
 Χαρά, 58.
 Χάρις, 45.
 Χειμών, 46.
 Χείρ, 46.
 Χίλιοι, 48.
 Χιτών, 46.
 Χιών, 46.
 Χορτάζω, 57.
 Χόρτος, 55.
 Χρεία, 25.
 Χριστός, 40.
 Χρόνος, 19.
 Χρύσεος, 21.
 Χρύσος, 20.
 Χώρα, 50.
 Χωρίς, 58.

Ψεύδω, 41.
 Ψεύστης, 41.
 Ψυχή, 12.

Ω, 13.
 Ωδε, 10.
 Ων, 15.
 Ωόν, 7.
 Ωρα, 12.
 Ωρύομαι, 46.
 Ως, 13.
 Ωσει, 46.
 Ωσπερ, 27.
 Ωστε, 55.

AIDS TO THE STUDY OF THE HEBREW SCRIPTURES.

(MAY BE ORDERED OF ALL BOOKSELLERS.)

How to Learn to Read the Hebrew Bible, Without Points, in Twelve Lessons. Compiled from various sources. By William Penn, F.R.A.S. Foolscap octavo. 1s.

The Hebrew Student's Manual. Contents:—Preface, Recommendations to the Learner. I. A Hebrew Grammar. II. A Series of Hebrew Reading Lessons, analysed. III. The Book of Psalms, with interlineary translation; the construction of every Hebrew word being clearly indicated, and the root of each distinguished by the use of hollow and other types. IV. A Hebrew and English Lexicon, containing all the Hebrew and Chaldee words in the Old Testament Scriptures. Foolscap octavo. Cloth, 10s.

The Hebrew Vowel Points. A Series of Exercises in very large Hebrew type, printed upon writing-paper, with space between the lines for the addition in manuscript of the Vowel Points and Accents. Quarto. Nos. 1 and 2, each 4d.

Hebrew Reading Lessons. Contents:—Introductory Notice. The first four Chapters of the Book of Genesis, and the eighth Chapter of the Proverbs, with a Grammatical Praxis, and an Interlineary Translation. By S. P. Tregelles, LL.D. Foolscap octavo. Cloth, 3s. 6d.

The Heads of Hebrew Grammar. Contents:—Preface. The Heads of Hebrew Grammar, containing all the Principles needed by a Learner; with a Series of Hebrew Paradigms. By S. P. Tregelles, LL.D. Foolscap octavo. Cloth, 3s.

The Analytical Hebrew Lexicon. By this work the student may easily ascertain the correct parsing and the English equivalent of every word in the Old Testament Scriptures. All the words of the least frequent occurrence (which constitute three-fourths of the whole number) are supplied with a reference to their place in Scripture. Under each Root is given a summary of the whole of its derivatives. The Grammatical Introduction contains a complete series of Paradigms, which are referred to constantly throughout the work. Quarto. Cloth, 25s.

"It is the *ultimatum* of Hebrew Lexicography, and will leave the Theologian who still remains ignorant of the Sacred tongue, absolutely without excuse."—*Churchman's Monthly Review*.

A Practical Hebrew Grammar. Contents:—Preface and Introduction. The Grammar, with progressive constructive Exercises to every Rule; and a Reading Book. By Dr. J. Robert Wolfe. Post octavo. Cloth, 6s.

A Hebrew-English Lexicon. Contents:—Preface. The Lexicon, containing all the Hebrew and Chaldee words in the Old Testament Scriptures, with their meanings in English, and combining the alphabetical with the radical arrangement of the words. Foolscap octavo. Cloth, 4s. 6d.

MESSRS. BAGSTER'S CATALOGUE,

With Illustrated Supplement of Specimen pages. By post free on application.

SAMUEL BAGSTER AND SONS, 15, PATERNOSTER ROW, LONDON.

AIDS TO THE STUDY OF THE GREEK SCRIPTURES.

(MAY BE ORDERED OF ALL BOOKSELLERS.)

The Greek Student's Manual. Containing a Practical Guide to the Greek Testament, designed for those who have no knowledge of the Greek language; the New Testament, Greek and English; and a Greek and English Lexicon to the New Testament. Foolscap octavo, Cloth, 10s.

The Analytical Greek Lexicon to the New Testament. In this Lexicon the words of the Greek Text, however inflected, are placed in alphabetical order, analysed, and referred to their roots, which are copiously explained: so that the precise grammatical force and English meaning of every word in the Greek New Testament can be ascertained with very little trouble. Quarto, Cloth, 12s.

The Septuagint, with an English Version, in Parallel Columns, with Critical Notes and Various Readings. Quarto, Cloth, 12s.

The Apocrypha, Greek and English, in Parallel Columns. Quarto. Cloth, 6s.

The New Testament, Greek and English, in Parallel Columns, with Various Readings. Quarto, Cloth, 10s.

The Twofold New Testament, being a New Translation accompanying a Revised Text, in Parallel Columns. By the Rev. T. S. Green, M.A. Quarto. Cloth, 21s.

The Polymicrian Greek New Testament, with Various Readings, Parallel References, explanation of Roots, and Maps. 32mo. small pocket volume, Cloth, 3s. 6d.

. The Polymicrian Series embraces New Testaments, Common Prayers, and Psalters, in various languages; also English and Greek Concordances, and a Lexicon and Index.

The Critical Greek and English New Testament. Consisting of the Greek Text of Scholz; with the Readings both Textual and Marginal, of Griesbach, and the Variations of the Editions of Stephens, 1550; Beza, 1598; and the Elzevir, 1633; with the English Authorised Version, and its Marginal Renderings. 16mo., Cloth, 6s. With Lexicon, 10s. 6d.

An EDITION on WRITING PAPER, with ample Margins for MS. Notes, Small Quarto. 10s. 6d.

A Practical Guide to the Study of the Greek New Testament. By S. P. Tregelles, LL.D. Foolscap octavo, Cloth, 2s.

Messrs. BAGSTER'S CATALOGUE,

With Illustrated Supplement of Specimen pages. By post free on application.

SAMUEL BAGSTER AND SONS, 15, PATERNOSTER ROW, LONDON.

SAMUEL BAGSTER AND SONS,

15, PATERNOSTER ROW, LONDON.

Illustrated Pocket Bible,

For the Young. Containing forty-eight Historical Pictures, with 4,000 suggestive Questions, coloured Maps, and a complete Index of Subjects. In attractive morocco binding, 12s.

Concise Answers

To the 4,000 Scripture Questions of the Illustrated Pocket Bible. For the use of Parents and Teachers. Foolscape octavo. Paper wrapper, 2s. Cloth, 2s. 6d.

Questions

Intended to open up the Scriptures to the Young. 16mo. 6d.

Daily Light on the Daily Path.

A Devotional Text-book for every Day in the Year, Morning and Evening; in the very words of Scripture. Large-print edition, 16mo. Two Volumes. Each volume:—Extra cloth, gilt edges, 2s. 6d.; Bound in calf, 6s.; Turkey morocco plain, 7s.; Turkey morocco tooled, 8s. 6d.; Turkey morocco, with flaps, 10s. 6d.

Daily Light on the Daily Path.

32mo. Two Volumes. Each Volume:—Extra cloth, gilt edges, 1s. 6d.; Bound in calf, 4s. 6d.; Turkey morocco plain, 5s.; Turkey morocco tooled, 6s. 6d.; Turkey morocco, with flaps, 7s.

Rules for Christian Conduct.

With Scripture Illustrations: being the Scripture Ethics of St. Basil the Great. Edited by John M. Maguire, B.A. Foolscape octavo. Sewed, 1s.

Prayers and Devotional Meditations,

From the Psalms of David. By Elihu Burritt. Octavo, 2s.

The Children of the Bible.

By Elihu Burritt. 32mo., 6d.

SAMUEL BAGSTER AND SONS,

An Order for Morning and Evening Prayer,

Being an abridgement of the forms in the Common Prayer Book. To be used by Lay Readers in Mission Rooms, Hospitals, etc. Sewed, 2d.

Narratives from the Old Testament;

In Familiar Language. For the use of the Young. Cloth, 2s. 6d.

Questions on the New Testament,

For the use of Schools. Price 2d.

Questions and Answers

On the Historical Books of the New Testament. Being a Key to "Questions on the New Testament." Price 6d.

The Treasury of Scripture Knowledge.

A selection of more than 500,000 Scripture References and Parallel Passages, methodically arranged to suit all editions of the Holy Scriptures. With numerous illustrative Notes; a Harmony of the Four Evangelists, Chronologically arranged; and a copious Alphabetical Index. Foolsap octavo. Cloth, 7s. 6d. (Half Morocco to order); Turkey morocco plain, 14s; Turkey morocco tooled, 18s.

The Treasury Bible.

This is an edition of the above, interleaved with the Medium Polyglot Bible. Foolsap octavo. Cloth, 16s., (Half-morocco to order); Turkey morocco plain, £1. 5s.

The Gospels Consolidated.

The object of this compilation has been to consolidate the matter of the four Gospels so as to form it into one continuous narrative, and at the same time to enable the reader to ascertain with facility the source from which each part has been derived.

The main endeavour has been, by placing the Gospel narrative before the reader in the form in which other narratives are now usually written, to enable him, unconsciously as it were, to receive all the information furnished by the four Gospels combined, without the labour and distraction of consulting the several Gospels; and, at the same time, to facilitate reference to the Gospels themselves for verification of the text.

A full Index to the Gospel history is also appended. Quarto. Cloth, 6s.

15, PATERNOSTER ROW, LONDON.

The Blank-paged Bible.

So many cherished Bibles, inconveniently crowded with brief records of study and instruction, have passed through the hands of the Publishers, that, while they have admired the skill and perseverance of writers in condensing so much within such confined limits, they have longed to provide a Bible which should conveniently afford a wider scope for these Annotations. In furtherance of this object they have issued an edition of the Holy Scriptures of the Old and New Testaments, with copious References to Parallel and Illustrative Passages, and the alternate pages ruled for MS. Notes. Cloth, £1. (Half-morocco to order); Turkey morocco plain, £1. 13s. 6d.; Turkey morocco, or russia tooled to order, £1. 17s. 6d.

Daniel's Prophetic Visions.

Coloured Map of the Ancient Persian and Roman Empires, with Description. Remarks on the Visions in the Book of Daniel, with Notes on Prophetic Interpretation in connection with Popery, and a Defence of the Authenticity of the Book of Daniel. By S. P. Tregelles, LL.D. Small octavo. Cloth, 5s.

How to Learn to Read the Hebrew Bible,

Without Points, in Twelve Lessons. Compiled from various sources by William Penn. Foolscap octavo. Price 1s.

The Psalms of David and Solomon,

In Two Parts: the First presenting the History of David's life, and the Psalms as illustrating his feelings at the period when he wrote them; the Second presenting them in their application to the Lord Jesus Christ. By the Rev. Henry Linton, M.A. Foolscap octavo. Cloth, 3s.

Christ in the Old Testament;

Or, the Footsteps of the Redeemer, as revealed in Type, in Prophecy, in Sacrifice, and in Personal Manifestation, from the Creation to His birth. By the Rev. Henry Linton, M.A. Foolscap octavo. Cloth, 5s.

Sunday Afternoon.

A series of Pictures and Poems upon Old Testament History, with an ample collection of Questions to assist in the Study of Scripture. The Work contains 72 Plates, 113 Poems, and 3,500 Scripture Questions. Foolscap octavo. Extra cloth, gilt leaves, 8s. 6d.

SAMUEL BAGSTER AND SONS, LONDON.

The Psalms, with Scripture Illustrations.

The Book of Psalms, illustrated with suitable Scripture passages.
32mo. Roan, 2s. 6d.

The Proverbs, with Scripture Illustrations.

The Book of Proverbs, illustrated with suitable Scripture passages. 32mo. Roan, 1s. 8d.

St. John's Gospel, with Scripture Illustrations.

St. John's Gospel, illustrated with suitable Scripture passages.
32mo. Roan, 1s. 4d.

Hebrews, with Scripture Illustrations.

The Epistle to the Hebrews, illustrated with suitable Scripture passages. 32mo. Roan, 1s. 4d.

Romans, with Scripture Illustrations.

The Epistle to the Romans, illustrated with suitable Scripture passages. 32mo. Roan, 1s. 4d.

Divine Promises Illustrated.

This is a Collection of the Principal Divine Promises, illustrated with appropriate passages of Scripture. 32mo. Roan, 1s. 4d.

The Analytical Greek Testament:

Presenting at one view the Text of Scholz and a Grammatical Analysis of the Verbs, in which every occurring Inflection of Verb or Participle is minutely described, and traced to its proper Root. With the Readings, Textual and Marginal, of Griesbach; and the Variations of Stephens, 1550; Beza, 1598; The Elzevir, 1633. Small Quarto. Cloth, 12s.

Messrs. BAGSTER'S CATALOGUE,

With Illustrated SUPPLEMENT of SPECIMEN PAGES.

By post free on application.

SAMUEL BAGSTER AND SONS;

15, PATERNOSTER ROW.



